工商晚報

The Kung Sheung Evening News

印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307， 5－280708
中區辦事處：5－225495， 5－22[illegible]
電報掛號二零七五 郵箱二六號
出紙兩張半售價三毫

今日增刊「新風趣」出紙兩張半

恒生指數升一·七四（五七四·七七）（詳情刊第七頁）

北角巴士總站大車禍 肇事司機今落案
控五項危險駕駛引致死亡罪

【本報訊】釀成五死四十六傷慘劇的北角巴士總站大車禍，警方今晨已將中華巴士司機凌深霞落案，控以五項危險駕駛引致死亡罪名，將於明日在銅鑼灣裁判署提堂。

凌霞深，五十七歲，因與本年七月廿二日在北角巴士總站發生一宗交通意外有關而被控。

該宗意外中，導致四女一男死亡，及四十六人受傷，警方成立專案單位就此案作廣泛調查及追究責任，涉嫌司機凌霞深，准以五千元擔保外出，侍警方調查。

五名車禍死者為霍燕棠，女，廿六歲，楊惠玲，女，廿二歲，楊永權，男，九歲，楊詠梅，女，十一歲，及一名廿歲女子，大車禍中，死傷男女大部份為乘週日候車往赤柱春坎角等候的泳客。

觀塘工業大廈三級火警
塑膠廠付一炬 三工人受輕傷

【本報報】觀塘偉業街一工業大廈之塑膠廠今晨發生三級大火，焚燒個多鐘頭始被控制，塑膠廠付諸一炬，三名工人在走火時受輕傷。

至今午本報截稿時，火警焚燒達兩小時仍未被撲滅，消防員仍在現場搶救中。

火警現場為偉業街一四六至一四八號美嘉工業大廈五樓B座金倫塑膠造珠廠，今晨十時左右，該廠油房疑因洩電引起火警，工人企圖搶救，但由於油房內的均為易燃物體，火勢一發不可收拾。

該廠工人覩此，乃爭相奪梯逃亡，該大廈其他單位之工人亦爭相走火，由於廠內多為易燃物體，火勢迅速蔓延，四名工友走避不及，被困在火場內。

消防員接報後趕赴現場開喉灌救，並架起長臂雲梯，將被困火場者救出險境，至十時廿五分，消防員將火列為三級處理，並開動三條喉灌救。

至十一時十分，火勢已被控制，消防在火熱猛烈時先後將十名工人救出險境，其中三人受輕傷，經被送院救醫。

至今午十二時，火勢雖被控制，但仍未被撲滅，消防人員仍在現場搶救中。

觀塘偉業街三級大火搶救情形。

港府撥款百萬 改善警員食堂
員佐福利每年撥款增加至二百五十萬

【本報訊】為改善初級警務人員的食堂，使一其更像員佐級活動中心，港府在本年度內將會撥款約一百萬元，以裝設冷氣設備，並作為五個選定食堂改良試驗的經費。

警察公共關係處今晨出版的「警聲」透露，進一步改善員佐福利，除本年撥款外，以後每年的撥款，將會增至大約二百五十萬元，直至全部食堂獲得改良為止。

根據這項政府的計劃，將來全部食堂都會有新的傢俬和裝飾，而且都會裝設冷氣機。

警隊現有的員佐級人員食堂超過六十個，其中五個食堂今年已裝設了冷氣機，到了明年全部食堂均將裝設冷氣機了。

警隊一位高級人士在解釋如何實行這一改善食堂計劃時說：「我們將在每一警區及一個訓練單位各選一個食堂，合共五個，用最新式的傢具佈置，食堂的牆會粉飾一新，而窗簾、掛圖和其他美觀陳設，都會比以前更美觀。」

他表示，我們希望食堂的設備大大改善後，食堂的氣氛會更像一個俱樂部，成為每個警署同僚們的社交活動中心。這項計劃亦將包括改善各個警佐食堂。

另外警隊正在要求政府同意，在二十多間夜班警員休息室裝設冷氣設備。目前已有大約十五間夜更休息室裝設了冷氣機。

至於警察級和憲委級人員的食堂，政府也沒有忽視，而且同意負責安裝和維修這些食堂的冷氣設備和供應其他設備。

小評
中共的勞工輸出

中共雖然拼命輸出，但是除土產外，就拿不出甚麼東西了。雖然也有輕工業品，但它在品質方面尚未及水準，祇能勉強去銷落後地區，所以，香港才是吸收外匯最多的地區。

據日本通訊社消息，中共有「人力輸出公司」，正與日本公司洽商，那些公司是在中東及非洲擔任建設工程的，中共建議提供人力。又說，目前，中共月前已經向一間義大利公司協議，供應勞工，仍在洽商中的，有以色列及南非政府。

大陸人口，高達九億四千萬，但科技落後，工業生產力甚微薄，人力過剩，雖然農村可以容納，但農業技術落後，糧食生產追不上人口需要，現時雖然有糧食出口，但那不過是強逼人民勒緊褲帶，在半飢半飽狀態下過日，把口糧節省下來，用以輸出而已。

中共放寬人口出境，讓人民「合法」到港澳，一方面，也曾隻眼開隻眼閉，讓人民逃亡出境，也是人口輸出之一。港澳對這種輸出，皆不歡迎，其實西方國家甚至中東國家，也未必歡迎中共的勞工輸出。

政府醫生「假公濟私」疑問
當局謂會留意調查
對介紹是否合法未有答覆

【本報訊】有關本報報導灣仔貝夫人診所一政府醫生，懷疑「假公濟私」，介紹「街症」病人往相熟之私家醫生接受檢查事件，醫務衛生處發言人今晨在答覆本報記者查詢時表示：凡有投訴，醫務衛生處都會留意及調查。發言人是在被記者問及會否對本報昨日以頭版篇幅刊登的一宗投訴作上述表示。

有關政府醫生介紹病人往看私家醫生是否符合政府的規例，發言人並未作正面答覆，只表示政府醫院樣樣設備都有，一般毋形是不需要介紹到私家醫生。

記者並列出三點問題，要求醫務衛生處解答。

（一）既然政府醫院設備充足，則政府醫生介紹病人往看私家醫生是否符合政府規例？

（二）有沒有條例規定政府醫生可以或不可以介紹病人往看私家醫生？

（三）如果沒有這些條例，在甚麼情形下政府醫生可以介紹病人往看私家醫生？

對於上述三個問題，醫務衛生處發言人答謂：雖然並沒有明文規定政府醫生介紹病人往私家醫生求診，實不符專業規律，亦無此需要。

今日天氣預測

吹輕微至和緩西至西南風，多雲，有零散狂風驟雨，雨勢有時頗大及有雷雨，日間短暫時間有陽光。

今日最高氣溫約為攝氏卅一度，正午十二時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度百分之七十九。

潮水漲退時間：
高潮：上午十一時零五分；下午十一時五十八分。
低潮：上午四時卅一分；下午五時四十五分

港金今晨創新價 開市暴漲近40元

【本報訊】今晨本港九九金再暴昇至新高峯，每両以一九一六·○，比前市尾盤一八七八·八，高開三七·二元，開市後有回吐力，由於見利拋出者衆，價位急回落至一九○八·○水平，但仍為歷史高價，前之歷史高價為每両一九○五·○元，在上月初所創下。

據市場賣家分析，今次金市暴昇並無特殊因素，主要為買家對貨幣無信心，而美國財政部及美國聯邦儲備局似乎對挽救美元束手無策，所以週三市在倫敦及紐約金市亦暴昇，買家意盛。

翻查紐約金市在本週已持續多天昇勢，展望金市長線仍看好，今早美電之走勢反覆，由於拋美元吐港元衆多，所以美電今早再度低成，一美元兌五·一○八，及後回昇至五·一○九五，走勢亦反覆。

油蔴地大停電

【本報訊】油蔴地區今晨大停電，幸時在早上，而且搶修迅速，停電十多分鐘便恢復電力供應，情況未算嚴重。

大停電於今晨九時十分左右開始，十餘分鐘便恢復，停電區域由窩打老道至佐敦道，面積頗大。在停電期間，不少居民被困電梯內，令警方及消防員疲於奔命。

覃錫錚今晨過堂 加控四項罪名 包括謀殺警長

【本報訊】槍殺警長劉澤武疑犯覃錫錚，今晨再度提解南九龍法庭，為警方加控四項罪名，指其謀殺劉澤武。

覃錫錚較早時僅被控一罪，指其在今年六月廿一日，與在逃人等意圖謀男子陳坤耀。

但今晨警方已正式控訴其謀殺警長劉澤武。

覃錫錚今晨被加控四項罪名。（一）去年三月二日，與余榮生、孫志强、蕭景賺、陳賽光、梁金耀、何志周六人，在長沙灣道八十二號六樓，謀殺警長劉澤武。

（二）同時同地，與上述六人行劫一名男子蘇家章一萬八千元，勞力士手錶一只，及原子筆等物。

（三）今年八月十日，非法藏有點三八手槍一支。

（四）今年八月十七日，非法藏有子彈三發。

覃錫錚今日僅屬過堂性質，法官將案押後至本月卅一日，再審被告還押警方看管。

本港東西海域 成為偷渡黑點
七個月來發現浮屍 已有二百六十四具

【本報訊】本港東西海域成為歷年大陸難民逃亡黑點，水路潛港者生死僅繫一綫，成功登岸者數目雖衆，但屍沉大海者更不計其數，今年首七個月，單就本港水域檢獲浮屍已有二百六十四具，比去年全年的數字還要多七十八具。

警察公共關係處發言人對本報記者指出：這些浮屍有由水警輪在本港水域撈起，亦有在各處海灘及深圳河沿岸發現者，及由漁民撈起後交由警方處理。

但一般相信屍沉怒海，無法檢獲的大陸非法入境者的屍體，數目可能逾二三千人。

今年一月至七月底為止，本港警方發現及撈起的浮屍數字是：一月十九具，二月五十具，三月四十二具，四月六十八具，五月五十六具，六月十九具，七月十具。共二百六十四具。

警方發言人指出：目前發現浮屍的地點以大鵬灣及深圳兩處地方為多。又據本港漁民說，本港東面海域橫瀾島附近四十浬範圍內，接近大陸汕尾市及海豐等地區為大陸非法入境者從水路的逃亡黑點；至於本港西面海域發現的浮屍則以越南難民為多。

今年，本港發現浮屍的地點主要為大鵬灣、赤柱、清水灣、石澳、西貢、蒲台島、石灣、深圳河、深灣、柴灣、大埔村等各海灘及地區。

所謂浮屍，警方解釋說是指無人認領者。浮屍的主要來源，是大陸偷渡客由水路偷渡來港，因體力不支而遇溺斃，或因被鯊魚咬死，隨水流而漂入本港海域，有些流出大海，成為鯊魚的食糧，此外有些更沉大海，無影無踪。

大陸偷渡客千方百計地從水陸兩路逃亡來港，主要是下列因素促成他們冒死也逃亡！

（一）中共內部時常發生政治鬥爭，失勢的幹部便設法逃往國外，避免受到迫害。

（二）中共宣傳之反效果，一位逃抵本港的大陸知識青年說，中共在官方報紙上只報導香港的黑暗面，把香港渲染成一個「地獄」，但是一些大陸知識青年已習慣中共式的宣傳，因此大多認為香港是「天堂」，生活自由搵錢容易，遂紛紛逃來本港。

（三）中共幹部收規，受賄貪污而放行偷渡者，這在中共報章自己揭露的事實。

（四）中共政策愛理不理，四人幫事件後放鬆退止逃亡者。

（五）糧荒，據最近由香港回鄉省親及旅行的人士透露，大陸華南沿海各省，今年春耕過時，風雨失調所造成的耕地荒廢現象，可能是導致大批青年走向城市發展及逃亡來港覓求生路的因素。

（六）四個現代化運動，下鄉的知識青年倒流回城市，伺機偷渡來港。

（七）一位被遣返大陸的年輕偷渡客在押解返鄉途中，遇到港客郊遊野餐，此位偷渡客向其中一位港客說，他的親戚返鄉透露在港地鐵工作一日二百元，勝過在鄉三個月。因此年輕的大陸客紛紛打算偷渡來港，不過，也有不適應香港生活而返大陸的合法或非法的移民及偷渡者。

（八）一些射於逸樂的年輕人，聽聞香港好食好住，遂一窩蜂逃來港。

大嶼山北面海岸 東海堡列為古蹟

【本報訊】政府已將大嶼山北面海岸之整個[illegible]今日出版之憲報，根據古物古蹟條例（香港法例第五十三章）一九七九年古物古蹟（指定古[illegible]之整個東涌堡壘列為古物古蹟條例所指之古蹟。

房署發言人聲明 居屋計劃第二期 貸款利率尚未定

【本報訊】房屋署發言人今晨指出：「居者有其屋」計劃第二期樓宇之貸款利率，現仍未定；一份中文報章報導利率會增加至一分三厘，是毫無根據的。

發言人稱：第二期貸款利率多少，需待政府金融事務科與有關銀行及財務機構商議後才能決定，暫時未有結果。

他又稱：「居屋」第二期樓宇第一部份在明年一月才接受申請，第二部份在明年中，若現在便決定貸款利率多少，時間未免太早。

由於較早時銀行宣佈增息，故一般人推測「居屋」計劃的貸款利率亦會相應增加。

「居屋」計劃第一期樓宇單位購買者所付出的利息由七厘半至九厘不等。

第二期樓宇共有五千一百八十九個單位，售價預料較第一期的高二成至三成多的樓價。第一期樓宇單位的售價由十二萬五千元至十五萬五千元，第二期樓宇單位售價預料將在十五萬元至十八萬六千元之間。

香烟今起加價 有人乘機搏懵

【本報訊】香煙今日開始加價，市民今晨在購買香煙時要多付兩、三角錢，但若干商店，竟乘機「搏懵」，除了加價外更加多一兩毛錢，原來加價後一包健牌價格是二元七角，但有些奸商卻收二元八角至二元九角不等。

本港三間煙草公司，今日宣佈，各類英美香煙，分別加價二角至三角，而大陸煙則一律加價一角。

據該等煙草公司表示：今次的調整價格，是由於成本增加所致。

今日宣佈加價的香煙，計有英美煙草公司、[illegible]

普通的濾咀煙：如總督、長好彩、長吉士、白金漢、金邊臣、長三個五、薄荷甘露、雲絲頓等加價兩角，而特長濾咀煙加價三角（調整後的價格，請看本報另頁通告）。

按：香煙加價今年已是第二次，第一次是在本年一月十九日，理由亦是成本增加。

九月六日黃昏 可見「月全蝕」

【本報訊】假如天公造美的話，本港市民及居住在東南亞、澳洲及太平洋區的人，可於九月六日觀看得月全蝕之景象。

可觀看到此次月全蝕的地區由東徑一百度，即在曼谷及吉隆坡一帶開始，延伸至西徑七十四度，包括紐約及哥倫比亞的波哥大一帶。

在本港，直至印度止的亞洲大部分地區，澳洲，及整個太平洋區，可於黃昏時份觀看此次月全蝕，而在美國紐約當時則為黎明時份。

欲觀看此次月蝕的本港市民，以選擇視野廣濶的高地，可看到東西兩面地平線者為宜，港島的維多利亞公園是一[illegible]

[illegible]民可用肉眼觀看月蝕，亦可用攝影機拍攝月蝕過程，可將攝影機調至[illegible]應加大。

澳洲航空公司的機長布朗是一位熱心的業餘[illegible]及雪梨的澳航第二十八班機，從高空觀看此次月全蝕，將更為清晰，[illegible]下一次須等待至一九八二年一月九日始有同樣機會。

第二個機場擬議地址 赤鱲角氣象研究 報告明年呈政府

【本報訊】本港第二個飛機場之擬議地址赤鱲角之氣象研究報告，將於明年六月送呈政府顧問參考。天文台高級科學官透露，是項研究將使工程師能決定跑道，機場大廈及其它設施應在何處建築。因此，機場之建費若干亦可計算。

當局已在赤鱲角之一小山上建氣象站，由三位科學助理員日夜主持，紀錄該地之氣壓，雲層高低及能見度等天氣情況。

此項研究係於今年六月十三日始着手，故在大嶼山西北岸對面之小島是否宜於建場，目前言之尚屬過早。必須蒐集更多資料，包括冬季氣候風及春霧，始能作出結論。

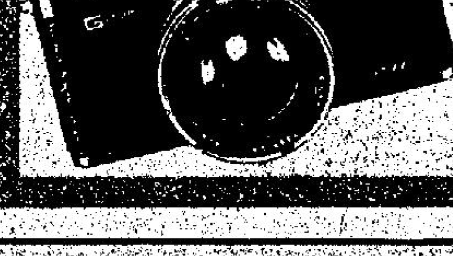
龍江大飯店旺角水渠道（廿二至廿八號）分店
謹於公曆八月廿五日 農曆七月初三日（星期六）下午二時正舉行
開幕典禮恭請香港上海滙豐銀行旺角分行
經理
甘柏盧先生主持剪綵儀式屆時並敬備酒會恭
候 光臨
指導

酒會地點：（旺角水渠道分店 凱聲戲院側）
酒會時間：下午二時至四時正
營業時間：下午五時正

龍江大飯店謹啓

總店：九龍旺角西洋菜街二號 電話：③八五○四七五·八五五四八九
分店：旺角上海街664－674號 電話：③九六三六五八·九六三六五○
分店：旺角水渠道22至28號 電話：③八一八○八二·八一八七一七

佳攝影 YASHICA
電子35 GSN型
全自動相機



若非性能最佳價錢又低
世界總銷量焉能超越六百萬部

九月份各科新班招生通告 早午晚各班新生接受申請註冊，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。各科新班分編於九月三、四、五、六、七、八、九日開課，即日接受

中英簿記·中英會計·中英打字·聽寫打字

出入口文員實務班·電動打字·公司法·數理化·珠算·繪畫班

電腦打孔·英文·速記·商業英文

英文中級簿記·英文高級會計L.C.C.試題班二個月課程星期六下午上課

課程：英文初中高級簿記會計，英文速記，英文商業信札，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字辦公室管理，及市場論，六個月畢業，每週上課六天，早午晚班九月七日開課，畢業班發文憑，F.5同學及同等程度人仕攻讀。

商業全科

裁剪科·廣告畫·室內設計

（二一）·商業信札·TOEFL班

秘書全科 課程：必文速記，英文簿記會計，英文商業信札，秘書實務及辦公室管理，出入口文員實務，電訊理論，英文打字，社交儀容等。六個月畢業 每週上課六天。早午晚班，九月七日開課。

安德烈博士·校監王玲平·校長伍楚生博士主理·規模最大·師資最好

教署立案 香港語言商科書院 校風純樸 學術優良

人人可讀，保證成功（例假照常辦公）3-856440 3-859364 5-790685

英語會話－初·中·高級G.C.E英文

日文·法文·德文·國語·西班牙文 F.5各科補習

英語拼音·英文寫作·TELEX

英專新班：九月六日開課，招字母班至F.5各班，F.5學生保送參加會考，歷屆會考成績甚佳，由港大，中大，留英，羅師等中西教授授課。英文特設應用速成早午晚班採用最新教學方法短期內學以致用

週末下午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，廣告班，英文商業信札，日文，英文寫作，英文打字，英文會話：初、中、高級，速記，TELEX。

週日早午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽寫打字，IBM電腦打孔，英文會話：初中高級，英文速記，TOEFL班，英文文法及寫作，裁剪全科班，中文簿記，英文拼音，TELEX

△香港商科語言書院有聲叢書▽港九各大書店、各大百貨公司及本校均有發售。①語音學：即英語拼音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

校址：九龍旺角彌敦道603－609號新興大廈三樓電梯2字 九龍旺角彌敦道593號廣創興銀行大廈五樓電梯4字 香港灣仔軒尼詩道439－445號香島大廈二、三樓

工作環境佳‧薪優‧福利好 港廚師紛紛放洋

想去金山學廚仍係捷徑

【本報訊】本港廚師前往紐約及雪梨等地者日多。美國總領事館主持簽証部之領事黎達謂，華人廚師離港之人數不定。今年上半年，共有二百七十人獲前往美國之華人酒樓工作之入境許可。

加拿大專員公署發言人謂，去年四月至今年四月之間，有一百五十名廚師獲准赴加工作。

據謂，溫哥華有華人十萬，而多倫多有十二萬，每月均有新華人酒樓開設，特別係在多倫多。

澳洲已收緊移民條件（包括英文知識），使許多華人不獲准入境。但今年上半年仍有二十五名廚師獲入境許可証。

有別於教師、商人及記者，華人廚師申請赴海外工作入境証，每獲優先待遇。

例如，黎達領事謂，今年上半年准許赴美工作之二七〇名廚師，佔美國接納之香港全部第六類工人之百分之九十。

據報，本港廚師赴西方就業者日多之原因，係工作環境較佳，而薪酬與其它福利亦較佳，在本港，每日需工作十二或十四小時。

是否有說不出的苦衷？ 天運號助理輪機長 阮雲義偕愛侶跳海

警方今晨仍未列入何類案件

【本報訊】涉嫌超載乘客來港的「天運號」助理輪機長阮雲義（五十歲）前晚在一艘長洲小輪上與女難民團玉琴（廿二歲）五綁雙手蹈海自殺，昨晨發現兩屍交椅洲海面，據說男女死者已訂婚，自殺原因耐人尋味。

該宗撲朔迷離的未婚夫妻蹈海自殺案，案情錯綜複雜，男女死者自殺原因耐人尋味？從男女死者自殺表面跡象看來，雙方投海時，是互以白色尼龍繩綁雙手。

警方人員撈獲兩具男女屍體後，僅在女死者身上檢獲一封用越南文書寫成的遺書，但警方對於該封遺書內容守口如瓶，隻字都未見透露，使該宗男女投海自殺的案件，更倍添神秘色彩。

據初步揣測，除表面看來是一宗男女愛情殉情悲劇外，從另一個觀點看來，獲悉男死者因涉嫌超載乘客而遭警方檢控，並獲准以三萬元保釋外出，每日均須向警方報到，他是否恐身惹官非，恐怕被判入牢獄受罪，是否因畏罪或怕連累未婚妻而雙雙自殺，目前尚難斷定。另一揣測，是衆所週知天運號超載乘客來港，存有貪污集團成份在內，他是否遭集團人馬迫害，在警方及集團人馬重重威脅下，精神飽受嚴重打擊，而投海自殺？

宗屬於愛情？畏罪，抑或有說不出的苦衷，而與女友投海自殺，目前依然成謎？有待警方進一步調查。至昨晚，警方暫仍未列作任何案件辦理。

男女死者已証實是一對戀人，據說雙方已訂婚，到達談婚論嫁的階段。男女死者均是越南人，案發當日，適逢是女死者每週一天假期，與男死者相約同遊，在返回長洲中雙雙突然投海自殺，懷疑他倆是預有安排的，死意已決。

男死者阮雲義在天運號上月發生之斷錨擱淺意外後，即被警方落案檢控，指天運號於本年二月間，所載人數與准載人數不符，死者阮雲義卻串同其他人向港府有關當局提供假消息。

該案已定於本年十二月三日在荃灣法庭繼續開審，至於阮雲義是否有畏罪自殺成份，警方現時仍在調查中。

阮雲義為越南人，五十歲，在保釋候訊期間，暫住在九龍，獲准以二萬元現金及一萬元人事保，每天早晚須向警署報到，以及扣押所有旅行証件。

與阮雲義年紀相差二十八歲的年青女死者團玉琴，與阮雲義同為越南人，初步相信男女雙方在船上互相認識，而女死者亦為天運號的乘客，在本年二月七日潛抵本港，一同滯留在天運號上達一百四十多天之久，期間雖然是船員和搭客的賓主關係，但卻不時互相照顧起居飲食，噓寒問暖，至六月二十九日天運號斷錨觸南丫島後，女死者即獲安排往芝蔴灣難民營居住，男死者則獲警方保釋外出，暫住在九龍。

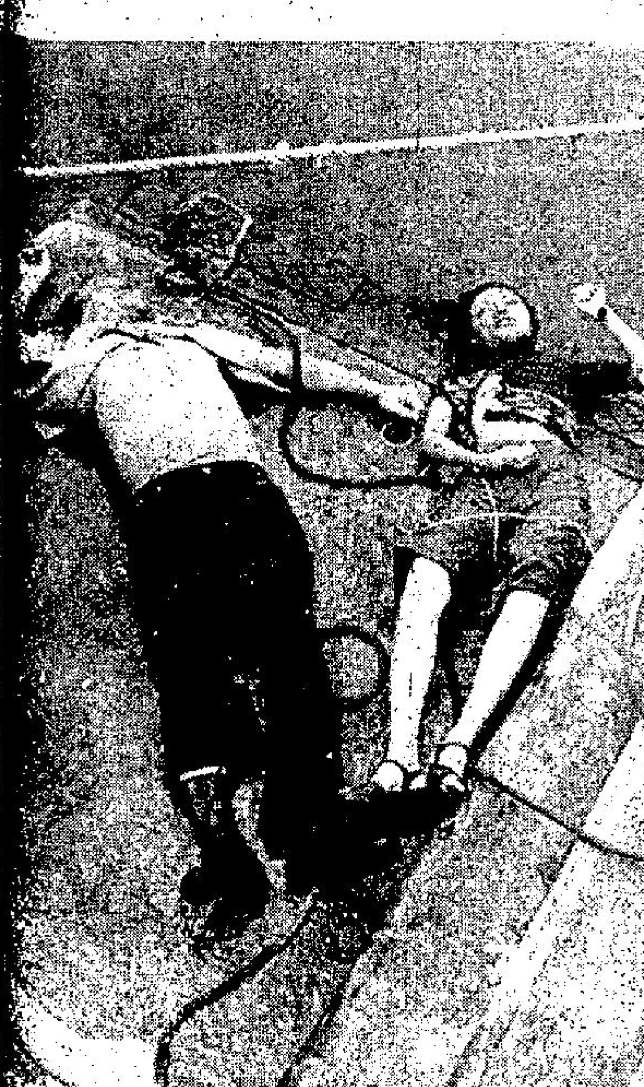
警方昨日在女死者身上發現一封遺書，全部以越南文字書寫，相信內文與兩死者自殺有關，據說雙方家長亦頗滿意兩死者的感情進展。

阮雲義雙屍撈起時身穿米色夏恤，藍色長褲，黑皮靴，高約五呎八吋；團玉琴約五呎四吋，穿黑色T恤，灰色長褲，啡色涼鞋，當時阮的左手以一條白色尼龍繩綁着女死者右手，才雙雙跳海共赴龍宮，一副死不分離的樣子。

此宗男女蹈海大悲劇，發生於前晚八時二十分，當時男女死者踏上一架開往長洲的油蔴地海外綫小輪民智號上，船上祇有百餘乘客，大多是長洲的居民，而男女死者則獨坐一角。當船航行至大交椅洲時，男女死者已轉移至第三層的船尾，突然互相擁抱，爬過欄邊，縱身跳下海中，「卜通！」一聲過後，兩死者瞬即在漆黑的海裏失去踪跡。

當船長發覺後，即將船停駛，並用無線電通知小輪公司的職員代為報警。

警方接報，立即派出一艘水警輪駛至現場調查，並摸黑進行搜索，惟當時並無所獲。直至昨晨，始由一名漁民在交椅洲海面作業時，一網撈獲。



圖爲涉嫌向政府提供假消息的天運號助理輪機長與天運船上女難民雙雙跳海後，經昨晨爲漁民撈起

肉類魚蝦蔬菜 今晨市場價格

（價格以每斤計算）

上肉	八元至八元六角
牛肉	十二元至十二元八角
雞	七元五角至八元五角
鴨	七元至八元五角
泥斑	廿二元至廿八元
紅衫	七元至八元五角
大魚	九元至十元五角
鯪魚	七元六角至九元
芥菜	三元至三元六角
菜心	三元四角至四元二角
節瓜	二元二角至二元八角
冬瓜	一元二角至一元六角
白菜	三元四角至四元二角

蕭芳芳籌新片赴台找男角

△蕭芳芳最近踪跡杳然，原來是秘密忙於整理其「高韻」公司今年的新片開鏡工作。較早時芳芳開始部署其公司的影片開拍事宜，由於當時她正忙於拍戲，因此無法將精神集中於劇本整理方面。

公務員僱員工會聯絡處 抨擊薪常會報告書 竟然不談房屋問題

【本報訊】擁有十七個公務員工會的「公務員僱員工會聯絡處」昨日抨擊薪俸常委會報告書，對房屋問題竟避而不談，且對「薪俸調查組」的調查方法產生疑問。

「公務員薪俸及服務條件常委會」之第一號報告書於七月卅日發表，「公務僱員工會聯絡處」籌委會經過兩週的慎密研究，作出初步的聯合評論如下：

（一）常委會報告書主要在各歸納得之原則中作一篩選，涉獵頗為周遍。他們認為：確立原則當然重要，但是如何妥當地運用原則，才更加關係重大。對於看來是無可厚非的原則是否運用得宜而產生應有的正面效果，是他們將來關心的焦點；

（二）房屋問題，屬公務員服務條件之一，應該在常委會這份第一號報告書的範圍內，該會實在不明白，「報告書」為什麼要避而不談，若因政府正在檢討這個問題而不便置評的話，這個理由是不成立的。第一、常委會是獨立的，不應受這種牽制；第二、據他們所知，職方團體向常委會提交有關房屋問題的意見極多，這些意見應受尊重，在第一號報告書內應有較正面的交代；第三、只要原則是正確合理的，就不單不會對檢討工作有壞影響，反而會有好幫助。

（三）「報告書」對「薪俸調查組」（PAY INVESTIGATION UNIT）有所偏袒。因為有許多事實証明，無論在調查的方法和過程，資料的搜集和運用方面，該組確有許多問題存在，「常委會」不能單單建議該組應向職方公開工作實況便了事，而應該更深入地，公正不阿地檢討不妥善的地方，提出改良的意見，尤其對它的獨立性和資料處理方法運用方面，應有較明確的論斷。

㈣「報告書」極着重「建議採用「學歷比較法」以決定公務員薪酬」和私人機構連系，但如何運用則語焉不詳，因為用於決定起薪點，抑或作一般薪酬訂製之標準，其間分別極大，他們希望常委會能作進一步的說明和清楚的界定，以免引起不安，被或錯誤餘負和利用。

至於政府最近提出的「房屋津貼」新計劃大綱，亦引起一般公務員的關注，其中規定，其是將有資格者限於29薪點或以上的人員，這是極度違反一視同仁的公平原則，房屋是生活所需，除非政府完全沒有這種措施，否則任何房屋津貼或援助等計劃都應該不論種族年齡、性別、和職級，一律按合理比率加以安排。

該會知道，「居者有其屋」計劃規定月入超過五千元的人士不得申請。但政府的房津計劃卻將有資格者限於29薪點或以上的人員，理由之一，竟是因為它認為29薪點（即月薪四千二百元者）以下的人員，「居者有其屋」計劃是保護中下收入的公衆人士的購樓權，而政府卻是剝奪中下收入的公務員的購樓津貼和援助，公平與否，一比便知。

聯名作出上述評論的工會團體共有十七個，名單如下：九廣鐵路職工會、工務司署丈量員工會、水務處抄錶職工會、助產士職工會、員協會、官立學校非學位教師職工會、政府土地工程測量員協會、政府工程技術及測量人員協會、政府法庭傳譯主任協會、政府放射技師協會、政府物料供應監督協會、政府秘書職務人員協會、政府繪圖人員協會、社會福利署導師協會、香港義肢矯形師協會、勞資關係協進會、警務處傳譯員協會、港九拯溺員工會。

如五十人以上投訴 當局會查小輪服務

【本報訊】本港納稅人係有權要求對小輪服務作官式調查者。運輸處發言人昨謂，依法，港督及其顧問將會考慮設立調查委員會，若有五十名或以上之納稅人投訴。

由於九龍天星小輪碼頭於颱風襲港時被毀，引致每日有一段時間出現乘客輪候情況，使若干居民，頗有微詞。

運輸處謂，處長頗致禮如覺小輪公司之服務不足，有權上書港督會同行政局，其結果，港督會委出調查委員會。

港督亦會考慮如是之調查，如有五十名或以上之市民上書投訴小輪服務。

惟兩日前運輸處發言人曾謂，在如此環境下天星小輪已有充足之服務。

但未知運輸處或任何市民，有無上書總督投訴小輪服務。

深水埗難民營有偷竊黨 一星期內四宗竊案 難民損失近四萬元

【本報訊】深水埗難民營最近出現偷竊集團，一星期內竟發生兩宗竊案，損失財物近四萬元，警方現已成立專案小組以進行調查。

本港警方接獲投訴後，對於難民營內連接發生的離奇失竊案，極表重視，已成立專案小組進行偵查，據初步調查所得，懷疑是由一個越南人組成的偷竊集團所為，另一方面，現正加緊追查中。

深水埗難民營內的管理人員發覺後，已召集全部居住營內的營長，開會急謀對策，並通過兩項建議：㈠每個居住營的營長，若發現有不是居住該營的住客，在內逗留時，可以勸令離去。（二）若遇有失竊事件發生，各居住營的營長要同心合力追查失竊的真相，提供資料，協助警方。

報稱失竊的兩名女越南難民，其中一名武氏娥，四十餘歲，她是於昨晨起床後，前往廁所梳洗時，遭人竊去收藏於床底內的萬餘元港幣，黃金及金手鈪。另一名女越南難民則是於上週一個午夜，腰纏黃金的腰帶突然神不知鬼不覺被人割斷，六兩黃金盡失。警方綜合上述兩宗竊案，初步懷疑竊賊是經過特殊訓練，經驗老到的鼠竊所為。

澳警方開槍截蛇船 拘三蛇頭百餘人蛇

【本報訊】澳門警方昨午在港三十號碼頭鳴槍截查蛇船，當場拘捕三名蛇頭及一百五十二名人蛇。

事前於昨日下午五時，一艘來往澳門與大陸間的機動漁船，停泊於內港三十號碼頭。當時正擬開時，被水警輪截查，其中一名懷疑是蛇頭的男子，跳水逃走，另一人正欲跳海，警員乃鳴槍一響，喝令水中男子游返岸邊，否則格殺勿論，該男子乃泅返岸邊。

有一百五十二名男女客及三名蛇頭，於是連人帶船拖往媽閣政府碼頭，由於當時水淺，無法泊岸，所以直到晚上八時才能靠岸，將船上百餘人帶返港務廳，但是地方無法容納全部蛇客，後來乃將他們送往媽閣當難民營，等候今日處理，據說其中一名蛇頭有香港身份證，今日他們將由警廳呈報科調查身世，如果有通行證件，經常兩次偷渡紀錄者，如在澳門沒有[illegible]

應尊重九一假期 區新呼籲酒樓業

【本報訊】香港政府勞工顧問，港九酒樓茶室總工會主席區新表示：九月一日為該行業之法定勞工假日，因勞工法定每年十天之有薪假日，其中七月至八月之一天浮動假日，乃法例上因應每一行業之傳統假日不同，故給予一天浮動假日，以利便各行業之調配休假，而酒樓業浮動假日在一九七六年會員代表大會通過，總工會因此在一九七六年將浮動假日之一天，安排在該行業「九一」紀念日施行，以尊重該行業之傳統紀念，及配合勞工法定假日，九月一日快將來臨，區氏發出呼[illegible]

陳國權擅演喜劇 成婦孺皆知人物

[illegible]第一可以接觸更廣大觀衆，第二有更多機會鍛鍊演技，第三，也是最重要的，就是今後可以有更多時間[illegible]

自由影劇界人士 籌備祝雙十國慶

【本報訊】港九自由電影戲劇界人士，昨假港九電影戲劇事業自由總會禮堂舉行座談會，商討籌備慶祝中華民國六十八年雙十國慶事宜。參加座談會之影劇界人士數十名，公推港九影劇事業自由總會主席童月娟任此次會議主席，童月娟致詞說明中華民國邁向繁榮進步，各項重大建設次第完成，全國上下精誠團結的今天，來慶祝雙十國慶更具意義，因此，影劇界要擴大熱烈慶祝，獲得與會者熱烈支持。

該次座談會發言者踴躍，提供許多富有建設性的寶貴意見。并即席成立香港自由電影戲劇界慶祝中華民國六十八年雙十國慶籌備委員會，公推邵逸夫、鄒文懷、黃也白、童月娟、梁風、朱旭華、羅斌、黃卓漢、雷震、袁秋楓、羅開睦、宋文、胡金銓、吳思遠、羅維、吳協建、馮明遠、馮淬帆、黃振中、楊志卿、何冠昌、黃楓、李菁、金漢、沈彬、高誠祥、陸邦、陳端勵、劉志榮、何建業、包明、柏文祺、楊群、張陶然、張沖、漢、莊稼良、繆康義、蔡光顯、蔡乘超、趙耀俊、鄭南宏、蕭欽芳、雷鳴、戴恭祖、茅瑛、陳楷、杜家楨、張作舟、仰、林醒帆、程文煒、金帝、秀瓊、魏平澳、羅天鳴等爲籌備委員，并互推黃也白爲主任委員，童月娟、梁風、朱旭華、羅斌、黃卓漢、袁秋楓、李菁、羅開睦爲副主任委員。

籌備委員會下設秘書等十組，實際負責籌備工作。

設立僅兩個半月 屯門難民營 五十三人死

【本報訊】設立祇兩個半月之屯門難民營，不幸已有五十三人病卒。政府數字顯示，有廿七名死於肺炎與痲疹，其餘則死於各種病症。

據報，自六月五日將第一間工廠大廈作爲難民營以來，相信有十三名兒童死於腦膜炎。有人歸咎於營內衛生不佳及醫療設備不足，並謂，如不改善，可能會有更多人喪生。

兩營現有一萬六千人，由六名輔助醫療人員照料，若發現重病，則報告難民營主管送往醫院。由於營內空氣流通不足，有人恐發生流行症。

公益金聖誕咭設計賽 麥輝明獲總冠軍

【本報訊】由本報與公益金合辦，資得振映器材及金石貿易公司贊助的「公益金聖誕咭設計比賽」，獲得各界熱烈支持，踴躍投稿，評選工作亦已完成。

評選由名畫家王無邪、施養德、政府新聞處美術創作監督蘇理治、威雅廣告公司美術主任阮世聞公益金公共關係委員會代表等聯同担任，結果公佈如下：

總冠軍：麥輝明

冠軍：張冠球、莫永光

亞軍：佘國康、KAREN PHIPS

季軍：關耀恒、梁錦國

優異獎（共十名）：鄧文耀、唐志光、LIZ CNIN、陳德和、劉健國、梁建雄、LAURA CANNING、唐志明、P.A.SAUNDERS-DAVIES

總冠軍得「賓得」K1000型F2單鏡反光名貴攝映機，及「金石」超薄電子手錶，總值一千五百七十五元；冠軍則可獲「金石」超薄電子手錶，價值四百五十元；亞軍可得「金石」樂韻80型電子計數機；季軍可獲「金石」LC—818電子計數機；優異獎則可得名貴「賓得」旅行袋。獲獎者將由公益金另函通知領獎方法。

星牌送足金耳朵 歡迎各界來競猜

JVC星牌總代理信興星牌電業有限公司，現正推出八〇年音響全綫新產品，特別選用最新器材，舉辦「金耳朵」競賽，凡進入決賽並能分辨數段音樂為唱片播放抑卡式錄帶重播者，即贈足金耳朵一隻。

據星牌發言人表示，此項競賽，初賽逢星期四下午五時卅分假旺角麗斯餐廳舉行，直至九月十四日止。前已舉辦初賽多次，歷次參賽人士極其踴躍，座無虛設。並繼續歡迎各界參加，只須填妥星牌報章及雜誌廣告所附表格，寄回該公司，即奉寄參加証，各初賽優勝者可免費享受燒牛肉晚餐，並進入決賽。

各讀者自信聽覺鑑賞能力有一定水準，值得去信參加，印証研究。

中大教育院長 鄭棟材榮休

【本報訊】香港中文大學宣佈，該校教育學院院長鄭棟材先生及藝術系教授鄭德坤教授將於本年九月榮休。

鄭棟材院長爲資深教育家，且具行政方面之幹才，自一九三九年起即服務本港政府，至一九六三年受聘爲中文大學聯合書院院長，一九七七年轉任教育學院院長。

鄭院長服務中大期間，曾身兼多項要職：一九六四至七零年間任校外進修部主任；一九六五至六七年、七一至七三年及七五至七九年任大學副校長；一九七零至七二年及由一九七五年任教育學院院長，以迄於今。

晚香

港人奢侈成風！ 舊了的東西一概扔掉

·文京。

最近當局大聲疾呼減低消費狂熱，說來是一件不易做到的事，一般香港的人已奢侈慣了，特別是過去十年來，許多香港人，實在是太過好世界，那裡肯減低消費呢？除非自己的荷包崩潰。香港人近年的奢風，談起來令人吃驚。

記得廿年前，香港有一間著名的恤衫廠，凡是光顧買一件新恤衫，可以把任何牌子的舊恤衫，送去換領，這個廠家做如此麻煩的工夫，一方面是替自己的廠在香港建立聲譽，另一方面，那時十二元、十五元一件的恤衫，是一種中等的消費，因爲距離美國名廠恤衫售廿元，相差不遠，當時有很多人拿舊恤衫去換領的。而今的情形大不相同，專做換恤衫領的店子，走遍港九，絕無僅有。

今日香港的人穿恤衫，式舊了就不要，既不能改同大陸去救濟，吓可憐的同胞，祇好就是扔掉。那些大廈垃圾袋說，成袋是完好的恤衫，不知幾多，送給朋友也無人承受，與從前領子爛了去換，不可同日而語。

舊電視洗衣機 不順眼就不要

家中的物件，不够新式，就要更換，仍可以使用就是送入垃圾池。一具德國的石油氣熱水爐，祇因不是電子打火，就馬上變爲廢物，換一個七、八百元的新嬚，面不改容。搵人承受好難，貼車錢人家還要諸多考慮。

香港有些人住的大廈，并不十分靚，但是「破舊立新」，卻好似住在半山的富戶咁濶綽。洗衣機的乾衣部份壞了，聽說要托回觀塘的廠去修理，那些女人就是一聲：「費事，換過架更新的，一二千銀，係乜錢。」買入一架新機，并且要貼三十元給公司抬走及扔掉一架本來可以用一百五十元修好的十一磅洗衣機，倏風早已吹上西天了。

電視機經過五、六年後，仍是可以繼續睇下去的，但是有些香港人，探訪朋友，睇見人地個架新機，好多花欵，自己的舊機不順眼，又是換一架新機，彩色機折回三、四百元算數，根本不在乎金錢。

傢俬大換一次 駛錢買新印象

傢俬多是耐用的，不少人經過三、兩年後，就要把家中的傢俬大換一次，全部客廳的傢俬，交由設計公司去辦理，打個價，費事多講，將屋中的東西扔光，換一個新的印象，從前的古老家庭，傢俬大床，用幾十年，已成爲陳跡。

如果是搬新屋，更是把舊屋的全部東西扔掉，傢俬燈飾來之亦遺，執幾件衫就入伙，常有四部冷氣機都不要的，香港人的濶綽，在亞洲眞是認第二無人敢認第一。用過的傢俬無人收買，無人承受，要出百數十元叫苦力抬走。

要恢復過去的儉風，在香港談何容易，消費熱將是繼續下去的，因爲有些人搵錢太容易。

保值問題

時：下午。

地：渡海輪上。

（阿炳與兩友渡海，遇阿甲。）

炳：咁匆忙趕住去邊？

甲：買鑽石。

炳：你好多銀紙？

甲：你冇睇報紙？鑽石可以保值啦！

友一：計我話想保值，買鑽石不如買金。

友二：我話買樓重好！

甲：講多無謂，不如我地拉隊去大擦一餐，落咗肚就最保值啦！

（碼頭鐘聲響七下，霧徐徐下。）

千層糕能言善道 太極手可一不再

巾幗導演倪金聲最出風頭，她的大名真是誰人不知，那個不曉，卻有受兩的朋友，私下給她一個「形象化」的小名，叫她做「千層糕」。

點解會係「千層糕？」

因爲，其時的時裝流行貼身，倪導演身材肉感，衣服緊緊的纏住身體，不免「㨂」出了幾條「肉讖」，正似千層糕那樣一層又一層也。

倪導演一張咀能言會道，又是能者多勞，拍一部戲，不論裏裏外外，幾乎一手包辦，實外埠版權，她有本事將片商弄得貼貼服服，甚至做咗阿福而依然懵閉！

例如東南亞某片商，與倪導演有十三萬多的錢銀瓜葛，至今尚未攪掂。

倪導演對某片商說：「你先墊支這筆錢俾我拍戲，第日担保有賺有蝕㗎，我嘅部戲卡士好，製作好，一定收得，你買咗去，可能會賺一倍都唔止。」

一輪咀頭攻勢之下，某片商欣然應命。

十幾萬過手，倪導演瞓咗「得米」，等於一部份製作費不用自己挖荷包，何樂不爲？

戲拍好了，某片商催交拷貝，倪導演這時候變了耍太極拳，左一招推手，右一招推手，推得某片商心頭火滾，倪導演這才換招，表示願意用其他兩部戲抵償。

但是，這兩部戲有如買豬肉將骨頭的骨頭，片商自然啱背收貨，於是大家面左左，而倪導演因此「心有千千結」，因爲雖然銀紙「好食」，倒担心今後「此路不通」矣！

古事今談 乳豬脆皮有秘訣

在不知不覺之中，竟然發現了一位很有學識的燒臘店老闆。經過是這樣的，一位朋友是很喜歡吃燒乳豬者，但他在香港從未吃過滿意的燒乳豬，他經常的想念廣州旺記、莫記的乳豬，說是無以上之，露化無渣。

他一次親到某燒臘店買乳豬，他本來不應該說的話，竟而對這家店子的老闆說：「香港怎麼沒有好乳豬吃呢？」那老闆聽到這句話，很應該立即表示不滿意，但竟而相反，那老闆的態度，卻正常而沒有變化，接着的說：「這裏沒有人用人奶去養乳豬呢！」

「朋友，你聽過嗎！以前晉朝的晉武帝到他的女婿家裏宴飲，女婿王濟擺上了山珍海錯，侍宴的婢女百餘，通穿着錦衣珠履，載上嘉肴的器皿，俱以金銀或名貴的玻璃所製成。嘉肴中，上到一種「蒸肫」（肫，即乳豬），晉武帝覺得肥美極其可口，晉武帝覺得生平所未嘗過者，於是問王濟：「這肫的味道，何以這樣美味呢？」王濟說：「這乳豬係飲人奶養大的。」

如果，當時的王濟，把這乳豬燒起來，就甚麼旺記、莫記，都冇得頂了。

「朋友，你不妨歸家用人奶養一隻乳豬，就是辦法啦。」

我的朋友只得沒精打采的拿着一包乳豬回家罷了。（東南西北人）

歌樂圈 夏日歌集總評論 未擺脫本身範疇

昨日談過其中兩首許冠傑新曲與他的「財神到」大碟，其中兩曲相近，今日續談餘下幾首。

「春夢」亦與前述的「那漢是吾家」情況一樣，因爲此曲與「半斤八兩」內的「斷腸夢」，實在令人一聽過後，便會不期然地將兩者連起來。

此外，「何日再相逢」就像「莫等待」、「說一聲再見」亦似「梨渦淺笑」，至於兩首調子輕快的「一生中幾許歡笑」和「忍」，都予人「天才白痴錢錢」的感覺。

「腐朽化神奇」在細聽之下，筆者亦發現其樂曲之編排與「天才白痴往日情」有很多相似的地方，唯一不同祇是拍子之快慢而已！

總括來說，「七九夏日之歌集」是教人失望的，作品不但缺乏新意，而且過於依循，在快歌方面，阿傑似乎擺脫不了「貓王」式搖擺樂曲的影響，由早期的「半斤八兩」，「天才白痴錢錢」，以至最新的「一生中幾許歡笑」，許冠傑似乎未能打破自己本身的範疇，無法跳出現時的框框。

在慢歌方面，許冠傑則表現較好，曾幾何時，他上一張大碟內的「何處覓蓬萊」，不知受到幾許讚美之詞，但是在新作中，他竟然固步自封，唯一解釋，可能是這位歌、影、視三棲的青年偶像因爲過於繁忙而致無法集中精神去創作新曲，而筆者亦相信所有擁護他的歌迷都希望此乃事實，因爲這樣才能寄望他在精神集中時，再跨進一大步。

大厦管理的戲法

·眞峯·

「戲法人人會變，巧妙各有不同」尤其在香港，這個道理千眞萬確。以下是一個變戲法的故事。

話說家居的新建大厦，入伙時管理處聲明是暫時代管，稍後會交回各業主自行組織。要知道兩幢大厦近二百個單位，每戶月交管理費百幾，十分和味之至。

稍後，大厦的公共通路，忽然來一個大掕修，正是不惜工本，動用[illegible]

當時管理處人員解釋，是住在頂樓的「大業主」化的錢，住客當然也就無話可說。

但此後管理處的眼目開出來，每月一直支長了四萬幾銀，那正是那次大裝修所花的工料費。這個赤字，就每個月都擴壓下來。

此後多年以來，大厦管理費由一百加至百二，再由百二加至百五，理由自然是皮費增加，可是那一個數萬元的赤字，卻仍一直維持下去。

當然，稍後交回業主自行管理的事，就沒有人會再提出來，因爲首要的難題是，誰能先墊支這個赤[illegible]

炸魚薯條 豪華享受

炸魚薯條是英國的「國食」，在香港你也看見歐籍人用紙包着，在街上一邊走，一邊用手拈食，這種普遍的英國小食，可以說是一種豪華的享受，價錢較貴，在英國西約克郡古西里，有一間世界上最好的售炸魚薯條的食肆，叫「哈利藍斯丹小食店」。

這一間餐廳有座位二百，有一個歐洲式的露天大平台，可以容納四百架汽車，一個汽車停車場，四十六年它開張時，祇是一間木屋。後來這一間木頭房子變爲一座橡木板搭的辦事處，十一年前由藍斯丹家族開始大事經營。早年顧客一面吃薯條炸魚，一面欣賞三人樂隊的演奏。

今日這一間炸魚薯條店，顧客是坐在舒服的椅上，吃東西及欣賞柔和的身歷聲音樂，來吃炸魚薯條的人，非富即貴，他們是坐勞斯萊斯，積架與廉利士或福特房車前來的。哈利本人在一九五三年逝世了，這一檔生意，蒸蒸日上。現在每年光顧的食客達一百五十萬人，又是英國北部最著名的吃晚餐地方。食客每年點去薯油三萬一千瓶，吃去一百零一萬磅薯仔，及一萬三千品脫的醋。（大文）

精品店

路邊有酒仙 是越南難民

越南的青少年，由於被安置在難民營裏，生活枯燥，再加上家人失散，離鄉別井，故心情格外苦悶，他們於工餘後便聯羣結隊去買酒澆愁，隨街揸着啤酒狂飲，有時酒飲微醉後，會放歌狂舞，由於言語隔膜，奉勸市民，如遇着這些「酒仙」，避之爲佳，以免惹禍上身。（圖、文：基）

遇忽得妹避之則吉

昨日講到係的士高識咗個甲由妹，佢叫我陪佢一晚，你都唔好攪我，容乜易出到門口就被的飛仔截住話我攜佢條女斬幾刀，就算唔驚俾人斬，去到別墅遇到查牌，話我與未成年少女發生性行爲，咁就大件事啦。

在無計可施之下，只好話俾佢知話怕夜返屋企俾亞媽鬧[illegible]

原來佢已經俾人請咗出去跳舞，麗莎都係靚女，梗係多狂蜂浪蝶擁埋嚟，但又唔係我嘅「玲」，唔嬲得咁多啦，好彩我都不愁寂寞。

個條甲由妹跟埋我坐埋位，睇情形佢可能係一個人嚟，咁都冇咁驚，但叫我請佢飲杯酒，個袋有百二蚊，請佢飲杯落去，如果[illegible]

[illegible]喫，都係避之則吉。

睇吓錶，已經係十一點幾，剛剛麗莎又跳完舞番嚟，我就話要走，麗莎話有意見，但係個甲由妹就拖住我叫我唔好走，要我陪佢，你都唔好攪我，萬一佢藥性發作咁就大件事，只好哄她話明晚再落嚟，咁樣才甩離，送咗麗莎返到屋企已經十二點幾，明晚你請我都唔再[illegible]

蕭芳芳籌新片赴台找男角
姜大衛偕妻赴泰參神還願

△許冠文準備今年九月中旬，前往參加「米蘭影展」，他了解這道往參展是希望將他以前所拍攝的影片，藉着展會期內吸引更多外地片商注意。

目前許冠文的影片，雖然已有「聯美」公司爲他負責歐美方面的發行，但米高認爲一些較爲細小的國家，仍需要自己來打市場。

所以他對於此次參加米蘭影展非常重視，由於展會純粹是一個商業性質的影展，屆時將會有來自世界各地的片商，前往參觀及選購一些影片回國放映。

△蕭芳芳最近踪跡杳然，原來是秘密忙於整理其「高韻」公司今年的新片開鏡工作。較早時芳芳開始部署其公司的影片開拍事宜，由於當時她正忙於拍戲，因此無法將精神集中於劇本整理方面。

現在她可有足够的時間去爲其公司的新戲籌備，據說：目前芳芳最感關注的是演員問題，片中的女主角早已擬定由她自己演出。但是男主角方面卻一直在找。

週前芳芳曾經單獨去了台灣，據悉，是邀請阿B參加其新戲拍攝。由於片中的一角，認爲阿B最爲適合，目前他們仍在商討中，由於時間和條件上仍有一些細節問題仍待商談，若一切問題解決，新片可望於本年十月間開鏡。

△姜大衛太太將於今晨前往泰國參神及許願，他每年都作泰國之行，目的是酬神還願，原是在上月已前往泰國，但當時他的拍片工作，非常忙碌，直至最近才可以抽出時間來，於是延遲至現在才動程。

茜珊夏白麗演妓女
親自體驗現實

在保羅史拉德執導的「火坑」一片中，描述一個憤怒的父親，爲了女兒突然離家出走，因而發現女兒拍了一部色情片，他決定了尋找女兒的方法。假扮爲製片家，由一名老於此道的妓女當嚮導，這個妓女由茜珊夏白麗飾演。

廿多歲的茜珊在「火坑」中，是百分之百的妓女，她要費去五小時，使她的頭髮變成爲白與橙色的混合，但不僅外表似樣而已，茜珊爲了這個角色找尋資料，又花了不少時間，與流鶯爲伍，和她們一樣站在街頭，等候顧客。

「最初，我怕的發抖。我看其他妓女兜客，說：『喂！甜心，我們談生意，來吧！半小時二十元。』我覺得很難爲情，很不自在。」茜珊說。她也知道她們的做生意訣竅，她說：「她們必須懂法律，例如一間大廈門口的小地氈，如果妳的大腳趾踏上一點，警察便可以告她兜客。」

茜珊在銀幕下，是個不願做明星的演員，她演過「貓王」，「處女號太空雞」，她說：「我從小便有戲劇感，小時我便愛擺些宗教儀式的東西，我會佈置一個祭壇，點上蠟燭，爲聽衆排好椅子向他們傳些奇怪的道。每年聖誕，我會演聖誕劇，有時是關於聖誕老人，我記得有一年，我演個喝醉酒胤攪的聖誕老人。」

前幾年，當過嬉皮的茜珊在演戲事業快成型時，突然躱開，跑去與「功夫」片集的大衛卡拉甸同居，她說，「我那次逃避太久了，他是個很催眠，並不建設性的人，在不適當的地方消耗精力，就會更不適當，這結果便是走下坡。」在和大衛分開後，茜珊比較能應付成功的問題。她在「火坑」之後，已站在成爲演員的邊緣。

茜珊夏白麗爲從影以來最重要角色，在「火坑」中演妓女，而曾體驗馬路天使滋味。

梁蘭思演正派

梁蘭思，過去影圈內瘋靡一時的肉彈女星，目前她已經「罷脫」於水銀燈下，而現在所見的梁蘭思每演任何一部戲都屬「正經」那類，好像她最近在「麗的」演出的「新變色龍」一劇，不是最好的例子嗎！

圖爲梁蘭思一個搔首弄姿的鏡頭。

就今次梁蘭思加盟「麗的」拍「新變色龍」以後，因爲「亞思」的演技精湛，所以最近有消息傳出「無綫」也有心打梁蘭思主意，並且已派出何家聯作說客，向「亞思」大落嘴頭。

在錄影廠梁蘭思剛好拍完「新變色龍」，記者上前問：「『亞思』，聽說『無綫』派何家聯向妳接觸，拉攏妳跳槽過『無綫』，可有此事？」

「確有此事，當日何家聯向我說，希望我與『麗的』約滿後，能夠加盟『無綫』爲『歡樂今宵』演出，及演一些長劇或單元劇，其實我目前與『麗的』的關係，祇是簽部頭戲，所以，毫無合約在身，所以我有心跳槽過『無綫』，祇要拍完『新變色龍』就可以。」

「那麼妳日後的去向將如何？」

梁蘭思微笑的說：「雖然『無綫』對我很有心，但『麗的』方面對我也不薄，所以日後，我會爲那間電視台演出，目前我也不能決定，到時待我拍完『新變色龍』後，看兩間電視台給我的待遇如何，就可決定我的去向，簡單說一句，一切看『錢』而定。」（寒山竹子）

影視傳奇　陳德華

樣子你靚，片約我多，嘻嘻！

女角有才難之嘆
招考新人吧，來來去去是這批人，考都考老了！

一位電影老闆慨嘆說：

「現在，電影圈可用的花旦越來越少，所以，沒有辦法不向電視藝員打主意，但又時時撞期，等來等去，損失不輕，總之，十分頭痛！」

問何不發掘新人？

「不是不想找，而是找不到合意的。」

但今天流行男性電影，花旦不過「點綴」一下，應該影響不大。

「即使點綴，都要有人用呀。何況，不可能每一部戲都拍功夫片，拍時裝喜劇，就要有男女主角了。」

這也是實情。固然女性電影已趨沒落，一部電影卻也不能沒有花旦，於是，稍有點名氣的電視女藝員，都成了找來「點綴」的目標了。

公開招考新人吧？那位電影老闆「嘿嘿」連聲說：

「還是省一點氣力的好。」

「難道一百人當中，就挑不出一兩個？」

「你沒有聽過一個笑話嗎？」

「什麼笑話？」

「以前，有兩家公司，一先一後公開登報招考新人，來投考的確是非常踴躍，但勉强合格的沒有幾個；後來，大家將投考者照片比對一下，發覺原來一模一樣，來來去去都是這一批人，他們一見招考就去，考來考去，都已經考到老了！」

聽說，向電影進軍的梁淑怡，公司籌備已久，問題只欠演員。最近才宣佈開鏡，正因新人難找，好不容易才找到一個女的，還得看觀衆是否「受落」。

花旦一定要靚，不是說香港沒有靚女，但未必人人發明星夢，亦有雖靚而上鏡變了「木頭」，的確大難了！

銀色手記　·夏雲·

今日電視節目

麗的第一台		無綫翡翠台	
2.05	六合彩（現場直播）	2.10	琵琶畫
2.10	粵語長片「香城児影」吳楚帆、紫羅蓮主演	3.10	國語片欣賞「黎曉人間」李琳琳主演
4.00	下午茶（婦女節目）	4.35	「太空保衞隊」
4.30	三兄弟	5.00	小魔鏡
4.55	仙女下凡	5.30	「小英的故事」
5.20	七海小英雄	6.00	「芭蕾舞曲」
5.50	神勇俠再發威	6.30	新聞及天氣報導
6.13	節目介紹	7.00	「奉告」
6.15	新聞報導	7.05	「翡翠劇場」之「抉擇」
6.20	奉告	8.00	「家在香港」
6.25	六合彩	8.30	「難兄難弟」
6.30	麗目仔時間	9.00	警訊
7.40	警訊	9.12	歡樂今宵
8.00	天星變	10.30	偷得浮生半日閒
9.00	麗的劇場：新變色龍	10.35	書劍恩仇錄
10.00	當年今日	12.00	新聞簡報
10.03	新聞天氣及經濟行情報導	12.10	天外怪客
10.30	縱橫霧時間	1.10	國語長片「火鳥第一號」陳曼玲主演
11.00	十大刺客——呂四娘		（明日節目）
11.30	牛精良	8.00	粵語長片「有仔萬事足」任劍輝主演
	（明日節目）	9.40	功夫迷
7.00	早晨新聞節目	10.05	飛鷹一號
9.03	700同樂會	10.30	超人歷險記
10.00	粵語長片「刁蠻元帥莽將軍」麥炳榮、鳳凰女主演	11.00	疑幻疑眞
11.50	偷得浮生半日閒	12.00	小鎭仁心
12.00	午間新聞	12.55	午間新聞
12.15	警探實錄	無綫明珠台	
1.05	錦繡前程	2.00	警網三雄
1.30	小百寶	2.50	超級樂星
麗的第二台		3.20	愛登士家庭
4.00	麗目仔時間	3.45	三傻
6.00	新聞摘要	4.00	芝麻街
6.05	藝郎	5.00	新聞簡報
6.10	生活的旋律	5.05	米高老鼠新世界
6.35	女人世界	5.45	萬能勇士
7.00	樂樂樂無窮	6.10	原野匯奇之澳洲遊記
7.25	當年今日	6.35	歡樂寶寶
7.30	新聞及天氣報告	7.00	新聞及天氣報導
7.50	麗的評論	7.25	觀點與角度
8.00	天災橫禍（中文字幕）	7.35	彩色世界
8.30	八月精選：欲海狂潮（中文字幕）	8.30	豪門恩怨
10.30	夫婦之道（中文字幕）	9.30	「明珠九點半」「越南戰火」拿榮主演（中文字幕）
11.30	新聞報導	11.15	最後新聞報導
11.40	膽戰心驚劇場「死亡的呼喚」姬孩遜主演	11.25	春夢邏悅

李司祺性格模糊
朱江如比「抉擇」

亦彈亦讚　悠悠

難怪李司祺發牢騷，看她在「抉擇」中演韓映雪一角，眞的不是味道！

一個飽受教育的現代女性，無論如何，都不會像「韓映雪」那樣，對於男女間的感情，一時表現儒弱，一時表現強橫，而又不分是非，那麼性格顛倒的。

曾說李司祺演少女角色，已經好勉强，她在劇中是黃曼梨的孫女，但看來說是母女，還較爲適當，到底一個人的年紀，是難靠化裝遮瞞過去，加上無意中流露出來的一舉一動，李司祺已是十分成熟的了。

「抉擇」又已逐漸流於散漫，離主題越來越遠，朱江這個越南雞民，讓觀衆感覺他所「抉擇」的，不是「再起我新門牆」的前途，而是在兩女之間纏來纏去，且是拖來拖去，拖到觀衆氣悶！

不能怪演員，要怪就怪劇本搞得一團糟，演員的努力，只能彌補一點劇本的敗筆而已。

有戲謂「抉擇」原來是諦朱江如何揀老婆也！

游佩玲片運佳

游佩玲年來片運亨通，自從被林國翔睇中，邀她在「亡命嬌娃」中，與馬紋兒和黃元申等拍檔主演後，接連拍了四五部片。

游佩玲是個性格爽朗，胸無城府的人，說話時，喜歡把頭一擺，將那滿頭秀髮，撒到背後，很多男士都說她的動作很性感，很誘惑，很有挑逗性。

游佩玲不但自己成爲製片家齊邀的對象，她的妹妹，也同樣被製片家睇中了。

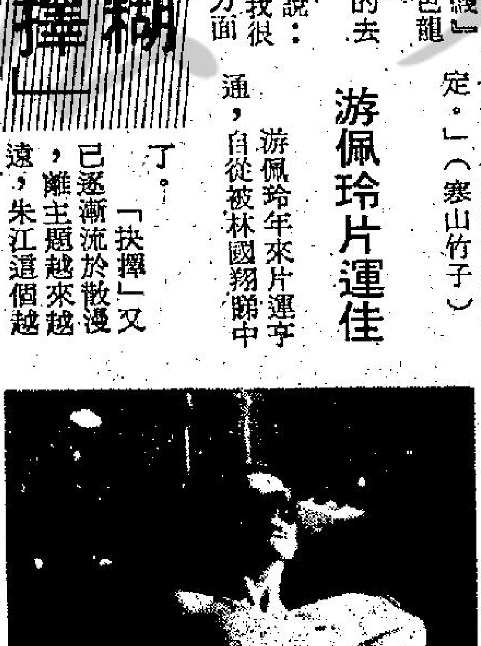
很多製片家邀游佩玲的妹妹拍片，可是，游佩玲卻不同意，認爲影圈實在太複雜了，不適宜於像她這麼純眞的少女涉足的，何况，妹妹的學業尙未完成。

不過，游佩玲祇是向妹妹提供個人的意見，最後的決定，還在妹妹本身。

游佩玲自己很喜歡拍戲，在學校時，便已經參加話劇組了。

游佩玲認爲拍戲比演電視更有誘惑力，因爲拍戲賺的錢多，而且都是外快，拍電視由於與電視公司有了基本合約，沒有額外收入。

艾曼紐演員之中
羅娜珍莎最出色



圖爲勾奇片「世界性愛奇趣錄」中紀錄著名的醜聞夜總會裏的香艷表演。

「世界性愛奇趣錄」一開始，大家可以見到一位漂亮的女郎，她說：「嗨，我是艾曼妞。」是的，她就是演艾曼妞的角色演得比施維亞姬莉絲桃還著名的羅娜珍莎。目前姬莉絲桃已想改變戲路，不再演艾曼妞，於是以後羅娜珍莎就更成爲獨一無二最理想演該角色的女演員了。這一次，羅娜並不是演故事，而是帶大家到世界各地去門賞一下夜生活的方式。

通常其他介紹夜生活的紀錄片，總有在幕後說旁白的旁白員爲觀衆作解說，而這部「世界性愛奇趣錄」的旁白員就是著名女星的羅娜珍莎，這一點顯然比其他同類片特別一些，除了說對白解釋片段之外，羅娜還不時現身銀幕與觀衆見見面，替影片增色不少。之所以找羅娜「主持」這部片，原因是夜生活每每離不開性愛問題，而羅娜則是最擅拍性愛艷情片的女星。曾先後拍過「黑色艾曼妞」、「黑白艾曼妞」、「艾曼妞環遊世界」、「艾曼妞與最後的食人族」等片的羅娜珍莎，是一位無論樣貌或身裁都舉得上一流水準的漂亮女星，演技也相當不錯，加以她演戲作風大膽豪放。

到韓國拍攝外景
李翰祥說是休養

李翰祥病癒後復出，先後執導「鹿鼎記」，「乾隆皇三下江南」及「乾隆皇與三姑娘」三片，據他預算，這三部片大約在九月底前拍完香港廠景部份，大約十一月底，便會拉大隊到韓國拍雪景的外景。

那麼，在九月至十一月這兩個月的空檔，李黑是否會利用來渡假或休養？

「到韓國拍戲，差不多是渡假了，現在我的身體健康情况甚佳，根本不需要休養或長時間的休息，」李黑說：「我會在這空檔，開一部新戲。」

早些時，已聞得李黑拍一部奇女子一生事蹟的影片。他認爲拍文藝片並非一定要談情說愛的公式化，而是有許多不同形式和取材的。

「是。我現在正編寫這個奇女子的題材，那是以清朝爲背景的。這個女主角是個廿五六歲的新寡文君，漂亮、成熟，而滄桑，手段很狠，情感慾分得清清楚楚，還有，她必須肯暴露，又得有演技。這樣一個女演員，台港兩地的女星中，很難找出一個最合適的。」我們數了好幾個，李黑都搖頭。

原來，李黑心目中有個最佳人選，就是日本女星粟原小卷。他表示：未必一定要粟原在新片演出，但要從她的風韻演技及樣貌便差不多了。

星河晚眺　明明

陳國權擔演喜劇
成婦孺皆知人物

電視藝員陳國權自演出電視劇「貼錯門神」後，他「牛咁眼」的大名已是婦孺皆曉，由於他外型滑稽，又有很好武功底子，正是喜劇動作片的最佳人選，於是製片家紛紛邀他拍電影，但因電視台工作相當忙，故未敢放膽接片。

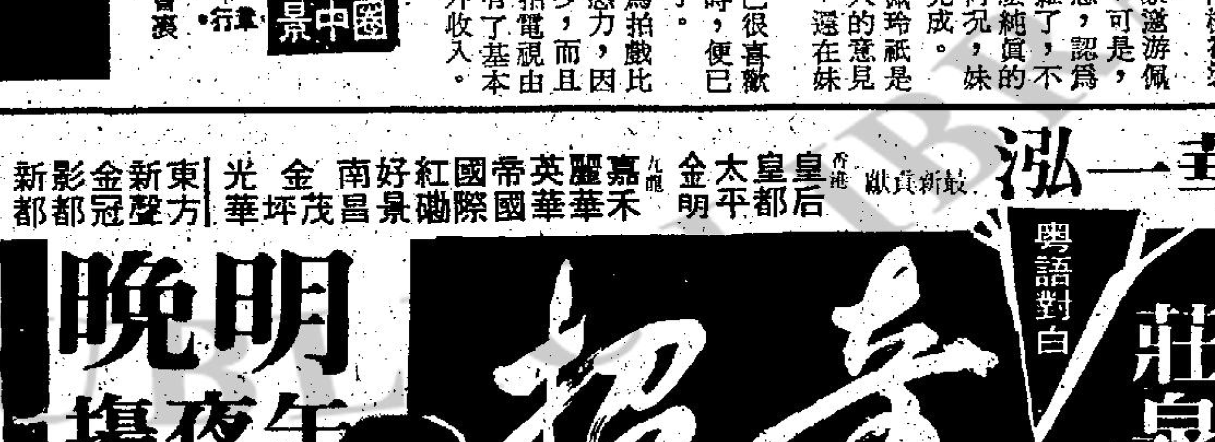
陳國權最受人注意的一部影片，是麥嘉監製，黃元申執導的「新貼錯門神」，這部片上週末午夜場好評好收，看過的人都認爲，雖然與電視劇同名，但故事新，綽頭新，且有一氣呵成之好。

最近陳國權在港視，被調派到『歡樂今宵』中演出，每週兩晚，這使「牛咁眼」大爲興奮，第一可以接觸更廣大觀衆，第二，有更多機會鍛鍊演技，第三，也是最重要的，就是今後可以有更多時間到外間拍電影。

陳國權未入港視前，是業餘賽車手，他說生平第一嗜好就是開快車，當自己駕着汽車在路上風馳電掣時，會感到人生的偉大而產生無比快樂與滿足。「但娶了老婆，就冇這支歌唱了，我老婆最反對我開快車，最近我口痕講了一句眞想參加賽車，她就大發脾氣，結果要我賠盡不是。」陳國權說，原來這大個子是怕老婆會員，難怪他影視兩紅，大發特發了。

明星與我　依蓮

刊登本報廣告：請電話二八零七零八接洽



青年會文夜中學

班級：（一）中大一年預科班　保送1980年投考中大入學試

（二）字母班至英中五

開課日期：九月三日，名額有限，報名從速。

校址：香港必列啫士街70號青年會中學

電話：H四四〇四九五　H四四一五〇〇

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號 電話二三六四七六
左營	大路八五號 電話二七二〇一
新竹	牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園	大園廟前街二二號
鳳山	光渔路二七九巷六號 電話四六二七〇四
台中	公園路三〇一二號 電話二四〇四三四
嘉義	吳鳳南路一七巷二三號
淡水	中山路七二巷一弄一五號 電話六二一一六〇三
岡山	勵志路一三三號
中壢	中興路七九巷一號 電話四二二四三四
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路二三八巷一三號 電話七九〇六二一
集集	民生路一七八號
基隆	正義路二巷二六號 電話二二五〇〇一
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
北投	民族路三之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號 電話三二〇一七二號
彰化	長壽街一四七號
板橋	自强新村九四號之一 電話九五一二九二
斗六	太平街一〇二號

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

玉屏風

諸葛青雲著 杜文圖

柳延昭失笑道：

「我說蕭大妹怎麼今天對我特別客氣，原來是想爲你那兩名愛婢，敲我一點竹槓！」

蕭克英嫣然道：

「柳爺，少守你莫可多吃，酒卻少飲，那『金剛倒』的後勁之頭，委實……」

柳延昭目注孟贊，劍眉雙軒，接口笑道：

「蕭大妹放心，我和焦三弟，祇是領略風味，淺嚐便止，孟二弟才是豪於飲的杜康知音，那十斤『金剛倒』，是他一人要的！」

蕭克英多半都是面對柳延昭發話，偶然淺次眼角流波，都是飄注那位比她還要高出一頭，坐在椅上便如半截黑塔的小小子焦良，如今聽了柳延昭所說十斤『金剛倒』全是孟贊一人想喝之語，才把頭一低，以詫然目光，盯在大小子孟贊臉上，正色說道：

「孟爺，不是我捨不得酒，而是『金剛倒』的勁頭太凶……」

孟贊笑道：

「蕭寨主放心，我懂得適可而止，不會喝得爛醉！」

蕭克英道：

「平常時日，孟爺便在我寨中醉臥三日，又有何妨？但明日要與天下群豪，逞雄爭霸，喝多了酒，縱令不醉，對功力也有影響！尤其那『金剛倒』香味太醇，好酒之人，入口每難自制，孟爺千萬記住，若是你一人獨飲，有三斤酒兒，應已足夠，蕭克英直到今日還沒有見過兩斤不倒的鐵金剛呢！」

孟贊自恃酒量，口中雖是唯唯稱是，心中卻頗爲不服，決定少時定把十斤酒兒，一齊喝光，讓這位「鐵金剛」，見識見識！

少時，首先換上了極名貴的精緻酒菜，跟着香風閃處，兩名十六、七歲，一着紅衣，一着白衣的絕美少女，摇步走進賓館，紅衣少女手中還提了一隻形式古雅的陶質酒罈。

蕭克英伸手指着柳延昭，向那兩名少女，含笑叫道：

「小英，小玉，先見過柳爺，柳爺就是上次在『芒碭山』中，赤手空拳，獨斬八寇四大凶，幫過我大忙，也等於是救過我性命的『乾坤一劍手四海游龍』！」

兩名少女聽後，面露欽佩之色，一齊斂衽拜倒！

柳延昭伸手攔住，目注蕭克英，劍眉微蹙說道：

「當年一些小事，蕭大妹以後不許再提……」

蕭克英又指着孟贊焦良笑道：

「這是柳爺的金蘭義弟，小個子的是孟二爺，大個子的是焦三爺……」

小英小玉行禮參見之際，四道聰明伶俐的目光，少不得又在小小子焦良雄健虎軀以上，多盯幾眼！（一〇）

海茫茫

黃思騁

九十二：業務萎縮

「我聽說她跟你的夫人關係很密切。」

「這都是過往的事，別再提啦！」

「風水有時會倒轉，奚雲婷時代或者還會再臨呢！」

「還是開玩笑的說法，公司的生意會再度好起來，但已經不是奚雲婷時代，而是紀文琴時代了。」

「喲，我行嗎？」

「你能行的，你會給我帶來第二度的黃金時代」

「可能是由於這封信嗎？」

何瑞琨呆了一下，說道：「還是沒有可能的，我們怎麼能依賴這些小廠家，我們要的是大公司的生意。」

「我也祇是隨便說說而已。」

過了不到兩天，瑞華公司直接來電話，說公司決定派職員送貨樣來，問甚麼時候比較方便。何瑞琨根本無意做這種生意，因爲很少有結果。但是既然已經寫了回信，要不接待也沒有可能，便告訴女秘書，要他們在四點鐘的時候送貨樣上門。

「早知會有這種麻煩，那天根本不用寫回信給他們，」何瑞琨說。

「我相信沒有多大麻煩，接收一批樣品而已。」

四點一過，有人送貨樣上門來了，是一個女職員和一個後生，隨身帶着兩個很大的塑膠袋。他們進門的時候，何瑞琨就注意到那個女職員，得覺她不但明艷照人，而且高大，好身材，好風度，因此對這批貨樣也就另眼相看起來。

「何經理，」她說：「我是瑞華公司的營業代表，我姓竇，承蒙你們關照小號，答應代我們推銷產品，經理着我先送一批貨品來看看，請多多批評，多多指教。」

「別客氣，大家都是做生意的，互相依存嘛。」

紀文琴和這個女營業員打過招呼，就來觀看他們的產品。兩個膠袋裡面一共有十多種產品，質地、款式和包裝都很吸引人，是擅於經營的人設計出來的產品。

何瑞琨也站在一邊品評這一批產品，覺得不是低級產品，頗適合向歐洲共同市場推銷。

「何經理，請你多多批評，」竇良璧說：「我們會照客戶的意見改良我們的產品，祇求建立信譽，不惜工本。」

「產品無懈可擊，我們一定盡量爲你們推銷，」何瑞琨說。（五八〇）

神秘怪客

高華

三二四：約洋女飲酒

陳皮湯道：「所以我哋要傾吓，希望能夠和平解決，唔好大家傷和氣。」

唐十一道：「歡迎你哋隨時來搵我傾。」

何人超問戴安娜識唔識一個名叫陳皮湯之人？」

戴安娜道：「識，此人想控制我哋做妓女，我哋唔肯。」

何人超道：「你收過佢哋錢否？」

戴安娜道：「未收過，但開過一間酒店俾我哋住，並請過我哋食飯。」

？」戴安娜道：「同我哋傾過，姬拉寶則同佢上過一次床，但話喜歡姬拉寶，要同佢做好朋友。」

姬拉寶道：「我冇與趣，不過佢賴在房中唔肯走，冇辦法唔應酬佢一次。」

何人超道：「此人現在要我哋將你交出來，由佢帶你哋走。」戴安娜道：「千萬不可，我哋唔同意。」

何人超道：「常然，你哋現在係本公司之職員，要受我哋保護，決不能將你交到陳皮湯手上，但我警告你哋一句，由現在起，不論任何人約你哋出街，你哋都不可立刻同意，先問吓我哋，如果有事非外出不可，則由我哋派人保護，否則你哋可能會落在惡人手上，到時我哋亦不能救你。」

戴安娜道：「我明白。」何人超拒絕陳皮湯之要求，話兩個洋女已經由北聯會所聘用，任何人不能對佢哋[illegible]

是晚，姬拉寶與戴安娜表演完一場科騷之後，就有人送兩盒玫瑰花到後台，寫住佢哋兩人收，同時附一張短柬，道：「渴望與兩位小姐飲杯，座位六百，東尼。」

戴安娜想問何人超，但佢啱啱行開，祇有由佢一個人去應酬送花之人客，但來到第六百號檯，見人客係一個中年紳士，打扮得高貴，佢哋見戴安娜來到，含笑相迎，自稱係許東尼，盛讚佢之舞蹈跳得好，表演出色，問何以唔見姬拉寶小姐來，同埋飲杯酒。」

戴安娜道：「多謝姬拉寶，有多少唔舒服。」

許東尼道：「我係袋鼠夜總會之老闆，十分仰慕你哋兩位，好想請你哋去我間夜總會表演，如果能跳槽過來最妙，我哋可以付出更高代價給你，如果不能全部時間過來，則祇表[illegible]

開話

[illegible]口，男比女多。[illegible]間親友的介紹，在大陸娶妻，他們[illegible]，加上一般少女，追求物質享受，普通一[illegible]在港整天要爲生活勞碌，一年只能有三、兩次返大陸與妻相聚。

有人認爲在大陸娶妻，並不化[illegible]騙子，因爲假如有女嫁得香港人，無疑是多了一個收入的來源。中共方面，自然不反對大陸女[illegible]香港人返大陸娶妻，有如天之[illegible]則別無其他更佳的辦法[illegible]其實香港人在港亦並非沒有其他辦法娶妻，一向以來，保良局有很多沒人認領的少女，只要是身家[illegible]

[illegible]當科舉時代，特別使學者們所領悉者有數事：第一[illegible]是三元及第，第二是玉堂歸[illegible]之第一人了，可惜這一次應試，僅獲第三名，不[illegible]陳氏[illegible]人感失望，全廣東人也感到失望。[illegible]

華中隱俠

士良

事，毒弄上官玉自殺，崑崙奴決不肯插手這件事，很快便到了羅天雄的府第，潛入後堂，羅天雄在一個房裡，獨坐喝酒，床上綑綁了一個婦人，羅天雄一邊喝酒，一邊說道：「秦紅，廿年前，我在揚州和你見面，你爸爸秦嘉，準備把你許配給我的，那料你跑了，這件事，永遠的記在心頭，耿耿不安，昨天無意之中，在東門外和你相遇，才知彼此同在一城，祇是參商不能相見，你本是我的，今晚故燕歸巢，爲甚麼要拒絕我？」

那少婦怒道：「天，你是淫賊，外君子而內小人，廿年前，便脅迫我爸爸，要我嫁你，我不能不逃走，那料過了二十年，你還死心不息，苦苦相纏，我已是有夫有女的婦人，不論怎樣，決不會從你的，你愧稱武林俠士，竟然殺人的夫，奪人的妻，簡直是禽獸，武林中有你這樣一個壞傢伙，是武林的恥辱，你快殺了我，要不，我一定把事情宣揚開去，令武林無人不知，聲名掃地，千夫所指，難逃刑罰。」

崑崙奴聽了這番話，才知秦紅所說的話是真的，心裡困惑，羅天雄是大俠，名譽地位，不是僥倖得來，爲甚麼到了晚年，幹出這樣的醜事？實在可惜了。

羅天雄把手上拿着的杯子，放在桌上，說道：「秦紅，你真不肯嫁我？」

婦人怒道：「不嫁不嫁，我決不會嫁你的，不祇不會嫁你，還要替丈夫報仇，你這人面獸心的……」罵到這裡，忽然沒了聲響，原來羅天雄放出一口定風針，射中了秦紅的咽喉，早已死去。

崑崙奴又呆在一邊，他不料羅天雄這樣殘忍，竟然輕易出手殺人，很後悔不早點把秦紅救出，又見羅天雄拿出一個小瓶，把其中的藥液，灑在秦紅的屍體上，一陣黃烟升起，秦紅立時消滅，無影無踪。

崑崙奴呆一陣，悄悄的引退，不是不願替秦紅上官玉報仇，而是知道羅天雄的本領奇高，不易倉卒下手，必要小心考慮，才可以進行的。

回到家裡，看看床上，失去了上官玉的屍體，又覺十分納罕，上官玉不可能未死的，必是被人偷去，誰偷去她的屍體呢？懷疑又是羅天雄的爪牙，上官玉找自己時，早給羅天雄的爪牙發覺，便把屍體偷去，眞是這樣，羅天雄便不肯放過自己，大禍隨時可以發生。

胡蘆瓜

後園栽了兩根胡蘆，臨魚池的花架上，並排掛着兩個，蒸壓的一面，卻一上一下吊着兩個；在架頂上用來遮太陽的竹篩，綠葉佈滿，絲葉肥大，兩橫兩直，躺着四個胡蘆，像一窩小狗，睡得乖乖的，好好玩，好可愛！

荷貝來時，威勢迫人，等到把所有的花花草草都搬進屋了以後，想起胡蘆一定會報銷，因爲花架並不結實，抗不住風的威力，必倒塌，覆巢之下，胡蘆焉無倖存之理。於是我狠一狠心，執起花剪，不管大小，將架上胡蘆一齊下了，剪時心肝呀、寶貝呀，好心疼！荷貝結果過門不入，使盆溺飽受虛驚之餘，我也後悔我的孟浪。當初如果轉一個念頭，讓胡蘆攀附籐上，即令花架倒塌，六、七個胡蘆，總有一、兩個保全──祇要有一、兩個收成，也就夠了，何必那樣性急呢？

今年胡蘆正當開花結實的季節，隨着籐蔓的延伸，白花之下又出現兩個圓墜墜起來的小啞鈴了。這些小啞鈴，一方面安慰我的後悔，一方面培養我的喜悅。

像胡蘆這種植物，渾身都是力，伸展到那裡，就在那裡攀附在那裡，茁壯，然後開出白花來，結出胡蘆來，它的造形是那麼美妙，那麼玲瓏，實在可愛。有些東西，小時的稚態可愛，而長大以後，愈大愈不可愛，胡蘆則不然，由初生到成熟，固然可愛，歪葫蘆卻也歪得有趣，不知是甚麼道理。

有幾年，我們家栽胡蘆，已蘆幼苗是蝸牛的寵物，所以初期的工作，防蝸牛的咬吃，最爲重要；有一年，防範不周，一株不存，於是園中一片寂寞；今年的兩根，也是蝸牛吃剩的。爲此，蝸牛之遭敵視，自在情理之中。

中國人對於胡蘆，似乎有些偏愛。我想，除了胡蘆的形狀逗人喜歡，還有它的實用價值。試想，盛酒之物有甚麼比得上胡蘆呢？胡蘆上尖下闊，有穩定性；兩個圓球之間，有一「瓶頸」，可以抑制動蕩，滿胡蘆酒不會響，半胡蘆酒也不致響叮噹。「瓶頸瓶」的發明，是否從胡蘆的造形得了靈感，因而加以仿造，不得而知，而胡蘆之所以爲胡蘆，遺列一爲二的「瓶頸」，實在是造化的大手筆！

比栽胡蘆更早，我家栽了許多盆蘭花，經常修修剪剪，前幾天才發現一點，蘭花的葉子，隨你修長修短，剪多剪少，最後都是好看的，都是可愛的！此之謂蘭姿，是天生的，是抹煞不了的，和胡蘆的可愛一樣。

小說

刀開明月環

東方玉

五：事出離奇無處覓行踪

司空靖但覺這敞軒之中，佈置華麗精雅，又是由兩名美艷少女伺候這位神秘公子，心中更覺奇怪，這樣一個近似紈袴公子的少年，究竟有些甚麼道行？

他雖然已由泗水上島的商老二，回去稟報經過，心裡兀自有些不信，這就目光一抬，含笑問道：「在下聽貴總管方才說，公子邀約在下上船，似有機密之事見商，公子現在可以說了。」

飛龍公子微微一笑道：「在下名帖，司空島主大概看到了？在下在日月堂掌總巡之職，此次奉堂主之命，遠來貴島，拜見司空島主，是希望司空島主加盟本堂，不知司空島主意下如何？」

他開門見山，說得很率直。

司空靖抱抱拳道：「日月堂[illegible]而已，加盟貴堂，也無足輕重，還望公子覆上貴堂主，在下萬分感激，至於加盟一節，實在不敢應命。」

飛龍公子含笑道：「司空島主那是不肯加盟了？」

司空靖道：「在下實在老朽無能，荒島之人，但求優遊林泉，不問江湖之事，公子多多諒察。」

飛龍公子臉色微有不悅，說道：「司空島主大概還不知道日月堂已經歸順朝廷，統轄整個武林，所有武林各大門派，均在日月堂之下，堂主秉承朝廷之命，要所有武林同道，向日月堂報到，如有不肯加盟之人，悉以叛逆處置，司空島主最好考慮考慮！」

這話含有莫大的威脅。

司空靖聽得暗暗吃了一驚，這話商老二並未提及，違抗日月堂，形同叛逆，這罪名不小！

他朝飛龍公子拱拱手道：「在下早已說過，在下不在江湖之中，祇是一個草野之人罷了！」

飛龍公子大笑道：「島主在靈山島上，廣收[illegible]

「有資格加盟日月堂」，這話說得很含蓄，如果要說得明白一點的話，就是「有資格當叛逆」了！

這話中含意，司空靖豈會聽不出來？他不禁猶豫了！

因爲他身家性命和全島居民，多半是他弟子，這頂大帽子壓下來，他確實承受不起！那時候祇要被扣上「叛逆」！就得滅族！

飛龍公子眼看司空靖神色似已有屈服之意，不覺呵呵一笑，接着道：「何況司空島主不但練成一身武功，名在一等高手之列，就是你門下弟子，那一個不是身懷絕藝？你說不在江湖之中，又有誰能信？」

他剛說到這裡，祇見裡間帘掀處，一個嬌脆聲音叫道：「爹，你老人家不能聽他的，他是壞人！」

這突如其來，從裡面走出來的竟是司空玉蘭，她一手抱着小鳥，接着道：「他和寶金樑勾結，擒住女兒，脅逼你老人家放棄反抗，企圖佔領咱們靈山島，要把爹送上日月堂去……」

東京夢華

南宮搏

新人

他不好意思直說自己和尹水妹的關係，從珊珊的口氣聽來，水妹似乎是比今天在場的歌妓們爲高級！他雖然不熟行，但能聽出以及看出在場諸人的神態就變悉一個概念，有可能，水妹和這裡的人不止一級之差。於是，他說：「見過，記得她的名字──她會在酒樓麼？」

「不知道，平時很少見她在酒樓出入──」珊珊笑着說：「她是江姑娘，一般的差召大致不會來，除非是極熟的人──不過，現在這時候，祇怕找不到她的，進士爺要不要試一試？」

「不，我祇是自問問，也不熟──嗶，別呼我爲進士爺！」

「你是進士爺呀！」珊珊又笑：「我們，有時候是這樣子稱呼新進士的，不喜歡，我就改口，稱王公子！」

「隨便，祇是不要叫進士爺，怪刺耳的！」

在說話中，絃樂剛停，珊珊向樂師作了一個手勢，再向他說道：「我也該唱一支了──王公子喜歡聽甚麼？由你點！」

「我不內行，你自己選着唱就是，我相信我都喜歡。」

於是，珊珊起身，唱了一支中呂宮調的歌曲，平平地，並不吸引人，人們也不大理會，有人唱，不少雜績在談話，王士奇卻爲此而有些難過，他想，一個人在獻唱，沒被人尊重，多難堪啊！

珊珊卻完全不在乎。

她唱完回座時，王士奇竭力讚好，還飲了一杯酒，此時，有一位新的歌妓到來了，先報名，再有一名婢女進入，作爲主人的劉和省欣然站起來，叫出歡迎──那和對別的歌妓的態度完全不同，王士奇可以猜測，來人必是名妓。於是，一名琴師陪同一位青春的，打扮華艷的歌妓入內，又有人報了一次名：林美玉。

王士奇看來人，衣着講究，容貌也不錯，但是，他以爲，這位歌妓仍然及不上水妹。他很想問問，但轉念珊珊是不受重視的，如問班底樣的人，珊珊便忍住了。

「這也是一位紅人！」珊珊卻主動地說了：「林美玉，你以前聽過這個名字嗎？」

「沒有──我並不熟行，剛才，我已說過！」王士奇稍頓，人在偶然中，自己曾他記取了水妹雖然講過相見的，匆匆，沒說上幾句話，但名字卻記得的，在無話可交談中，他隨口說：「我還記得一個人，叫邢留仙！」

「呵！」珊珊側轉身正視他：「你還說不熟行？」

他以茫然的神氣反問：「怎樣？」

「王公子，你講了兩個人名，都是東華門頭等名人；」她稍爲抑低了聲音：「也都比這位林美玉的名氣爲大！」

「我實在不知道……」王士奇有些窘迫。（一四一）

晚唱

米高

介紹私家醫生乃體貼病人

工商日報昨日獨家揭露一單政府醫院係現象，就係政府診所有的醫生介紹病人去睇私家醫生。呢單嘢的確哄動。事關「介紹」呢味嘢未知有無違例，但有好多人心目中，咁樣做法有的唔公。

但係根據我嘅睇法，政府醫生咁樣做，乃係體貼病人。事關的市民去睇一次政府醫生，要一早排大隊輪街症，眞係天都未光就要去醫院門口排長龍，所以的政府醫生將病人介紹俾私家醫生有好多好處。第一就係等的病人唔使再喺排大隊，咁就利己又利人，因爲咽病人唔喺度排隊，自己就無咁辛苦，同時佢地睇睇街症，就會近遲的嚟排隊嘅病人。唔使話排成朝都輪唔到籌。第二就係私家醫生多的病人睇病，收入梗會好的。收入好咗就會加價，無形中對一般常去睇私家醫生嘅病人都有利。

更何況根據投訴嘅病人透露，政府醫生都係打針和照心電圖。

呢樣嘢就更加係爲咗體貼你地的病人，雖然的醫生係話政府醫院係無咁好設備，其實無乜理由，因爲政府醫院係由港府撥款，有的是銀紙，設備應該係最好，我諗呢的祇係佢地嘅藉口。眞正嘅原因爲佢地連自己都信唔過。因爲過往咁多單打錯針、食錯藥死人嘅事件，都係發生喺政府醫院。所以的政府醫生爲咗病人安全着想，將的病人介紹俾私家醫生去打針係有理由嘅。

何況佢地都話明，由佢地介紹，收費都平的。換言之就係花費無幾，而且安全妥當。所以醫務處對介紹私醫生嘅投訴懶得調查亦有佢地嘅道理。因爲政府醫生純粹係爲咗體貼病人至咁樣做。

八公散記

筱碧山

二：偷渡者的悲歌

阿桂平生破天荒第一次以全裸胴體來展示嫖客，自然尷尬之至，當她閃閃縮縮之際，更遭一個備有「開麥拉」的濶佬即時對準阿桂的胴體，大濰特濰，阿桂雖是大陸妹，但也曉得給人拍下醜態，則是留下永遠不可抹掉的痕迹，將來哪有面目見人？因此不顧一切，遝自穿回衣服，泣住單老四走到角落裡連嘖帶憤地責問：「你攪乜鬼？叫我剝光猪俾人睇，已經夠羞家，重俾人影相，你想叫我唔駛做人咩，乜你咁衰譖喫！」

單老四嬉皮笑臉以油喉答道：「你唔駛緊張，同你影相呢位先生叫老瑜，係鼎鼎大名嘅攝影家，又是千萬富翁，佢話好中意你嘅人體美，啱啱同我商量，佢想今晚同你做一次「朋友」，願意同敬俾你五千銀，你唔好睇佢相貌醜怪，對待女人，心事塵咁細，冇我咁粗魯嘅。」

阿桂斜目細察那個老瑜一下，果覺此人生得似隻「科學怪人」，滿頭稀疏白髮，配襯一張皺紋滿佈的瘦骨嶙峋臉孔，臉無四両肉，還有深陷像對窟窿的眼珠，簡直恐怖懍人到極。

老妻提到老瑜這個名字，我八公八過上中下各階層社會，對於此公的大名，在我腦袋裡的「人名錄」，早有資料印象了。

老瑜現年已逾花甲，論家財，勉強可擠入千萬富翁之列，現時千萬家財之人，多籮籮，其價值，祇抵得上廿年前的百萬元而已。可是老瑜在廿年前，卻是一個窮措大，惟一財產僅是身上常掛着一隻錢七影相機，老瑜就是憑着這隻百來元的影機而發迹，相信若干老香港稍爲勾憶，也許記得廿年前的一段「艷照風波」的舊事吧。

原來老瑜最喜拍攝女性原始胴體的照片，然而請職業模特兒上鏡，所費不輕，他負擔不起，於是鑽營到一條門路，在尖沙咀某間公寓式旅館裡暗設一個偷拍機關，對準一間房的床上，偷攝男女開房尋歡的淫褻鏡頭，偶有「佳作」，即大量複印，以推銷「眞人眞事」爲向玩家們供應，由於這些都是「眞人眞事」寫照，倒頗受玩家們歡迎，售價比之眞正「春宮」貴上幾倍，老瑜靠此混迹了幾年，生活依然普普通通，得個「餓」字吧了。後來，在一次偶然偷拍中，竟無端端發達──

寶石·富都 K657116 今天五場 狄龍大型色情紀錄片 世界性愛奇趣錄 艾曼妞羅娜珍莎當導遊全世界 明晚再午場 新貼錯門神 明早場：寶石 愛情雨花 富都 十一郎

新都·快樂 K666148 H773496 今天五場 禮拜加開四點特別場 世界性愛奇趣錄 色情艾曼妞羅娜珍莎帶你遊世界 明晚午夜場 新貼錯門神 奇招 快樂 五虎唐山

大華 最後今天勿錯過 暑期笑片由頭笑到尾 老少咸宜 橫衝直撞四傻兵 傻兵喜劇最成功一部 明天鎗戰搏殺片 梟雄榜

紐約·凱聲 今天五場請早 啓用杜比立體聲·兒童不宜 DOLBY STEREO 狂怒 明晚午夜場 新貼錯門神

豪華·新大華·華聲 3-617169 3-841199 5-762372 滿 今早禮拜及拜一四點加映歐洲公司值得色情巨片 積姬蓮羅 兒童不宜 情場超人縱橫慾海 明午夜場 新貼錯門神

總統·華盛頓 今獻映 天災人禍令人戰慄！ 良好受磨折！ 颶風 華盛頓今加午夜場：颶風

金明 即日獻映 鄧光榮·歐陽珮珊主演 窮發惡 世界門扶有秩序

東方·新聲 最後五場 泛亞主題曲 老襟群英會 明晚午夜場：奇招

海運·百樂 破六百萬！ 金執太空大戰 不加座價 明晚午夜場

龍華·恒星·福星 油麻地 無名小卒 性愛面面觀 明晚再午夜場 新貼錯門神

金門·民樂 進軍叁佰萬！ 後天兩院加開四點正 無名小卒 明晚午夜場 新貼錯門神

樂聲·國泰 進軍叁佰萬！ 無名小卒 明晚午夜場 新貼錯門神

麗聲·國都 進軍叁佰萬！ 無名小卒 明晚午夜場 新貼錯門神 國都明天早場：官人我要

大光明 今天獻映 世界性愛奇趣錄 明早場 少林叛徒

文華·明珠 今天五場火速定座 烈火漫天場面激烈 明晚午夜場

利舞台·倫敦·影都 最後五場看從速 吾愛吾師 明天獻映：火坑

麗華·英華 滿日五場 鄧光榮 窮發惡 明後午夜場 奇招 明早場 谷爆

皇后·皇都·嘉禾 今天獻映 鄧光榮主演 窮發惡 明晚午夜場：奇招

翡翠·李活·荷李活·亞洲·蘭宮 今日五場大盛獻映 鬼咁肉緊鬼咁過癮 鬼咁過癮

娛樂·寶聲·明月·黃金 即日請早全線五場 瘋狂笑彈閣府統請 鬼咁過癮

京都 5-722883 大滿五場 春蕾

驕捷快放健步如飛

南加州的裸女跳傘表演

可美容又保健 神奇的化學物

記得十多年前，香港有一條考試的試題叫「人無水火不能生活」，被社會指採是「通菜題目」，雖然如此，我們仍是讚揚這個人認識水的作用，它可以美容、潔淨，是對人的生命上最主要的神奇化學物。

除了氧氣之外，水是身體最重要的物質，我們每天要水來維持健康與美麗。據科學家說，我們平均每天要六杯至八杯的水，洗淨腎臟及肝臟，及滌去身體的毒素，也是水的其中一項最重要的作用。

我們的身體是會維持本身的奇妙的平衡的，最確實的飲用足夠水，使自己舒適及容光煥發的方法，是注意自己的身體需要，當你口渴時，立即喝一杯水。如果你的飲食內有新鮮水果及蔬菜，你是等於喝進了許多天然的蒸溜水。

女人最好知道，大清早起床，第一件事是喝杯加入蜜糖與檸檬的水，是有消除皮膚皺紋與皮膚光潔的作用的。

當一個人患病的時候，水是最好的清潔內臟劑，任何藥物也比不上它，如果是患傷風的話，它能把傷風菌沖掉，而肚瀉下痢的人脫水，更要水來補充。

倘若絕食一天，飲水就不傷害身體，不要怕喝水使身體肥胖，不要把它當作飯的話，喝水是不會令你身體胖起來的。因為水可以沖去身體內的不潔物質，實際上它加速把你的身體的過多脂肪燃燒掉。女人怕肥不敢多飲水，並非智舉。

欲皮膚不乾燥，應多喝水，飲水是可以從你的身體內使面孔濕潤，因為液體是揮發的，你的皮膚需要有一重屏障，阻止失掉水份。潤膚油與水混合，是最有效的使容光煥發的方法，無論你是屬於甚麼型的皮膚，也可以用水份來保持二十四小時濕潤的。

但是你的身體被衣服保護着的，不比臉孔那麼容易失去水份，但是白天逗留在海灘，海水的鹽味有乾燥的作用，長時期把皮膚泡在海水中，並無好處。用太熱的水洗身是無好處的。

不要用太燙熱的水洗淋浴或是浸浴，縱使是在最寒冷的天氣，太熱的水洗澡是加速皮膚衰老。熱水是把皮膚乾燥了，並且把微細毛孔擴大了，會造成爆炸的，需要找醫生醫理了。

夏天用水洗淋浴也要時間短些，否則是把天然油洗掉的，水對於一個人的鬆弛的肌肉，有加強的作用，因為游水是能夠有全身的強健效力，而肌肉要出力支撐水的壓力。

甚至你去沙灘漫步，被海浪沖脚，也可以加強你的脚力，水的用途可說是極大。

你應該用自來水洗臉嗎？有些外國的女人永遠不敢，她們說無論硬水或軟水的化學物，均會使皮膚快老，她們用潔膚液或牛奶洗臉，這是全無科學根據的，自來水不會傷害皮膚。永遠不可用太熱與太冷的水洗臉，因為它會損害毛孔壁，會使面孔出筋，水為財，可見它的重要性。（小兵）

東西風

十八呎高番茄樹

這又是一個無心插柳柳成蔭的故事，當美國加州洛杉磯小阿爾杜，在他的花園播下一粒番茄種籽的時候，並不期待它一飛冲天的，豈料它向空發展，升到半天高－高達十八英尺，上到屋頂，並且掛着一斤重一枚的大番茄，真是十分開心，不過他卻是一個不愛吃番茄的人。（小告）

介紹這個新様水果——方形西瓜。既甜又好味，保証不會滾落餐桌。這種四方西瓜已於東京一間超級市場推出，每個賣二十美元，它是園藝學家小野的心血結晶，據小野稱，四方西瓜運輸和儲藏都較為方便。（丁壯）

紐約主婦多寂寞 偷漢已成半公開

紐約的已婚夫人，背夫偷漢的數目越來越多，而且已經成為半公開式的偷漢，很多左隣右里在種種蛛絲馬跡的情景下，都可以看出那一個婦女正和某一個由屋中走出來的男人做過一場「好事」而分手，但是，他們卻拿不到真憑實據，因為他們並沒有進入屋中看到那個婦人背夫偷漢，再說，他們也沒有想到要揭露那個婦人的偷漢實據。

在紐約，已婚婦人做出紅杏出牆的事，已不會引起太大的驚奇，由於人人都聽得多，看得多，久而久之，再不是一件甚麼新奇的事。

據一些社會工作者的估計，紐約的已婚婦人背夫偷漢的比例是相當驚人的，他們經過多方面的深入調查及搜集資料，作出了一項使人咋舌的估計數字，據他們估計，在七個「留守家中」的家庭主婦中，便有一個經常做出背夫偷漢的事情。

社會工作者特別說明「留守家中」這項聲明，是有一項解釋的，他們表示，大多數日間有工作的主婦，背夫偷漢的例子甚少。

社會工作者指出，留守家中的主婦，尤其是未有兒女或兒女均已長大離開，在丈夫出門工作之後，最容易感到寂寞，因此，她們經常找機會和丈夫以外的男人發

這些背夫偷漢的主婦，大多數也有她們內心的抑鬱，由於她們在丈夫身上，根本得不到性的滿足，因此，她們便找機會，在別的男人，尋求性方面的刺激和滿足。

大多數主婦的偷情對像，都是一些上門的推銷員。祇有推銷員才能夠名正言順的出入居處，同時也不易為隣人拿作話柄。

有小數的已婚婦人會和他們的新相好或未結婚之前的老相好在屋內偷歡。

主婦在家中偷男人，很少會經常和同一個上門的推銷員發生性關係，她們祇是想尋求性的慰藉，並不想尋新的愛情，在通常的情形之下，她們比較喜歡和不同的男人發生性行為，有時甚至是郵差或者是過路人，她們都會有興趣的。

紐約的男人，不少均知道太太偷漢，但是，他們的工作太緊張，生活壓力大，所以，很多時在床上引不起興趣，自然難以滿足太太的性要求，所以，他們明知太太偷漢，也詐作不知情，反正自己也無能為力，祇要太太不太離譜的話，他們也不想追究了。（陳基）

日消費高漲下 婦女多「兼職」

由於生活水準日益高漲，日本有很多婦女，背着丈夫或家人，出來做一些犧牲色相的兼職。

在日本一些大小報章上，經常有一些小廣告，寫明聘請婦女兼職，每工作兩小時，便可以獲得五萬日元的報酬。

五萬日元不是個小數目，相等於一千二百五十港元，而且工作時間極短，很多婦女都去打聽這種工作。

原來，這種廣告，是由一些色情雜誌或小電影供應中心刊登的。

由於業務上經常需要新臉孔，以保持他們的製作有一定銷路，所以，他們不惜以高價聘請新臉孔為他們的新模特兒。

色情雜誌或小電影中心的負責人，通常對於一個主婦前來查詢高薪的工作，假如樣貌過得去，他們便會說其如簧之舌，千方百計說服那些家庭主婦答應他們做兼職模特兒。

他們甚至表示，所拍攝的裸照或裸露電影菲林，均不會在日本出現，他們所拍下來的圖片或電影片，祇不過供應到外國，給一些私家俱樂部的會員欣賞而已！

實際上，祇有小數的個別份子如此，大多數的色情販子，都是哄騙那些無知的婦女，但求她們肯脫下衣服，在鏡頭下擺出一些迷人的姿勢。

不過，也有一些婦女背着丈夫偷偷做這種兼職以賺取外快來彌補生活開支的不足。

但是，有些婦女的兼職秘密，最後也讓丈夫知道了。

結果有兩種，一就是獲得丈夫的諒解，二就是雙方感情破裂。

所以，二小時的高薪，雖然吸引人，但是，接受這種工作的婦女，也是一種大冒險。

有些婦女在被知悉做色情模特兒之後，把心一橫，索性做上專職，希望趁着青春年華，多賺些錢傍身。

也有一些生活不羈的大學女生，受了高酬的吸引，走去做這種色情模特兒，不過，她們在朋友發覺秘密之後，卻大方得多，她們的思想比較開通，而且沒有丈夫的束縛，一切易辦得多。

有些大學女生被人揭穿秘密之後，更索性日間讀書，夜間去酒吧做吧女，一心多賺錢，並聲言不應倚賴男人生存！（杜朗）

玩電動火車 亦變電腦化

電動火車是成年人與兒童均喜歡玩的頗花錢的玩具。現在已變為電腦化了，控制數列火車在鐵軌上行走，千變萬化，更為好玩。因為是電腦化，同一時間，可操縱十六列火車仔行走，普通的，祇能控制一列火車，現在使用中的電動火車，可以改一下，用電腦玩的。

香江閒話

大陸娶妻不化算 滙款有如供死會

口，男比女多，加上一般少女，追求物質享受，普通一個打工仔，要想攞老婆，談何容易。

過去，曾有不少人故意從泰國洽商一些泰女來港，介紹給一些恨娶老婆恨到發燒的王老五，但可惜很多時好夢未完，準新娘便不知所踪。

較為幸運的，也許能過三、兩個月姑爺癮，享受一下夫婦之生活，但不久老婆又會失踪，幾千元又付諸流水。

既然在港不能娶妻，娶泰妹又怕被騙婚，香港不少打工仔，雖然知道會聚少離多，亦被迫前往大陸間親友的介紹，在大陸娶妻，他們在港整天要為生活勞碌，一年只能有三、兩次返大陸與妻相聚。

有人認為在大陸娶妻，並不化算，每月要滙款返鄉，有如供死會，倒不如以這筆金錢在港找出賣肉體的女郎，解決生理需要。

然而，不少返大陸娶妻者，亦明白這個道理，他們在大陸娶妻，無非是因不孝有三，無後為大，為

，香港人返大陸娶妻，有如天之驕子，因為假如有女嫁得香港人，無疑是多了一個收入的來源。

中共方面，自然不反對大陸女嫁予香港人為妻，因為這好像有人年年進貢，歲歲來朝，增加國家權益。

香港人往大陸娶妻者都明知有如一條繩綁死自己，因為妻子一日未能申請來港，他便要按時滙錢返

則別無其他更佳的辦法。

其實香港人在港亦並非沒有其他辦法娶妻，一向以來，保良局有很多沒人認領的少女，只要是身家清白，便可向保良局求親。

十多年前，不少人用這辦法取得如意妻房，但隨着時代的變遷，在保良局撫養的少女都經過良好的教育，長大後可以在社會自食其力，在外間自己結識如意郎君，所以近年來已很少王老五打這個主意。

除了保良局外，香港的打工仔亦有其他辦法，現時越南難民大批滯留在香港，其中不乏是適齡結婚者，她們大多樂於能在港定居，本港的王老五大可以從正當途徑結識越女，觀察過對方人品後才結婚。（金）

向人翹道：「你收過佢哋錢否？」

戴安娜道：「未收過，但開過一間酒店俾我哋住，並請過我哋食飯。」

戴安娜道：「我明白。」何人翹

拒絕陳皮湯之要求，話兩個洋女已經

過來最妙，我哋可以付出更高代價給你，如果不能全部時間過來，則祇表

司空島主加盟本堂，不知司空島主意下如何？」

他開門見山，說得很率直。

在下不在江湖之中，祇是一個落拓野之人罷了！」

飛龍公子大笑道：「島主在靈山島上，廣收

咱們靈山島，要把爹送上日月堂去……」

最堪回味集

當科舉時代，特別使學者們所傾慕者有數事：第一是三元及第，第二是玉堂歸娶，第三是重宴瓊林，重宴鹿鳴。如果獲得任何一件，則何祇不可一世，甚至可以說空前絕後。

現在先談三元及第，即是在鄉試中第一名舉人，是解元，在會試中第一名進士，是會元，在殿試中第一名，是為狀元。所謂三元及第者即是中解元，又中會元，亦中狀元。在明朝一代，祇有商輅一人。迄清朝，則有江蘇之錢啓及臨桂之陳繼昌，但是他們仍不是直落聯捷三元者，因此，嚴格計算起來，直落連中三元者，實際數不出一人。錢啓與陳繼昌亦祇是間科三元而已，可是已是難得之極了。

我粵人東莞陳伯陶，鄉試得解元之後，晉京會試得第一名進士為會元，在光緒十八年殿試之時，只得第三名為探花，如果他在這一次殿試能中第一名進士即狀元，他亦可算三元及第，為粵之第一人了，可惜這一次應試，僅獲第三名，不祇陳氏本人感失望，全廣東人也感到失望。

陳伯陶後來居于香港，有很長的時間，戰前間中亦有應賴際熙太史之邀請，到學海書樓講學。陳探花書法甚佳，當年亦有許多大商號請陳氏題招牌者，陳氏亦不却之，不過，亦適可則止。陳氏生平著述甚多，為粵人所激賞者。但不及屈大均（翁山）之隆譽也。

至於「玉堂歸娶」，更屬風流韻事。往古的中國社會多習早婚。若取得功名而尚未完娶者甚少，功名成後而完娶者難得之至。「玉堂歸娶」就是考試成功之後而歸家完娶者。

袁子才此其一也，他有玉堂歸娶圖，他考試成就之時，祇是二十餘歲。因此他請求歸娶之表文中有云「春琴瑟調道學之心，擺兒女風雲之氣」，可算倜儻風流之極矣。

廣東在清代的三名狀元，吳川林召棠、番禺莊有恭，順德梁耀樞，均無「玉堂歸娶」的風流韻事，所以，隨園主人袁子才值得士子們的欽佩也。（新開嶺）

暑期馬經

點將錄 馬士

黑鑽石有腳患 皇牌潛藏未露

黑鑽石 底質不弱，可惜健康有過問題，缺乏正常操練，所以演出每快鬪勁平，照計降至入第四班應佔優勢，來港已兩季仍未開勝利門，此類弱馬較利於季初，但非熱捧對象，有分頭時不妨跟進，性能仍偏短途。場地性能宜乾快地。

冠多利 雖然底質平平，但頗有速度，由於操練閃縮關係不易有十足佳態，上季中有一段巔峯時期，估不到在長途方面有足夠韌力，本身之特點為能放擅追，遇上第四班較弱對手應有迴旋之力，下季仍要看形勢始可定去留。場地性能沙地及爛地均宜。

皇牌 台型甚靚，祇不過上季掉過幾次後即駿滲進，以其之表現應為中距離馬，本身健康正常，來季如肯在操練上多下功夫，第四班應有足夠爭勝本錢。場地性能宜軟地。

中國功夫 第四班不足而五班有餘之馬，由於韁口有問題關係不易發揮得出其速度，所以用硬功騎師反而未必能騎得出水準，用新秀如合拍反而有速度，晦快地速度平常，遇上走沙地及爛地則未可低估，上季有幾仗亦跑得不差，可惜敗在對手太強，來季仍有留意價值。場地性能沙地特佳。

良驥 早期曾有過脚患，但歸回後則時好時劣，演出反覆，本身已定型為中短途馬，季末由薛卓時所贏一仗表現更為勁強，馬齡長後韌力稍增進，有足夠狀態在第四班力足言勝，不過以往多數以冷門姿態贏馬居多，捧場仍要看賠率。場地性能宜軟地，沙地亦合。

百勝二世 台型甚靚，上季由告東尼贏一仗能憑一條直路在沙地貪勝局，再出被熱捧結果無表現，本身為有後勁之中長途馬，但上季因成熟未足關係所以演出反覆，本季正處盛年，照計應有進步，值得留意。

萊茵河 底質甚佳，但早期氣管有過問題，所以演出失準，新馬初期曾在沙地爆過大冷，上季亦有過好表現，前速不慢，留後尚有多少衝勁，性能偏中距離，如保養得宜，來季尚可再跟。場地性能沙地及軟地均宜。

蝙蝠俠 過往大多數在短途方面發展，有足夠狀態中距離亦可扳到，起步飛快，但不宜在前段用得過盡，留慢跑尚有多少衝勁；由於過往未認真用得盡，所以降回第五班應有多少優勢，來季仍有留意價值。

包大人 外型實而不華，但演出反覆，居第五班應佔便宜，上季由畢奇贏一仗最為精彩，且以半冷門姿態勝出，本身沙地性能好，能放擅追，如健康無問題，下季仍要留意動態。場地性能宜軟地及沙地。

龍驥 資質甚豐，每遇上有足夠狀態居第五班可呼風喚雨，最難得者上季在一二三五公尺亦有好表現，照計為長途馬，由於佔班利之關係，在中段能發揮得出其寂勁，將對手拋離而勝出；來季馬齡已長，但由於靜後善於運用，來季仍可望看準出擊。場地性能宜沙地及爛地。

駿驥近況出色

晨操快訊

名將永發動態積極 小人物久休復勇點

快活谷晨課

今早快活谷晨課大多數為陳競綺馬房之馬匹，餘外蘇芬諸夫亦有不少馬露面，但快試鏡仍少見。

△告東尼先後策貨好，多歡喜及名將慢跑，貨好肚大如牛，行過時覺身重，雖佔質新之利，非經過打磨難過信。多歡喜亦覺重身，此匹灰馬亦較慢熟，除非在最近幾週趕功夫，否則季初不易有作為。反而名將動態積極，此匹老馬曾較利季初，跑適當途程值得追捧，本身狀態已在作戰水準。

△永發朝朝均見出操，今早又慢跑三段，走過時馬身毛色均靚，步法上乘，照計會為季初較急進份子之一。

△小人物由何鑑森慢跑三段，此匹流過鼻血之弱馬，季初一出即拼，轉入陳廐，雖未有過表現，季初跑中距離未可輕視。

△朴仕能先後策蒸蒸日上及綠野神駒慢跑，其中以蒸蒸日上較有好感，轉入王廐後見養得壯，今後要留意動態。綠野神駒[illegible]，仍有待琢磨。

△寬富俠及松山均由劉同安慢跑，雖然時間快，此兩匹處女班馬轉入陳廐後即有好準備，尤其是以寬富俠之進度更為理想，今早慢跑見火心已起，今後值得留意。松山則覺身肥，成熟程度仍未足，有待琢磨。

△鷹揚由陳毓培及梁偉德戰地飛龍同拍跳，雖然時間慢，但兩駒之走勢均有好感，尤其是以鷹揚更覺有氣勢，上季後期表現已不差，來季進步可期。戰地飛龍台型靚，但據聞有眼疾所以影響走勢，轉入鄭廐後準備得亦足，如健康有起色，來季仍可望有較佳之演出。

△何鑑森先後策猛駒及幸運來慢跑，猛駒上季健康有問題，季初拼過一次後即少見露面，今季復課又見積極，季初會急進。幸運來本來慢跑，但拾韁甚急，差不多留韁一個圈，由於班底高關係，季初未可輕視。

△陳廐馬見好者尚有嘉豐登及偉意，前者由助手慢跑，馬身見壯，走花蹄步姿輕鬆，季初跑中短途有留意價值。偉意由鄭得利快跑，但馬身覺重，神態雖好，再加快功夫，希望可趕及季初爭勝。

△寶廐馬奇蹟今早由鄭添快跑，口重步急，此非好現象，上季連番上名時見之靚，再有進步始留意尚未為晚。奇蹟見架脚慢跑，馬身覺重，寶廐馬季初大多數有此現象。

·先見·

什錦盤

小告攬掂大頭蘇 下月再去怡保

△有消息話今年馬會對騎師之管制將會大刀闊斧，唔單祇咁，連騎師在操完馬之後不能將馬匹之狀態向外洩露，此點乃避免集團馬之活躍，但能否收到預期之效果則要跑過至知。

△後濤沈廐馬房嘅馬，如果你係唔想贏馬就無問題，事關呢個馬房作風十年都無一潤，想話抗場頭馬確係唔易。話口未完又多一件被拉走，就係摩廐嘅浪濤，今日已拉貽倉，上季尾表現已經唔錯，考吓老摩之功夫如何。

△告東尼決定下月初再飛去怡保玩一兩日，據聞已經同大頭蘇傾妥晒，一跑完即翅番嚟。

△在七三年曾來港客串一天的紐西蘭冠軍騎師安德魯，事隔六載捲土重來，今季已答應效力屈雅遜馬房，上次來港訪問，一天之內出策六場馬，結果祇有一場落第，其餘五場跑入三亞兩季，雖然與頭馬無緣，但其拼勁已相當好，屈廐馬匹有限，自難滿足其策騎，因此估計其他馬房會有馬匹供應策騎的。一定不愁寂寞。

安德魯今年卅六歲，已渡過了廿一載騎師生涯，作戰經驗豐富，最先四年當見習騎師而繼後升為大師傅，一直為紐西蘭騎師龍虎榜中的五名內好漢，一九七○年至七一年度共勝出一百○二場頭馬，成為該屆的紐西蘭冠軍騎師，經常代表紐西蘭參加國際性邀請賽，又曾在澳洲贏得雪梨杯，高菲杯等重要錦標，安德魯已婚，並且有兩個女兒。

安德魯於一九七三年五月十九日來港訪問，作賽一天出六場，成績如下：第二場策「飛沙」，敗於蘭尼的「黃金時代」而跑第二，第三場策「第三世界」在十四匹馬中跑第十一，第五場策「佳麗」敗於鄭棣池的「真勇敢」而跑第二，第六場策「醒目」敗於梁存恒的「虎驃」，麥美倫的「寶着」而跑第三，第七場策「美境」敗於鄭棣池的「東山少將」而跑第二，第九場策「青年華」敗於摩亞的「繁華」和馬彼得的「明月」而跑第三。

一名之內作旋風式訪問的演出，共騎六場，除一場落第外，跑入三場亞軍，兩場季軍，其成績可算相當超卓也。

·馬前卒·

四方八面

吳廐馬仍採緩進 提防奇謀詭計

對於吳志林練馬師的進取政策不甚喜歡，不過，吳廐在目前仍有三十八匹馬，照馬仍多，第一班的紅山茶，第二班的妃利，第三班的喜臨門，第四班的真開心、甘泉，第五班的好開心，第六班的太好時光、銀濠，第七班的安利，都是在新馬季之中，一見覷起，便有爭勝機會。所以，吳練馬師在今季開操以來，他對於其廐中之馬，一時採取緊急的操練，但不幾時，又放緩了，他的此種政策，係針對其廐中的馬而實施的，如果既屬超班，還加以勤操，則到出場時，豈不是熱上加熱乎？吳志林之緩操政策亦有其道理者，不過在目前馬會，馬房林立，人人爭先，吳廐的緩進政策，絕不會獲得馬主們的合意。

吳志林是具有奇謀詭計的人物，他豈有不明白當前的環境者乎？（曾翻）

沙田晨操快訊

驕捷快放健步如飛 千里馬腳患已康復

今早沙田晨課，有較多快放鏡頭，但天曙前試得稍快的馬，則有難窺真箇之感。

★摩廐馬今早出跳較多，最屬目者為頂班之斷捷，由助手試半里，直路上四蹄飛舞，氣勢萬千，稍抒脚頭，時速已快達五十四秒。看來在自購高價馬踏入狀態之前，將成現役中短途馬霸主。

★夏廐馬依然勤課不輟，第四班之石油大王由麥子文策，三腳慢跳一面，走勢已較輕巧，馬身漸見結實，予人印象良佳。降至第四班後，形勢大佔其利，不妨以超級馬視之。

★更厲害由助手試半里，時速五十六秒一，末段廿七秒，脚頭初見起力，歐著後已屬第二課快功夫，看來頗有藉久休之利，一出即爭意圖。老馬利季初，不可不防也。

★張廐馬好消息，今早亦由助手快試半里，但走來有身重現象，經周來不斷慢跳後，肥態依然未減，降第四班雖有迴旋餘地，言進度則難趕及季初應戰了。

★屈廐的一世修運，由助手快試半里，末段快上，走勢硬朗有力，進度令人滿意，還後所見，仍有多少進步，居第三班雖無利可言，但季初上陣，可望憑較佳狀態走得接近。

★加威勇士由章志豪策，輕馳六百公尺，終點前走勢，彈力較前增強，體態亦頗結實，成熟程度，有續進一步之感。此駒論質處第二班，僅屬二流角色，但場地變化時，仍具相當威力，未可過於輕視之。

★及時雨由助手試半里，步姿尚見開朗，神色則嫌黯淡，身型所見，不若上季飽滿，未覺再進一步。此駒潛藏不弱，去季末期尤進步，但目前狀態平常，季初機會，平平而已。

★卡廐馬亦見勤加慢跳功夫，旗下之千里馬，復課後所見已除去脚包，足患有好轉跡象，第四班之飛奔，體型顯著較長成，進步一日千里。此兩駒今早均見慢跳，神態活躍非常，稍後有快功夫琢磨，即可趕及季初爭先了。

張基

體育

中華少棒今大勝歐洲隊 對方球員全部三振出局

【威廉波特廿三日美聯社電】中華朴子少棒隊於星期四日（即香港星期五晨）在世界少棒錦標賽中，投手陳昭安投出最完美的一場比賽，把對方十八名攻擊手全部三振出局，使中華少棒隊以十八比零擊敗歐洲代表義大利隊。

於過去八屆奪得六次冠軍的中華少棒，將於週末與美國加州「金寶」隊爭奪冠軍。

【威廉波特廿二日中央社電】中華朴子少年棒球隊今天雖然面臨了強勁的投手，仍然以三比零擊敗了代表拉丁美洲的波多黎各隊，贏得在世界少棒賽中的第一場勝利。

中華少棒隊定台北時間廿四日上午三時起出戰歐洲隊。

中華隊今天以王牌投手戴漢昭把關，他的快速變化球路徹底瓦解了波多黎各隊的攻勢，全場，他共三振了波隊球員十三次，波隊沒有安打出現，六局比賽中，波隊只有一名球員需中華隊失誤上壘。

身高一百八十一公分，體重七十六公斤的波隊投手西耶拉，投球強勁有力，使得擅於打擊的中華隊小選手們一度攻勢受阻，三振了中華隊球員十三次，但由於西耶拉投球有欠穩定，一再暴投，全隊防守頻頻失誤，加上中華隊很快地摸清了他的球路，擊出安打，終能以三比零克波隊。

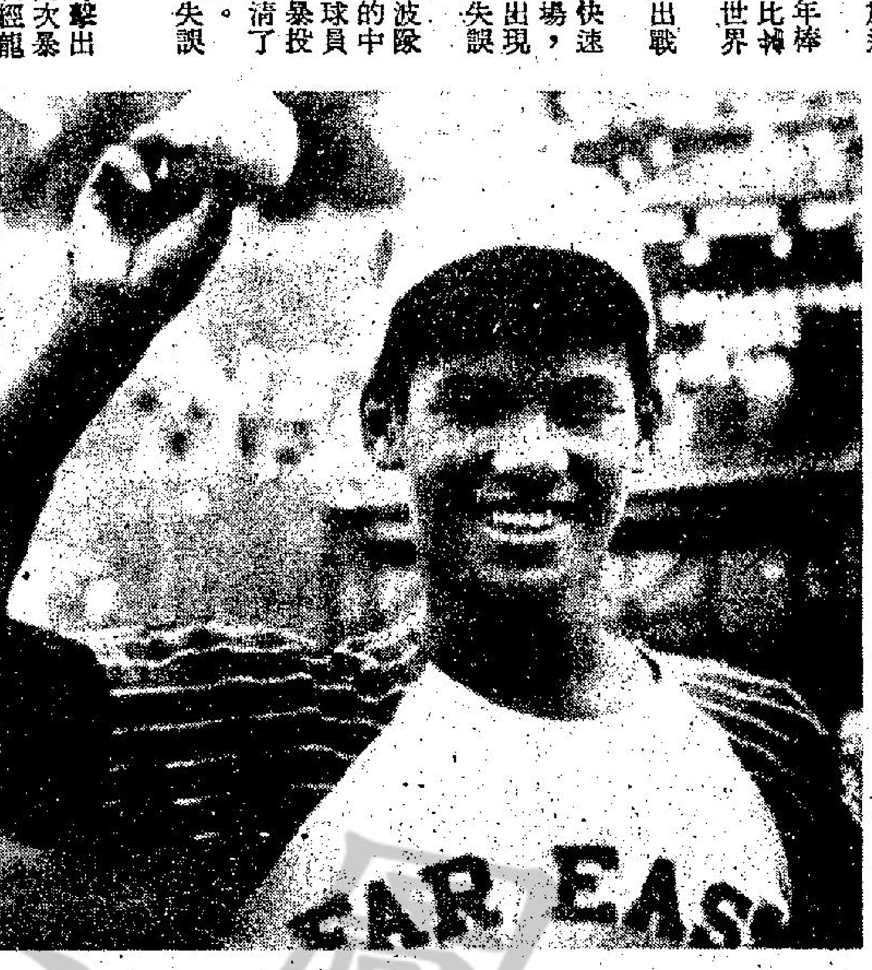
全場，中華隊共擊出七支安打，只有一次失誤，波隊沒有安打，三次失誤。

中華隊得分的情形是：

第三局上半：第二棒蔡明宏在一人出局時擊出左外野二壘安打，利用波隊投、捕手間的兩次暴投、漏接，奔回本壘，先得一分，第三棒陰經龍獲四壞球保送上到一壘，盜向二壘時，波隊防守失誤，陰經龍直上三壘，並趁第四棒戴漢昭擊出中外野安打時回到本壘，再得一分。

第五局上半：第二棒呂長坤擊出右外野安打上到二壘，利用波隊投手西耶拉的兩次暴投，回本壘得分。

來自全美各地的華僑和中國留學生今天在場揮舞青天白日滿地紅的國旗，為中華隊加油，也為中華隊的勝利歡呼。



中華少棒隊今晨在威廉波特大勝歐洲隊，我投手陳昭安演出特別出色，把對方球員全部三振出局，圖為他完賽時所攝。（美聯社傳眞）

波隊投手相當犀利 我投手戴昭明更佳

【美國賓州威廉波特二十三日中央社電】中華朴子少棒隊今天首戰告捷，勇克強敵波多黎各隊，比賽後，北美事務協調會駐美代表夏功權夫婦曾設宴款待。

夏功權夫婦今天曾到球場參觀比賽，並替小國手們拍照及合影，夏功權夫人特別鍾愛小捕手張正憲，為他拍了很多照片。

夏功權夫婦當晚在威康波特燕京飯店，設宴款待少棒隊全體隊職員與採訪記者團，夏功權代表在致詞時指出，棒球運動在國內的蓬勃發展，象徵我國運昌隆，大家都舉杯祝賀。

中華少棒隊經理蘇棟川檢討今天的戰況，認為中華隊面對波多黎各隊的強力選手席爾拉，能打出安打，令人滿意，[illegible]

中華投手戴漢昭表現優異，只讓對方擊出一隻安打，中華隊從一棒到四棒是強棒，但五棒以後表現得有點緊張，不如台北時的水準。從中、波之戰的紀錄看來，中華隊佔了很大優勢，波隊投手固然厲害，三振中華隊十三人，但中華隊也回敬了對方十三次三振，可說平分秋色。中華隊有六隻安打，五個殘壘，沒有失誤。波多黎各隊只有一隻安打，一個殘壘，四次失誤。

全國各界代表 決定盛大歡迎三棒隊

【中央社舊金山廿二日電】受挫的中華青棒隊，今天在返國途中自華盛頓飛來此間。此間華僑社會將在明晚以盛大晚宴款待他們。中華青棒隊領隊戴憲次在抵達舊金山時告訴中央社記者說，球員們已逐漸從這次打擊中恢復過來，現在心情已經較愉快。

青棒隊將在此地停留兩天，稍事休息並到各處觀光。他們預定廿四日飛往檀香山與中華青少棒隊會合，兩隊將同機返國。

【台北二十三日中央社電】全國各界代表今天開會決定，將以和往年一樣的方式，來熱烈歡迎參加世界比賽的中華少棒、青少棒、青棒三支代表隊返國。

中華青棒、青少棒兩隊定本月三十日同機返國，中華少棒定九月六日返國。

全國各界決定的歡迎活動有：機場歡迎，坐專車遊行市區，記者會，聯合歡宴並頒獎，慈湖謁陵。

圈中人語

寶路華在九月二日出戰海蜂，還是七九至八〇年度球季的揭幕戰，[illegible]

寶路華強師首戰海蜂 可吸引萬餘觀眾欣賞

會出現數千觀眾不得其門而入，因為港會球場的容量由一萬四千減至一萬人。

港會球場容量減少了四千是因為安全問題，該球場外的靡利臣山道天橋，因為興建通往香港仔的隧道而將香港防衛軍團總部改建，港會場的兩個出入口也因此被封[illegible]入口也因改建壁球場而封閉。

總共有三個出入口被封閉，因此警方為了觀眾的安全，在跑馬地警署署長昨午視察了港會場的有關設備後，宣佈港會場入場觀眾不能超過一萬人。

寶路華對海蜂的「開[illegible]客不少，何況海蜂也是一支擁有頗多新臉孔的球隊，叫座力甚勁，因此圈內人士都相信，這場比賽起碼可以吸引一萬五千至二萬球迷。可是港會場既然祇能容納一萬人，自然有不少人向隅，被拒在門外。

寶路華秘書扈培忠表示，港會場少了四千座[illegible]失銀事小，祇是未能容納較多觀眾較感遺憾。不過因為大球場目前未有確實的賽期，所以也祇可以照排在港會場舉行了，這是無可奈何的，不過究竟該場賽事是否會先行推出預售，抑或為大衆球迷利益着想採取即買即入，目前還是在研究中。今午三時寶隊在九龍仔場友賽東昇。（香漢）

羽毛球訓練班 明天上午行結業禮

「暑期青少年羽毛球訓練班」是由市政局及香港羽總合辦之暑期活動之一，參加者相當踴躍，共達六百餘人，由七月十六日開始分十六班在市政局室內運動場上課，在羽總及銀禧中心教練悉心教導之下，約百分之九十學員完成訓練課程，成績滿意。

據悉，結業禮將於本月廿五日（星期六）上午十一時，假九龍界限街室內運動場舉行，屆時由市政局議員羅德璋太平紳士及羽總首腦主禮，頒予各學員結業證書及紀念章作為紀念，禮成後，將安排一項香港羽毛球代表雙打表演賽，以娛嘉賓學員，料屆時定有一番熱鬧。

香港泳壇

華泳今第三天預賽 演十個項目 昨女子乙蝶泳出色

【本報訊】本年度（卅二屆）公開全港華人泳賽，今日下午七時四十五分，續在維園泳池進行第三天預賽，共有十項初賽上演，不收門券，歡迎參觀。

昨晚第二天預賽，原定有七項賽事，但由於女甲四百公尺個人四式及男乙四百公尺個人四式，人數不超八人，故可順利晉入決賽。其餘五項初賽，有兩項大會新紀錄創新。

女子乙組一百公尺蝶式初賽，東昇施璇璇在第一組中以一分十八秒八泅第一，九龍塘會馮雲霞以一分廿二秒三泅第二，兩人均打破南華吳綺琪於七六年所創的大會紀錄。

男子乙組四百公尺四式接力，南華黎榮（背泳）、孔志超（蛙泳）、李志廣（捷泳）、王啓順（蝶泳）四將在第一組中以四分五十秒泅第一，打破該會於七四年所創的四分五十二秒正大會紀錄，第二名的志佩會四分五十秒七亦破大會紀錄。（一葦）

全港公開華人泳賽，昨晚第二天初賽男乙四百公尺四式接力初賽南華黎榮（左二）、孔志超（左三）、王啓順（右三）、李志廣（右二）以四分五十秒二刷新大會紀錄後與泳聯會長黃鑑（左）主席羅瑞蓮（右）合照。（本報記者黎志強攝）

籃球圈

榮工籃球隊今露臉 均安開上修頓應戰

擁有六員中華隊國手的榮工男子籃球隊，今夕八時半在修頓球場露臉，由本港銀牌男子組冠軍均安應戰，序幕戰七時十五分，門券五圓，籃聯屬會及學生優待券三圓。

榮工為我國男籃三強之一，與台銀，裕隆成鼎足之勢，本年度台北公開賽，榮工暫居首席，今次訪問泰國及香港，實有比賽於訓練的作用，以備回返台北後爭奪錦標，客軍為球技速度均佳的隊伍，個人技術與整體戰術相配合，快捷的攻守及美妙的傳遞，將使本港愛好籃球的人士，一飽眼福，陣中有梁延有，房天剛，王啓先，華少坤，許隆興，劉麒燕等國手，技術水準高超，今夕逢本港銀牌冠軍均安，客隊各將必施出渾身解數，因此，榮工此伏應可得勝。

均安為本港籃壇雄師，有數員香港選手，主將經驗豐富，年青球員已成熟，致合作方面甚佳，鬥志堅強，更為該隊特色，惟與經驗技術俱優的勁旅對抗，則仍感乞虧，日前對台北歲寒隊，力戰而敗，演出已不俗，惟從當晚演出，則仍感經驗不如人，無法施展快攻，最近對香港學聯手隊，均安勝回一仗，且因比賽較密，球員均在狀態中，今役與榮工相逢，均安似乏取勝把握，惟靠每戰必拚的精神，仍可望將戰情拉緊，假如均安球員抱「輸少當贏」心理，今仗仍應精采緊張，雙方名單如下：

（榮工）領隊：蕭松齡，秘書：蔡亭民，教練：陳金郎，隊長：梁延有，隊員：高命軍，王安平，陳慶章，王啓先，華少坤，許隆興，李海濤，劉燕麒。

（均安）領隊：楊植秋，邱福平，幹事：梁自強，教練：蔡展生，劉堅，隊員：李子勛，傅利沙，陳澤文，譚信銓，彼得湯臣，洪賀照，潘相龍，梁壯添，謝熾鴻，鄭學來。（文玲）

曼聯奇連諾夫將轉投列斯聯

【倫敦二十二日法新社電】列斯聯及曼聯今晚同意了白頓恩·奇連諾夫的轉會條件，這位曼聯英國國家隊守衛的轉會費是三十五萬鎊。

但列斯聯的領隊阿當斯今晚說，他並不以為該轉會手續可以及時完成，使奇連諾夫可在星期六作客諾域治的上陣。

他說：「我當然希望明日會晤該球員解決有關細節，但是他仍要接受全身檢查，目前這是頗需要時間的。」

「看來他在明天下午五時前辦妥簽約註冊是沒有疑問，但星期六就不能上陣了。」（吾漢）

諾域治不肯將球員轉賣

【倫敦美聯社廿三日電】英國甲組聯賽剛開鑼，諾域治城拒絕將攻擊球員奇雲里夫斯以二百萬美元售予愛華頓隊。

里夫斯在星期三的表現可知道愛華頓領隊約翰邦為甚麼以重金將他羅致。

諾域治城在上週六輕鬆地以四比二擊敗愛華頓，週三大勝托定咸四比零躍居聯賽榜首。目前共有三隊奪得四分，其餘兩隊是七八年冠軍諾定咸森林及米杜士堡。

里夫斯曾經入選廿一歲以下國腳，但從未入選大國腳，上季他射入八球，諾域治另一名年青球員費沙奴由該隊青年軍被提升上甲組，他在對愛華頓時射入兩球，對托定咸射入一球。

六六年世界盃英雄馬田彼得士在兩伕中替諾域治城各射入一球。

諾定咸森林距離成功階段仍遠，他的分別以一比零擊敗樂士城治及史治城隊，兩仗均在完場前建功。三隊領先球隊在下週六均有賽事，諾域治對列斯，諾定咸對商雲地利，米杜士堡對升班馬水晶宮。（雙子星）

寶路華今在九龍仔友賽東昇

【本報訊】寶路華今午三時在九龍仔球場與東昇作友誼賽，這無疑是兩隊在聯賽首週秩序的前哨戰，因為在前晚的管委會上的抽簽，兩隊是在第一週即撞頭。

寶路華迄今已作了多場熱身賽，據悉傷將積奇仍然未能復出，該隊今伕下半場可能會派出新加盟的小球射手郭金友上陣試腳，此子是寶路華區際賽球員，在小球圈頗負盛名，他已參加該隊操練多日。

東昇也踢過兩場大足球熱身賽，以一比三負於加拿大青年軍及九比零大勝丙組港大。（方達）

世界足球

八二年世界盃足球賽 歐洲球隊奪標機會高

阿根廷世界盃足球賽結束到現在，剛好一年。這一年的世界足球壇，比起世界盃賽舉行的年份自然要沈寂一些。各國的足球總會面臨世界盃賽結束後優秀球員大量出國的情況，正在物色新人，重組本國國家隊，為參加一九八二年世界盃賽進行準備。綜觀一年來國際球壇的動態，可以說，這一年世界球壇正處於新舊交替，青黃不接的時期，自從比利，碧根鮑華[illegible]國國家隊補選的新人也是未成熟，因此，目前世界足球技術水平呈現了暫時停滯甚至退步的現象，相信，世界球壇不久就會重新出現高潮。

由於下一屆世界盃賽是在西班牙舉行，因而歐洲球壇的動態就特別惹人注意。過去歷屆世界盃賽，凡是在南美洲舉行的，總是由南美球隊奪得冠軍；而在歐洲舉行的，差不多都是由歐洲球隊捧去獎盃。唯一的例外是巴西隊於一九五八年在瑞典舉行的世界盃賽中登上冠軍寶座，當時的巴西隊，擁有比利，加連查，華華，山度士等超級球星，具有壓倒的實力，而現在，並沒有[illegible]

這一年歐洲最重要的比賽，是每年都舉行的三大盃賽；另外，歐洲國家盃賽的分組預賽已開始舉行，要到明年才進入決賽階段。本年度歐洲三大盃賽的結果是：英國諾定咸森林隊榮膺歐洲盃霸主，西班牙巴斯隆拿隊奪得盃賽冠軍盃第一名，西德保路西亞隊文珍格勒伯取得聯誼盃冠軍。這三大盃賽，最受重視的是歐洲盃賽，它是由各國聯賽冠軍隊去角逐的；其次是盃賽冠軍盃，參加比賽的是各國淘汰盃賽的冠軍隊，另外一項比賽，就沒有那麼受人注意了。

諾定咸森林隊捧得歐洲盃，使這項盃賽連續三屆都保持在英國球隊的手裏（上兩屆是由利物浦隊蟬聯錦標），這就表明，英國球隊經過十多年的衰落以後，現在已經中興了。

不過，歐洲盃的冠軍爭奪戰，卻被認為一場毫不精彩的比賽。比賽的結果是諾定咸森林隊勝瑞典馬模隊一比零。「世界足球」雜誌記者勒德尼治在評論這場比賽時說，雙方演出差勁，水準很低，馬模隊是自有歐洲盃賽以來在決賽中演出最[illegible]能射入一球（這一球是由「百萬鎊球星」杜利華．法蘭西斯以挿水式頂球射入的），可見諾定咸森林隊攻擊力之弱。這場比賽，反映了當前歐洲球隊水準低落。

聯誼盃賽的情況也一樣，西德保路西亞隊面對實力不強的南斯拉夫紅星隊，僅能憑十二碼罰球而取得一比零的勝利。

盃賽冠軍盃的爭霸戰，情況卻完全相反，西班牙巴斯隆拿隊以四比三擊敗了西德杜塞多夫隊。本港電視台曾經播映這場比賽的實況，從螢光幕上可以看到，雙方拼命搶攻，而不注重防守，所以入球數目這麼大。這反映了當前足球戰術的一個趨向：強調進攻。巴斯隆拿擁有多名國際球星，如荷蘭的尼斯堅斯、奧地利的格蘭高等，獲勝是合理的。不過，嚴格來說，該隊的演出也不算好，防守方面漏洞甚多。

世界各國強隊，這一年最使人失望的近兩屆世界盃亞軍荷蘭隊和一九七四年世界盃冠軍西德隊[illegible]

赴英參加賽事共奪卅項冠軍 香港網球隊之榮耀

【本報訊】香港網球總會為了培養本港年青網球好手，日後參加台維斯盃賽，每年均派出年青好手出外作賽，吸取國際賽經驗。繼去年派隊赴美、加作賽外，本年七月十六日派出四名本港年青網球好手赴英作賽，成員吳繩綱、林曦明、柏德西亞及哥連格蘭，經過一個月比賽後，已於週日（十九日）返港，吳繩綱因要留英升學，故沒有隨隊旋歸。

此次四名香港年青網球好手赴英比賽，成績甚佳，共參加五個賽事，總共得卅項冠軍、三項亞軍，連同隨隊其他四名選手的兩冠一亞，合計共得卅六項錦標，較去年美加之行戰果尤佳。

其中柏德西亞獲獎最多，她在女子單、雙打及混合雙打項目中，獨得冠軍十五項之多；吳繩綱亦勇奪男子單、雙打及混合賽事中十二項冠軍及兩項亞軍；十二歲的林曦明亦不甘示弱，在單雙打錦標賽中亦得兩冠一亞，哥連格蘭亦得雙打金牌一面。

網總昨午在中游會就此次派出香港青年網球隊赴英比賽一事舉行記者招待會及祝捷會，由會長胡法光主持。

胡法光稱：網總每年派出年青好手出外作賽，為發展本港網運計劃之一，此外，網總目前正在英國物色網球好手來港任教，使本港網球更趨蓬勃，此計劃是能在兩、三年之後有一支實力不俗的網球隊參加台維斯盃賽事。

胡氏續稱：網總於物色好教練人選後，會推薦給銀禧體育中心，費用方面是由銀禧體育中心支付，教練費用約廿萬元。

在英五個賽事中表現最佳的除了留英升學的吳繩綱外，柏德西亞成績最佳，今年祇得十四歲的柏德西亞，在五個賽事中參加十七項，共得十五項冠軍，其餘兩項亦打入準決賽，較她去年首次赴美加比賽為佳。她是本港網球首席女子網球員。她八歲便開始跟隨父親練習打網球，十一歲開始參加比賽，她對於今次在英獲得如此多冠軍，感到有些意外。除了網球外，她喜歡游泳、曲棍球及籃球。她表示由於此次在英比賽對手強勁，每場都要悉力以赴，故體重方面減了三磅之多，她希望將來能成為一名職業網球員。

另一名嶄露頭角的年青網球好手為十二歲的林曦明，他是本港網球好手林方，及得過多屆本港女子冠軍徐婉圓的兒子。

本年林曦明球技日進，得最有前途年青網球獎，此次赴英是他第一次出外比賽，而能奪得兩冠一亞，在新人來說，已算難能可貴了。（一葦）

本港年青網球好手林曦明（中）此次隨隊赴英比賽成績不俗，共得兩冠一亞，昨午在中游會招待會中與父親林方（右）母親徐婉圓（左）合照。（本報記者黎宏強攝）

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 長沙灣長順街十一號 電話三一七四三五七一四
總行 旺角上海街四五八號 電話三一八四五一九六
分行 深水埗基隆街三五號 電話三一七四一一六二
分行 深水埗北河街一八七號 電話三一八六四五八二
分行 紅磡蕪湖街五十八號 電話三一六四四五一八
分行 灣仔莊士敦道一〇六號 電話五一七二八八一八
分行 北角英皇道三四四號 電話五一七一九四二九

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請携同身份證
洽刊處
（一）中區德輔道利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十二）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三五至壹四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司
（十七）荃灣新區[illegible]

何長銀器
另創一格 銀器時代 領導潮流
尖沙咀河內道六號A

遊河
璐明遊艇 歷史悠久
⑤224210 ⑤779096

海洋酒店 尖沙咀 純粹租房
漆咸道33-35號二樓赫德道口 友聯銀行樓上
電話：3-669859
時租：23、28、48元租2小時送1小時

帝皇小築 尖沙咀 純粹租房
金巴利道54-56號地庫近天文台道口
電話：3-660608
時租：28元 過夜42元

商業
打臘清潔 水晶地板 超群 ⑤471633
港島偵探社 代收債欵 電話：③八四三五壹三

中聯 搬運公司 提防假冒
5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

聘請
津貼小學誠聘 基督教育學院畢業英文音樂選科教師 申請書寄石籬邨第六校舍宣道小學
招請什工 電器廠誠請 什工 養成工 工資優 有意者每日下午三時至五時電話⑧八九九九八八楊小姐洽

待聘
專門報稅做數

招生
彭德普中醫針灸學院招生
元朗洪水橋分學院開新班 每星期日上午上課
[illegible]最新醫學資料，自編講義，易學實用，附設診所數間供學員臨床實習，畢業後可獲文憑[illegible]就業。導師經驗豐富，曾任醫學院院長，教授及醫藥刊物編輯，正院八月廿五號開課，新[illegible]九月一日開課。報名處：九龍福華街37號七樓H座（週六、日晚上課）電話：③800797新[illegible]院：元朗洪水橋洪福樓二樓B座。電話：⑫771026雁園酒家對面上午十時至下午一時。

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告·影響力大 5-280708 5-279307

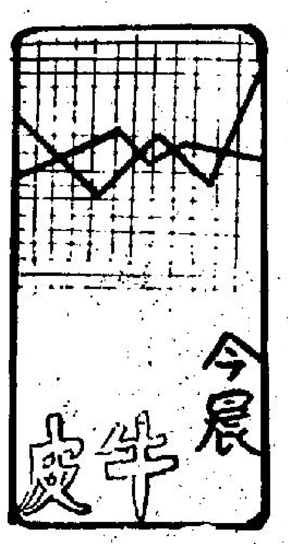
捐血救人
請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往 辦理電話：二八二〇二一

善補靈藥 外施強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 改換鋁質包裝 善補靈藥為杜絕歹徒偽冒，經已全部改換七彩鋁質新型包裝，請君今後採購，務請認明係七彩鋁質新包裝方為正貨

醫藥

徵求
誠徵伴侶 鳴誠實誠意徵求25以下30以上嫻淑健美女仕為友請附照址本報信箱561李

尾盤補倉轉穩



在昨日急挫十七點餘之後的股市，今晨又逢週五，買家更形虛怯，致市況又陷於歉順的境況之中，交投則見平淡。開市之初，一般股份多見低一價位左右成出，隨後在買家幾乎全部袖手旁觀之下，市況見呆滯，但疲弱之勢難脫，中段期間，指數見低挫二點餘，相信是是買家甚少落行，而一般賣盤無法再行湧出所致。中段後市道雖然未見大幅度的低跌，卻亦無力反上，一般股且多見再低一兩價位左右，及至十二時左右，少量買家落行，各類股份成價因而見攀升一兩價位，收市時，多見築回上日的收市價，交投則再度退縮。

十一時恒生指數報五七〇・三四，較上日的五七三・〇三再低二・六九。

市內人士對今晨先疲後穩的市勢，認為買家雖然對下週市況未能作出任何預測，但在昨前兩市的低挫，尤其是昨市的急挫之後，若干淡家的補貨行動所引起在晨市時候的反彈，他們認為午間的回穩，似乎並無積極性的作用，對於後市的動向，未能藉此而加以推測，不過，大部份市內人士則認為，雖然目前市內仍然充斥着不利的陰影，但在無新的不利消息傳入，及某些善意的行動之下，指數可望在五七〇至五五〇之間企穩，圖表派人士更認為五五〇關是目前下挫市況的支持點，在此一關口上，他們認為應該有一定的支持力，但若不幸指數跌破此一關口之後，則本年內的股市，似難以寄予較樂觀的展望。而某資經紀行則預言現時的股市，似無力再上，低挫之勢將會繼續下去。其預測的論點，是在於加息未遂能形成預期的良好效果，而本港的經濟前景將仍臨於不景的境地，在此情況之下，他們還作出較為悲觀的展望。

在今晨的交投中，滙豐銀行上落於十三元四角與十三元半之間，怡和一度低至十元八角，置地最低成八元二角，港燈曾以四元四五交投，和黃、均益表現則較穩定。

指數	數值	升跌
恒生中午指數	五七四・七七	升一・七四
遠東中午指數	二六四一・二七	升二九・一一
金銀綜合指數	四九一・五五	升二・二五
金指數	五〇二・二五	升一・五四
銀指數	五一五・四九	升四・四六

上午交投總額

香港：	12,250,000元
九龍：	50,000元
遠東：	13,920,000元
金銀：	17,000,000元

港台日韓輸美紡品上半年下降百分27

【華盛頓廿三日訊】入口美國的香港、台灣、日本及南韓紡織品——四個主要供應地，今年上半年比去年同期下降百分之二十七，其中日本貿易比例上減少最多。

四個區域在今年上半年共輸入十二億一千四百萬平方碼，包括棉、羊毛及人造纖維。

美商務部星期三宣稱，六月份共輸入二億二千七百萬平方碼，比五月份增加三百萬，但比去年同期減少六千九百萬，日本方面減少百分之三十九，南韓減少百分之十九，台灣是百分之十八，香港是百分之十七，四區在六月份入口共佔百分之五十四，在六月份，入口的十八個國家，其中包括上述四個地方，均同意減少入口量，比去年六月減少百分之九。

在過去六個月，香港的入口最多，共三億九千二百萬平方碼，其次為台灣，共二億四千六百萬，日本為二億九千八百萬，南韓為二億七千八百萬，今年上半年，日本入口減少超過百分之四十六。

美國商務部說，中華民國今年上半年外銷美國的紡織品數量，相當於二億九千四百九十萬方碼。此數字較去年同一時期減少百分之廿二點九，但是仍高居美國紡織品第二大供應國。

香港是最大的供應來源，今年上半年外銷美國三億九千二百九十萬方碼的紡織品。其外銷數量亦較去年同一時期減少百分之十七點三。

日本是第三大供應國，外銷美國二億七千六百八十萬方碼紡織品，較去年同時期減少百分

傳數大銀行聯合貸出巨款予和黃
據說數額高達二億五千萬

銀行界消息透露：數間銀行正草擬方案，以集團方式貸出巨額放款予和記黃埔。

雖然詳情未見透露，相信金額將達二億五千萬港元，還款期為五年。而貸款形式將和前一陣子置地及新世界所獲的相似，以多種利率形式（部份貸款利率以優惠利率為依歸，其餘則為指定利率）或指定利率加同業拆息率，來計算貸款利息。

而置地所得的六億元貸款，是根據同業拆息率的上落而加減。

現時並未知悉和黃貸款是以上述何種方式付出利息。

但消息透露：除非和黃的主要本身銀行（滙豐銀行），參與其中，否則貸款利率會因放款集團由同業間借錢，而以同業拆息率作基本計算點。

但滙豐及渣打自今年來，即依從港府的經濟策略，不參與財團放款業務。

據悉貸款詳情將於下月中正式發表，但相信和黃貸款主要用途，是希望集資以收購所擁有餘下的百分之四七・四均益股權，收購價每股三五點七元計，共需款五億二千五百萬元。

	出價	入價
隔晚	一三又一六分一一	一三又一六分九
週一至週二	一一又一六分五	一一又一六分三
七日定期通知	一一又一六分七	一一又一六分五
一個月	一二又一六分五	一二又一六分三
二個月	一二又一六分一三	一二又一六分一一
三個月	一二又一六分一五	一二又一六分一三
六個月	一三	一二又八分七
九個月	一二又八分五	一二又二分一
一年	一一又一六分九	一一又一六分七
三年	一〇又一六分一一	一〇又一六分九
五年	一〇又二分一	一〇又八分三

（新鴻基証券提供）

多數金商樂觀預測金價創三二五美元

隨着星期二創新高價後，國際金價在昨日放緩，但多數商人都認為這祇是在再大漲價時暫時回低。在未來二至六個星期內，金價似會達三百二十五美元。

昨日金價收市價每安士美金三百零八元二角至八角，星期三紐約收市價是美金三百一十元一角至六角，上午倫敦金價美金三百一十一元五角。

由於商人需要整理賬項，令金價長期上升，昨日金價才告下跌。

捷能銀行收購美財政部拍賣的黃金亦是引致黃金上漲的原因，金價現在十分強，約值二百九十五至二百九十八美元。

在意大利的珠寶復甦後，工業用的需求就增加，但專家認為，這不是金價上漲的因素，而儲存增加，反而是主因。

紐約金市　走勢先軟後好又創造新高價
經紀行及散戶為主要買賣

【本報駐紐約金融記者金總表專電】此間週四金市，繼續上揚，再創新高價，成交二萬五千張，而芝加哥市場則成交一萬六千零六十一張。

據金融界人士分析：沒有特殊新剌激，而美元在國際市場行情亦步穩，據紐約外滙市場報來收市價：美元兌西德馬克為一・八二七五，美元兌瑞士法郎為一・六五五零，美元兌日元為二一八・七五。

今天主要買賣為經紀行及散戶，大戶及金商均落行甚群，造成金價續升主因，係由於限價補倉買盤較多所致。

紐約十二月份期金以三一八・四開市，比前市下跌二美元，最低價成三一八・一，稍後即見步穩，中市時，價已在三二零・零之間上落左右，臨收市前四十五分鐘價卽告急升，最高價成三二四・九，以三二四・七收市，收市價與前市比較上升四・三美元，走勢先軟後好。八月份期金收市價為三一五・八美元，九月份期金收市價為三一六・三——三一六・八美元，金價又創造歷史新高價。

渣打新委公關秘書

渣打銀行宣佈委任翁培玲女士為該行之公關秘書。

翁女士曾先後服務於新加坡、盧森堡及香港酒店界，積聚六年豐富經驗，彼將專責為渣打銀行之訪客及客戶提供廣泛的文娛活動。

翁女士曾進修美國酒店業協會主辦之酒店管理課程，一九七三年畢業後，隨即加盟香港希爾頓酒店。一九七五年調職新加坡希爾頓酒店，一九七八年轉職盧森堡HOTEL de la MOSELLE，於今年返回香港。

紐約金市十二月份期貨今晨走勢

信昌賺四千七百萬
特別中期息派毫二

【本報訊】信昌企業股份有限公司董事局宣佈，截至一九七八年六月三十日止年度之除稅前溢利包括一間已停業之附屬公司出售其資產所得之非經常性溢利港幣五百三十萬元，共為四千七百六十五萬元。一九七九年度已派發及擬派股息總額包括一項建議派發之特別中期股息每股一角二分。全年共派息二角五仙。

該公司及森那美股份有限公司董事局已於一九七九年七月二十一日宣佈達成協議向該公司股東提交建議，如獲批准，該公司將成為森那美全資擁有之附屬公司。上述建議將按一項香港公司條例第一六六節規定而制訂之協議計劃，依如下條件付諸實施：每一〇〇〇股信昌可換取五七三股森那美每股面值十便士之股份或（如股東作如是選擇）港幣四二五零元現金（相等於每股信昌股份可換取現金港幣四點二五元）。

該董事局建議派發每股港幣一角二分之特別中期股息，連同已派發之中期股息每股五分，全年共派息一角七分，上年度派息則為一角二分。惟該項特別中期股息需待上述計劃生效始能作實。如沒有此項收購建議，董事局祇預期提議派發末期息每股九分。此特別中期股息將於少數股東接獲上述協議計劃之代價時同時派發于全體股東。

一份協議計劃文件包括此等建議之詳細內容、信昌及森那美之有關資料及「信昌集團名下物業之獨立估值」，預期於九月三日間分發于各信昌股東。

信昌少數股東會議將於一九七九年九月二十六日召開，以考慮及酌情批准此項協議計劃，並隨即召開一股東特別大會以考慮及酌情通過一特別議案以批准是項計劃並付諸實施。召開此等會議之通告將隨同該計劃文件一併分發。

美英股市　美股好淡爭持指數跌五點餘

【紐約廿三日美聯社電】股市星期四末段時期價位輕微下挫，繼續連續兩天的表現，交投蓬勃但投資人士猶疑不決。

杜鍾斯指數收市前半小時下跌四點，下跌股約多於上升股，收市指數為八八零點三八，下跌五點四六。

自從星期一，杜鍾斯指數上升到八八六點五二的十個月以來最高峯後，股市即未能確定出一走勢，上升或下跌，雖然交投活躍。分析家說，股市似乎正和傳統下降壓力爭持，例如更高的利率。美國聯邦儲備局主席胡士加表示，他發現沒有甚麼辦法可以降低利率。

【倫敦廿三日合衆國際社電】倫敦股市星期日變化不大，金融時報指數收市為四六三點一，下跌二點六。

美國股票走勢指數

【紐約廿三日美聯社電】美國股票指數走勢：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八八三・四五	八八〇・三八	跌五・四六
運輸股	二七〇・四〇	二七〇・三五	跌〇・三〇
公共股	一〇九・四〇	一〇九・六一	升〇・三四
普通股	三一四・三六	三一三・八五	跌〇・九九

港金今晨創新高價

【本報訊】今早港金創新高價，雖然無特殊新聞入市，但在高後見利拋出者衆，仍打破過往之高價。

倫敦二盤定價後，據金商稱須然交投平淨但仍有頗多散戶入市買賣，此外並未見任何新因素影響市道，定盤後期金市道仍然平滑，做價徘徊，主要為經紀行及散戶買賣，但在高水平金商有沽盤入市。

倫敦收市後，據金商稱今市主要徘徊在狹窄之幅度間，經過昨日大幅上揚後，今市在低水平有買家趁低吸入。倫敦收市後期金走勢繼續反覆向好，主要為淡友補倉，收市前半小時當價位衝破高價，有大量淡友補倉及金商買盤入市，做價穩步上揚，十二月份期金卒以三二四・九美元頂價及新高價收市。

本港金市，前市尾盤為一八七八・八，今晨開市報一九一六・〇，最高成一九一六・〇，最低成一九〇六・〇，收市價一九〇六・八。息價訂去息七・五五，上牌現貨無交收，公價定一九一〇・〇。收市價比前市升廿八元。

週四外國行情，金價方面：倫敦報三一〇・〇五美元（跌〇・九五美元）。瑞士入價報三〇九・七五美元（跌〇・七五美元）。巴黎報三二七・〇九美元（跌〇・六四美元）。加拿大期貨報三一七・八〇美元（升四・三美元）。美國紐約報三二四・九〇美元（升四・三美元）。英鎊方面，倫敦轉讓報二・二二四〇美元（漲〇・〇〇五五美元）。美國台老士報二・二二五〇美元（漲〇・〇〇五〇美元）。美鈔報跌，大鈔報五・一〇八，普鈔報五・一〇七。美電最高成五・一〇九，最低成五・一〇八。日元報穩，大紙報二三四・〇。新台幣報二七八・〇。法國法郎報一一七・〇。

上午金融行情表　八月廿四日

銀行間業拆息　一分二厘半

（九九K金價）（去息7・55）

開市	1916・00	收市	1906・80
最高	1916・00	最低	1906・00

（美鈔）		（美電）	
最高	5・108	最高	5・109
最低	5・107	最低	5・108

（歐洲金價）

倫敦（每安）	310・05美元	（跌0・95）
瑞士（每安）	309・75美元	（跌0・75）
巴黎（每安）	327・09美元	（跌0・64）

（英鎊）

倫敦轉讓鎊	2・2240美元	（漲0・0055）
美告老士鎊	2・2250美元	（漲0・0050）

（雜幣）

日元（每萬計）	234・00
新台幣（每千計）	132・00
菲幣（每百計）	63・00
新加坡大紙（每元計）	2・44
西德馬克（每百計）	278・00
法國法郎（每百計）	117・00
瑞士法郎（每百計）	307・50
荷蘭（每百計）	259・00
加拿大紙（每元計）	4・45
澳洲元（每元計）	5・80
正鎊（每鎊計）	11・37
葡幣（每元計）	0・98
人民幣外滙牌價	29・82

港幣滙率指數：（昨日）89・10升0・10

英美加黃金期貨

加拿大溫尼伯黃金週四期貨收盤：（十月份）317・80美元（升4・30美元）

美國紐約週四收市價（十二月份）324・90美元（升4・30美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週四每安士買入價 309・00美元（乙式）　×週四每安士賣出價 309・0美元（乙式）

工商晚報今晨股市報價表

類別	股票	最高價	最低價	收市價
銀行類	滙豐銀行	13.50	13.40	13.50
	大華銀行			
	友聯銀行			
	恒生銀行	82.00	80.00	82.00
	海外信託銀行	3.175	3.15	3.175
	東亞銀行			
公用類	九龍電燈	19.90	19.80	19.90
	九龍巴士	4.275	4.25	4.275
	中華巴士			
	中華煤氣	20.90	20.80	20.90
	油蔴地小輪			28.50
	香港電燈	4.50	4.425	4.50
	香港隧道			
	地下線路債券			
	電話公司	23.80	23.60	23.80
倉塢類	九龍倉	34.50	34.25	34.50
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權証	110.00	105.00	110.00
	安全貨倉			2.30
	均益倉	31.75	31.25	31.75
	中華造船廠			
	亞洲航業	6.25	6.20	6.20
	東方貨櫃	2.875	2.85	2.875
	寶昌			
	信德船務			
	興寶	0.62	0.60	0.62
	新海康			
	會德豐船務（A）	4.35	4.30	4.35
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			3.95
	萬寶航業			
	維達航業			3.90
	華光航業			3.125
工商投資類	和記黃埔	4.90	4.70	4.90
	和黃優先	0.85	0.84	0.84
	怡和公司	11.00	10.90	11.00
	會德豐（A）	3.325	3.30	3.325
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	8.00	7.35	8.00
	太古洋行（B）	1.43	1.41	1.43
	仁孚			
	立興			
	永安人壽			
	和寶			0.71
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	邵氏公司			
	進生			
	萬邦投資			5.60
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）	2.375	2.35	2.375
	聯邦（B）			
	王集團			
	紅寶石			
	菲立斯			0.1475
	莊士集團			67.00
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			7.70
	瑞瑤金礦			
	寶光			
	操膠信託			
	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			5.85
	香港財務			
	普通東方			
	英迪臣証券			
	新鴻基証券			
	隆豐投資			
	怡和證券			
	聯合企業			6.00
	置地債券	61%	58%	61%
	置地股權	4.55	4.35	4.55
地產類	置地公司	8.40	8.15	8.40
	新世界發展	2.35	2.30	2.35
	太古地產	3.825	3.75	3.825
	大昌地產	1.71	1.70	1.71
	大生地產			1.45
	大寶地產	0.63	0.61	0.63
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			4.025
	永昌盛			
	永鴻利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	5.60	5.35	5.60
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	恩生興業			
	兆安地產			
	兆業行			
	長江實業	12.10	12.00	12.00
	利安地產			

類別	股票	最高價	最低價	收市價
地產類	利豐地產			0.89
	利興發展	1.52	1.51	1.52
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	李隆地產			1.60
	明輝發展			0.70
	龍珠島			
	金山地產			
	金門發展			
	金祐地產			
	美漢企業	1.13	1.11	1.13
	啟德置業			
	啟明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	10.20	9.75	10.20
	協成行			
	新安置業			
	嘉年地產	0.95	0.92	0.95
	恒生工業地產			
	恒隆地產	6.60	6.45	6.60
	莊士發展			
	城都地產			
	南太平洋			
	梅南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	1.03	1.01	1.03
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	銓利置業			
	博富臨			
	高輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記	0.81	0.30	0.81
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興	1.63	1.61	1.63
	順昌企業			
	捷聯企業			2.20
	統一機構			
	漢國			0.80
	遠東發展	1.74	1.72	1.74
	泰盛發展	1.14	1.10	1.14
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			0.58
	偉華企業			
	偉益置業			
	濱海置地			
	鷹君	4.625	4.60	4.625
建築類	大新公和			2.625
	安達臣集團	3.60	3.575	3.60
	青洲英坭			
	保華	1.64	1.63	1.64
	新昌			
	海港工程			
	熊谷組			
	偉昌			4.30
製衣類	安泰毛織			
	長江製衣			
	怡南			
	南聯實業			2.90
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	偉喜美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			18.40
	樹仁			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店類	大酒店	18.20	18.10	18.20
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	3.125	3.10	3.125
	城市酒店			
百貨及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			15.50
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	生力啤			7.50
	聯合汽水			
	捆巨氏			
	海化大同			6.30
	九燈股權			
	泰盛股權			
	置地債券			1.20
	置地認股權証			

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會為標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
鱷魚恤	2.05	2.10	4.88
紅寶石發展	1.10	1.15	4.55
夏利文	0.72	0.75	4.17
屈臣氏	4.50	4.60	2.22
興寶	0.60	0.61	1.67
中華巴士	33.00	33.50	1.52
萬利企業	0.89	0.90	1.12
遠東酒店實業	1.20	1.21	0.83
居樂置業	1.62	1.63	0.62
中華煤氣	20.80	20.90	0.48

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
置地認股証	4.925	4.45	9.64
香港財務	0.65	0.60	7.69
力士地產	0.78	0.72	7.69
安達臣大亞	3.775	3.50	7.28
大昌地產	1.82	1.70	6.59
長江實業	13.00	12.20	6.15
百樂酒店	1.50	1.41	6.00
海港工程	0.34	0.32	5.88
世界發展	1.20	1.13	5.83
華光地產	1.06	1.00	5.66

昨成交最多股份

股票	股數
華光地產	2,474,000
大昌地產	1,624,000
新世界發展	1,598,000
置地認股權証	1,316,900
置地公司	1,082,100
信託企業	615,000
滙豐銀行	608,642
會德豐（A）	539,000
和記黃埔	519,600
港燈集團	446,509

倫敦期貨行情

（八月廿三日）

商品	收市買賣價
三個月期銅	883・00／883・50
三個月期白鎳	440・00／440・10
可可（九月份）	1405・00／1409・00
咖啡（九月份）	1773・00／1775・00
糖（十月份）	108・65／108・70
橡膠（十／十二月份）	58・30／58・55

・新鴻基億利商品有限公司提供・

猜指數快截止 新証加印表格

新鴻基證券主辦之「猜指數、獎汽車」比賽，距離截止日期只有一星期，由於領取表格者極多，故該公司連日來大量加印號猜表格。

是項比賽，定九月一日截止收件，表格可在該公司歷山大廈總行及分行領取。猜中指數可獲得價值五萬餘元汽車一部。

九巴向英國訂購二百套巴士嵌料

九龍巴士公司最近向蘇格蘭一間製造商增購二百套專供裝嵌雙層巴士車身用的合金與塑料嵌件，總值逾二千萬港元。

該公司（WALTER ALEXANDER & CO.）的出品一向很受遠東買家歡迎。過去三年曾向本港兩間巴士公司和新加坡的巴士公司供應七百架雙層巴士的車身嵌件。

該公司負責人指出，他們供應的嵌件是成套出售的，每一件裝嵌材料都經精心設計，然後成套包裝付運。單是巴士的樓梯便是一支特別設計隊伍的傑作。該公司在交貨時派遣一位技術人員來港，就地指導本地嵌裝人員怎樣妥善安嵌。此外又源源供應供替換用的散庄嵌料。

日股市下跌 賣盤壓力大

【東京八月二十三日訊】股市開市初期，股票做價仍穩，及後賣盤壓力增加，價格回順，日中除部份熱門股由於選擇性吸入，表現穩健外，石油股及有關能源股則後退，杜鍾斯平均指數收市報六三九六點八四，跌一八點九六，新市場指數回零點九二，收四五一點零零，全日成交暢順，總成三億五千萬股。

以下為部份股票收市行情：

股票	收市
味之素	五四〇
星辰錶	四三一
大日本印刷	五四四
凸版印刷	四六〇
富士通	四四七
日立	二六八
本田汽車	五八三
豐田汽車	八七五
日產汽車	六五〇
小松製作	三四六
三菱地產	四一一
三菱重工	一七七
三井地產	五八〇
日本石油	一五八〇
新日本鋼鐵	一二一
野村証券	四四三
繁寶	四七六
新力	一九〇〇
武田製藥	四〇九
平和不動產	七〇六

日航申請提高票價

【本報訊】日本航空公司根據七月三十日在日內瓦舉行之國際航空運輸協會會議之決定，已向日本運輸省申請提高國際航線票價及貨運費；是次調整乃基於燃料費上漲所致。

如果獲得批准，日航定於九月一日起將歐洲及日本間之單程普通機票加價百分之九；惟由於日圓堅挺，由日本出發之普通機票僅將加價百分之六。日航較早時曾將這種機票價格削減百分之三，由日本出發之團體旅行機票，價格不變。

一九八〇年元月一日起，由歐洲前往日本之單程機票將再加價百分之三，但由日本出發之票價則再調整。

月餅已上市 價格貴一成

【本報訊】昨日是農曆七月初一，港九的老餅家仍照往常慣例，已有月餅上市，主要是方便市民購買寄贈海外親友。

月餅價格普遍比去年同期提高一成左右。據悉，價格提高的主要原因是工人薪酬、燃料電費等增加，用料的漲幅則並不太顯著，只有鹹蛋黃略為增加，還有麵粉亦略漲。

此外，港元貶值亦是主要因素之一，令今年月餅售價要提升。

一些餅家對今年月餅本銷的看法則未敢估下斷語，因為目前只是開始，這就要視乎一般人的消費力而定。

庫爾德部隊團團圍攻 伊朗沙基斯鎮守軍岌岌可危

【德黑蘭廿三日美聯社電】據由發生劇戰的現場傳來的消息說，星期四早，庫爾德部隊包圍伊朗西部沙基斯鎮的政府守軍。同時，幽靈式噴射機以超音速的速度，發出尖銳的聲音在上空掠過。

據一位記者報導說：「庫爾德部隊差不多不停地以機關槍猛掃射市內的政府守軍。」

如果捷軍未能突破在沙基斯外圍的庫爾德防綫，預料鎮內的守軍將不能支持下去。

記者說，F四型戰鬥轟炸機在該區上空，以超音速的速度飛行，使戰鬥的聲響，更爲刺耳。

有數位西方記者被困於鎮內的屋內，但來接到有即時危險的報告。該鎮邊沿地區的戰況已減弱。記者說，不知道區內有多少守軍。

早些時候，大砲和槍船式直升機，曾猛襲沙基斯的庫爾德部隊，將他們逐退，據報，雙方傷亡均重。

大處決：伊朗革命軍處決一批庫爾德叛亂分子。被處決者被蒙上雙眼，頭部被綁在窗枱。至今，已有二十九名庫爾德人在帕華遭槍決，罪名是殺害被派往該區鎮壓庫爾德族人爲求自治引起的流血衝突的革命軍。（美聯社圖片）

美俄非正式會談 進行印度洋裁軍 美並警告關注俄中東活動

【華盛頓廿三日合衆國際社電】美國務院星期五透露，美國與蘇俄已非正式恢復他們的雙邊會談，爲在印度洋進行裁軍作出努力。

國務院發言人雷斯頓說：美國與蘇俄代表已於七月二十日會晤，討論關於印度洋會談的形勢，同時建議在今年冬季再次舉行會議。

但雷斯頓在聲明中對蘇俄提出警告說，美國對蘇俄在中東的舉動十分關注，但他沒有作詳細解釋。

他說：「美國仍然關心和注視蘇俄在中東的舉動，我們繼續與該區友好國家合作，以增進中東的安全措施及穩定。」

他重申美國「仍然避免與蘇俄在印度洋發生軍事衝突或競賽」。

印度洋的談判於一九七七年開始，但鑑於蘇俄及古巴軍事支持衣索匹亞對抗鄰國索馬利蘭，美國因而在一九七八年初與蘇俄中止談判。

高登諾夫獲美庇護 俄首席男芭蕾舞員

【紐約廿三日路透社電】華盛頓移民局今天宣佈，布什凱芭蕾舞團的首席男舞蹈員阿歷山大·高登諾夫已獲得美國的庇護。

高登諾夫是目前在美國作旅行演出擁有一百二十五名團員的布什凱芭蕾舞團的主要男舞蹈員。移民局發言人說，他昨天在紐約對移民局官員說，他要求在美國。

他的妻子烏拉蘇諾娃也是該團的舞蹈員。她沒有要求庇護。

美聯邦法官裁定各法庭 不能干預產油國「反托辣斯」行動

【洛杉磯廿四日美聯社電】美國聯邦法官哈克週四日，裁定美國國內所有法院，不能干預石油出口國家組織的「反托辣斯」行動。

哈克法官稱：他深信由該石油出口國家組織十三成員國制定的油價是「霸權行爲」，目的是爲他們個別國家利益着想。

美國其中一個工會曾入稟法院控告該個聯盟組織觸犯美國的反托辣斯法律，但哈克稱：那些石油出口國家組織成員國不在舒曼法案（美國反托辣斯法案）管制之列。

【洛杉磯廿四日美聯社電】一名美國聯邦法官星期四答允會從速作出決定，該宗引起爭論之控告十三個產油國固定價格訴訟，是否呈堂審訊。

美國地方法官哈克稱：「當我第一次閱到此控訴時，並不十分高興。」

現在，他感到此宗指控石油出口國組織的十三個成員國之訟案，「並非過於複雜，但十分重要。」

他答允若有需要的話國的資產，但仍保留此案的一項禁令可能性。

男子想再入獄 剛打劫完銀行 立即開戶被捕

【三藩市廿三日美聯社電】警方說，一名說他希望入獄的男子從一銀行出納處盜取九十美元，然後將款項存入同一銀行的儲蓄存款部。

卅六歲的羅蘭斯馬田被引述於週三對美國銀行分行負責新戶口的職員露仙娜馬拉達絲蒂說：「我剛打劫銀行，我想將這些錢存入一個新戶口。」當時她認爲他是在開玩笑，故要求他離去。

據警方說，較早時，出納員碧姬史登遜在馬田對她說：「將妳的錢給我，否則……」後，將九十元交給他。當馬田步向新戶口部時，她按動無聲警鐘系統。

在銀行內將馬田拘捕的警察引述馬田說，他不名一文，祇想返回他最近曾因毆打罪進入的監獄。

伊利沙伯泰萊參加台北電影節

【台北廿三日路透社電】據此間影劇公會今天講：好萊塢最著名女星伊利沙伯泰萊，將於十一月初，前來台北參加一個電影節。

據說，泰萊經已接受一項邀請，參加十一月一日之「金馬電影頒獎儀式晚會。」

該公會發言人講：她將於十月廿九日離開華盛頓，前來台北。

巴勒斯坦議案辯論 美國警告否決下 聯國安理會休會

【聯合國二十三日合衆國際社電】安理會週四在並無對阿剌伯支持的巴勒斯坦人權利決議案採取任何行動情形下休會。美國曾警告會否決該項決議案。

該項表示巴勒斯坦人有「自治，國家獨立及主權」權利的極具爭論性決議案，甚至未在週四的辯論會上提出。

安理會近年來最具爭論性的辯論會，將於週五復會。

正當安理會休會之際，美國繼續在外交上努力尋求倘該決議週五被提出，安理會無限期押候進行投票，以避免陷入與阿剌伯攤牌局面。

在長達兩小時的辯論會中發言的巴勒斯坦解放組織讚揚美國大使楊格的「原則及勇氣」，但對美國政府頗有微詞。

巴解駐聯合國觀察員泰爾斯對楊格說：「我很抱歉我的演詞將使你的政府難堪。」

與楊格會談引致其辭去美國大使職位的泰爾斯之然抨擊美國的中東政策，包括大衛營協定及楊格事件。

他稱呼楊格爲「前大使」時說：「你被辭職是最醜惡的精神迫害的表示。」

再起尋金熱

【科羅拉多州法新社廿三日電】一次新的尋金熱：在此間一處曾一度有五百個金礦場存在的小鎮開始復蘇，該鎮曾於本世紀初期的尋金熱高潮中製造了三十名百萬富翁。

通貨膨脹，美元疲乏，最重要的還是黃金——每安士價衛破三百美元的價格，使該處曾一度擁有五萬五千居民，十五份報紙與西部名聲最壞的妓院小鎮，再一次帶來生氣。

三十五歲的巴利比斯今天把一個已於一九六一年被棄置的金礦場重開，並預期祇要黃金價仍維持在二百美元以上，他將獲厚利。

利用新開鑛技術，並趁着每安士三百美元的高價，就算要開採多至五噸泥土才淘出一安士黃金也是值得的。

同時，一間佔有該區全部金鑛的百分五十二股權的「金環公司」亦正在徵求合作人，計劃把該處的金鑛重新開採，該公司預測每年可獲利潤高達二千萬美元。

另外在加州「山市」地，加拿大的「林肯賽源公司」已把有一百年歷史的「皇室金鑛場」重開，該場曾生產六萬噸黃金並於一九七一年遭廢棄。

導遊員·十問九唔應 草蓆床，水電時時無 外國旅客大陸遊 事後紛紛呻老襯

【本報訊】據一份西報報導，預料最低限度到年底爲止，將有十萬名外國遊客到大陸旅遊，但他們之中有些對於中共的欺客設備、導遊、官僚主義和嚴格規定旅行路綫的作風等愈加不滿。

中共自十八個月前起局部開放門戶讓外國人前往開始，中共已撥出數百萬元，大事興建酒店，訓練導遊人員，歡迎遊客，西方酒店經營人士和旅遊社，給予批評指導。

最近中共更開始最低限度在大陸各大城市的酒店內，出售西方國家的香煙、可口可樂汽水和時代週刊雜誌等，來加強早已存在的服務。

然而中共的旅遊業似乎發展得十分緩慢，那些導遊人員更害怕回答旅客提出的若干問題，他們的外語能力亦很有限。

外國旅客往往對於大陸酒店設備極之不滿而給予嚴厲批評，他們抱怨酒店內僅得零星的熱水和電力供應，睡的是草蓆床，同時亦沒有彩色電視機設備。

最近稱：這只不過是個老問題，以前曾有發生。

尤其是那些抱着好奇心而前往大陸訪問的外國旅客，他們部份甚至可酌量用中文談話，由於他們根本沒有時間與內地市民交談和被有系統地把他們分隔，無論在酒店、電影院、火車、百貨公司內亦然，故此他們對此甚爲惱怒不滿。

上述情況，最低限度是一個卅人旅行團，最近結束在廣州、長沙和吉林的八天旅遊行程後，歸納所得的概念。

他們大多數不認識大陸情況，希望藉着這次旅遊而能獲得瞭解，他們每人每日在大陸的花費爲至二百五十港元，這些費用包括交通，膳食、住宿和觀光費在內。

某些北平觀察家稱，隨着與外國人接觸的增加，很多酒店職員現已接受客人的現金打償，打破了他們對物質的耐力。

其中一名外交界人員

穿着民族服飾的青年站在週四啓用的維也納新聯合國中心前。（美聯社圖片）

美海軍高官透露 俄新艦短期下水

【華盛頓二十三日路透社電】美國海軍行動署長今天說，蘇俄在短期內會有一艘新的軍艦下水，很可能是核子發動的，這將是二倍大於美國任何一艘巡洋艦。

五角大廈的官員說，如果赫活上將的消息是真的話，這將是蘇俄第一艘核子動力軍艦。

赫活上將指出他所稱蘇俄正在擴張的海軍設施——巡洋艦及其他的發展時，並警告美國正忽視其本身部隊的需要。

赫活在侯斯頓舉行的美國軍團全國會議中說：「我們不能夠再這樣下去，美國應開始注意這些事情。」

英商泰寧案控方爆內幕 新加坡利獲家附屬公司 股東與董事局對業務矇查查

【新加坡廿三日路透社電】高等法院今天獲悉，設於新加坡的利獲家集團附屬公司的高級行政人員使公司的股東和董事局，對於公司的許多種活動全不知情。

虎豹公司（國際）的法律顧問及非執行董事卜架在審訊英國商人泰寧違反新加坡公司法一案中，作爲控方證人時作上述的供證。

在非被控非法運載難民 台灣「東安號」船長辯稱 遭越南海員槍嚇 讓二千難民登船

【馬尼剌廿三日路透社電】台灣貨輪東安號船長今天說，越南海員用槍指着他，強迫他於去年十二月，讓二千餘名難民登上該船。

這是船長蕭大成（譯音）在馬尼剌法庭替自己辯護時這樣說的，他和另外十七名船員，正被控非法載運二千三百一十八名難民進入菲律賓的罪名。

船公司設於香港的該艘貨輪的船主及十七名水手都不肯認罪。如果罪名成立，最高可被判入獄十年及罰巨款。

他在法庭被盤訊時說，該輪於十二月正在由曼谷開往香港途中，在離開越南海岸約六十哩之處發現一艘情況危殆的漁船。他說，他用望遠鏡看見船上有人揮手和發出求救訊號。該艘漁船長五六十呎，載有四百人左右。

當他將船駛近這艘漁船時，又有七、八艘漁船出現。

他沒有請任何人上船，但他被人「迫令」讓他們上船。

傳我決定派團 前往南國首都 參加基金會及世銀聯會

【台北廿三日法新社電】今日在此間獲悉：台灣終於決定派一個十人代表團前往南斯拉夫首都伯爾格萊德參加國際貨幣基金與世界銀行聯合會議。是項會議定今年十月二日開幕。

中華民國是一個堅強的反共國家。這次決定，對台灣來說是一項創舉。

就另一方面言，國際貨幣基金會與世界銀行在一個共黨國家首都內舉行聯合會議，也是一項創舉。

消息靈通人士稱：中華民國代表團將由財政部長張繼正與中央銀行總裁俞國華聯合率領，該代表團在獲致進入南斯拉夫的入境簽證方面不會有問題。

國府對於應否派遣一代表團前往伯爾格萊德出席該項重要性國際會議的問題，曾經考慮多時。

楊格辭職牽連甚大 卡特前途受影響 中東和解成疑問

【華盛頓二十四日路透社電】楊格辭職，已觸發起連串肯定對卡特總統的政治前途，及美國複雜的中東政策有長遠影響的事件。

他因未經授權與巴解組織官員會談引起的紛爭辭去其大使之職，使白宮大爲震驚，卡特總統心傷。

因爲此意味着政府失去總統的一名密友，及在卡特不能再失去任何支持時，損失了價值無可估計的黑人政治力量。

此亦引致黑人及猶太人，兩個長久以來是在同一政治盟友的強大選舉人團體，進入公開的分歧，雖然在最近數年，已有跡象顯示他們產生歧見。

同時，亦使在過去卅二個月來美國苦心經營下，才在最近以埃和約簽署後開始露出曙光的中東基本政策產生疑問。

三哩島事件遊客止步 賓州要求撥款 清潔空氣食水

【費城廿三日美聯社電】一些賓州官員目前刻正要求美國聯邦當局，撥出五萬美元供他們爲方便旅客觀光而推行的清潔空氣食水運動之用。

由於本年三月廿八日該州三哩島核電廠發生洩漏輻射意外，最低限度令該州在旅遊業上損失五十億美元收益。

賓州旅遊局助理局長稱：他們的旅遊業務已降了百分之廿五至卅。

賓州旅遊業在最近多年來，一直遇到很多挫折。

一九七零年代早期，便發生洪水泛濫，一九七六年又遭退伍軍人病襲擊。

繼後又發生過一種染性的小兒痲痺病。這種病目前在美國已全部淹沒，不復存在。

俄科學家認爲 地震是由太陽活動觸發

【莫斯科廿三日路透社電】據蘇俄科學家表示：地震可能由太陽的活動所觸發。

「塔斯社」引述地震學家薩丁史奇之話稱：其研究致令他相信強烈地震是由太陽活動影響空氣環境鋭變而觸發的。

他說：太陽的活動期間相當於地震頻發生的時間。此等地震周旋，在一九六三——六四，一九六七——六八及一九七四——七六年等，均曾發生。下次強烈地震期可能是在一九八零——八一年。

美今年預算赤字 比估計多五億元

【華盛頓廿四日美聯社電】據美國財政部星期四發出的一項報導稱：卡特政府已錯誤地將今年的美國政府預算赤字估計，提高至三百零三億美元。

在七月十二日舉行的年中預算案審核會議上，卡特政府已預測一項二百九十七億美元赤字。但根據財政部每月發出的資產負債表，該預算赤字卻更變爲增加多五億八千三百萬美元。

財政部及卡特之預算案事務辦事處的官員，均未有對預算赤字更改事項，作出即時解釋。

香港商科語言書院
新興大廈三樓 K858440
創興銀行大廈5樓 K859364
香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文 英語會話 日文法文 英語拼音 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札
EFL·GCE英文·文員班·商科證書班·裝飾班·特設英文專修F4—F5·早午晚班·

工商晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告以券通廣告爲限
啟事及醫類除外

旺特點地鐵總站地下 勝大廈
旺舖、1、2樓商場招租
高尚住宅 分層出售
四正實用，兩房一廳
單邊·本年完成
二成·十二年付款
協成行代理有限公司
恒生建業有限公司
電話④440752

亞比林哥 無綫電學校 增設分校招生
八月份暑期無線電工程科
學費30元包括書籍器材每週選時同校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無線電及電視全科日夜新班
報名處：正校深水埗保安道22—26號 分校旺角砵蘭街368近太子道索章請電K807806 K803804 K864989即免費寄上 設備規模寵大歡迎到校參觀·

灣仔地王 東城大廈車房 晚間特價泊車 由十時至翌晨八時

會計文員
初級文員中學程度薪六百五十元起有意請函履歷電話寄本報信箱W41號

東平大厦旺舖 招租
★彌敦道太子道交界，地點最旺。
★適合商店、陳列室、花店或小食店
★位於地下鐵路唯一轉換站上
★面積約680呎，樓底14呎8吋高
租金特廉
合租處：生記租務處 電話：3 698558 3 802038

羅倫蒂斯 颶風 HURRICANE
美雅花露 謝遜羅拔士 杜利華侯活 麥士馮西度 戴頓卡尼
總統 國賓 國華 金冠 華盛頓
今天盛大映

豪華·新華·大華 聲
爆滿 情場超人·縱橫慾海 蕩婦稱臣·精彩紛呈
LET US PLAY SEX
歐洲艷星：積姬蓮羅蘭 暨「性愛醫院」「科羅茜」
原班靚女 大胆演出
兒童不宜

麗宮 大滿 特四場 仍映 獵鹿者
下期獻映 突圍

今天請早 第2週 進軍三百萬 劉家榮 石天 梁家仁 鍾發 無名小卒

新風趣

一九七九年八月廿四日星期五
工商晚報附刊

好萊塢拍片影射摩納哥王妃

□文秀□

今年的上半年，在好萊塢的電影界，發掘了一個艷麗絕倫的女星，她是從脫衣舞星一躍而成爲光芒萬丈的女演員李絲莉安唐，最近她已被邀請扮演一個類似摩納哥王妃，從前好萊塢女星嘉麗絲姬莉的角色。

這部新片名叫「皇家銜頭」，是根據娛樂界名作家彼得伊雲斯，所寫的一本暗示是摩納哥王妃的生活的書，改編及搬上銀幕的。而內容的女主角是指明她是好萊塢的一個明艷而外表冷漠的女明星，對於美國的任何濶少、大亨及本行的導演及製片家的認眞追求，拒於千里之外，但是悄悄地進行一段羅曼史，愛上了法國南部的一個小保護國的王子，他名叫聖沙拉甸，這就是擺明白，是摩納哥王妃的一段情史了，以這個故事及劇情的號召力，已是一部相當轟動的了。

飾演那個聖沙拉甸王子的男星，是法國男星阿倫狄龍，他的外型未免是瘦了一些，卽使是在五十年代時的摩納哥王子雷尼埃，也是一個不太瘦的男子，而在「皇家銜頭」內的那個風流倜儻的王子，生活是花花公子式的，無異是描寫婚前的雷尼埃王子了。

這部電影的時代背景是五十年代，也就是嘉麗絲姬莉與雷尼埃王子邂逅與結婚的那幾年。這部戲另有一個無人不認識的女星施娃姬莉絲桃，已被邀請她扮演雷尼埃王子的女朋友了，這是很大號召的。施娃以「艾曼妞」那一部色情電影而成名的，加上她有一流的演技，相信如果答應的話，將是非常出色的。

施娃姬絲桃最近已聲言，不再脫衣，影迷再難看見她的一闃肉體，她要走演技派的路綫，那麼「皇家銜頭」這一部片，正是她展示自己是一個不靠肉體示人，可以演戲的女星。施娃姬絲桃對過去的大脫特脫，並不遺憾，這是使她成名的一個機[illegible]」的羅曼史，祇剩下一片回憶。

但是摩納哥王妃嘉麗絲姬莉，當然是已提出了反對拍這一部片的，她的企圖阻止，相信屬於徒然的。因爲除了霍士電影公司之外，其他的公司均曾被洽商拍這一部片，而個個都是贊成的，祇是洽談條件的細節而已。霍士公司其中一個董事是嘉麗絲姬莉，因此這間公司是不會當歡拍這一部片的。

哥林比亞公司已在該片上化了七百五十萬鎊，打算是在法國一個外景地點開鏡的。在特務與超人及其他神化片吃香的日子，爲甚麼敢作巨大的投資，拍一部描寫希臘大名人傳記的電影呢？這是由於描寫希臘大亨奧納西斯的新片，在歐美相當成功之故。船王夫婦生活秘密的影片，是由安東尼昆與積姬蓮貝茜合演的。這部片是賺了大錢。

相信拍摩納哥王妃的戀史的電影，會更爲轟動的，因爲要談到雷尼埃的女朋友，好萊塢是希望再拍另一些私事電影的。

其中一部是描寫已故女星瑪麗蓮夢露，與羅倫斯奧里化爵士的風暴式的婚姻。但是[illegible]動。

「皇家銜頭」這一部電影，描寫嘉麗絲姬莉與雷尼埃王子的戀史，有多眞實呢？如果它的內容觸怒王妃的話，是會有後果的。

伊雲斯在他的倫敦寓所說：「很明顯的，如果直接否認是王妃的戀史，是一件非常愚蠢的事，那是欲蓋彌彰的行爲，本來這是不會觸犯到人的，在整個歷史上，不少影界的女人下嫁貴胄與王子，例如女星寶拉妮格莉、李格特絲雄、唐阿丹絲及烈達希和芙，都是嫁給王子的。

但是他們的情史，未被搬上銀幕，祇有摩納哥王妃的情史，是比較有價值的。」

在「皇家銜頭」內的雷尼埃身份的王子，與一個法國女星有染，她就是施娃姬莉絲桃飾演的角色。在眞實的生活上，摩納哥王子雷尼埃，是以前眞的愛過法國女星芝滋芭絲高的，這個影射，是顯而易見的。

至於嘉麗絲姬莉，自從嫁了女兒之後，她是向床單、檯布、毛巾等圖案花的設計發展，頗有成就，而成品是顯示她在這方面有天才，哥林比亞公司已定了扮演她的女角是李絲梨安唐，她的艷麗與王妃早年的美艷，不遑多讓，是一位很適當的人選呢。

(上)賭國王妃嘉麗絲姬莉
(下)扮演王妃的女星李絲萊安唐

莊文清談痛苦經歷

□小翠□

我不知怎樣去形容莊文清，這個奇特的小婦人，也許在我的眼中，她其實還不過是一個小女孩，一個端莊、羞澀但卻很倔强的小女孩，從七年前我看她的第一個電視劇「夢影」開始，我前幾天在「新貼錯門神」招待會中見到她，感覺不會有絲毫的改變，她是一個不會令我有稍許失望的女孩。

莊文清一如其名，文靜清雅，完完全全沒有一點脂粉，白皙素淨的秀臉，在螢光幕上，她沒有汪明荃的光芒四射，也沒有黃淑儀的充滿魅力，你稍一疏忽，很可能還會忽畧了她，但如果你注意了她，你就會印象難忘，她不論演楚楚可憐的小家碧玉、聽候使喚的丫頭、甚至六十來歲的老處女，她演來都是那麼絲絲入扣、細膩，大家都說：「文清吃虧在外型嬌小，以戲而論，她應是大將之材。」

莊文清的一舉一動是那麼中國式的，帶着濃厚的統傳式的，她的女紅功夫不俗，那天見她，由身上的一衣一裙到掛着的錢包，都是她一針一線親手做成的，她是一個很典型的賢妻，可是她卻不願意使自己成爲慈母，她和招振强結婚多年，至今仍然是二人世界，莊文清告訴我，他們夫妻無意改變這種情況，這使我頗爲吃驚，雖然現在的社會，有沒有孩子都不是一個問題，但像莊文清這樣一個充滿女性滿懷愛心的小婦人竟然放棄這份天職，我感到困惑。

「這是的而且確的事，結婚前我還沒有這麼堅定，我不知招想法如何，如果我的先生喜歡小孩子的話，我當然得爲他生孩子，但我們的想法不謀而合，我的決心就越來越堅定。」

「我不明白，妳何以有這麼奇特的念頭？」我眞的不明白。

「我覺得做人既然那麼痛苦，何必還要製造一些痛苦的動物出來呢？小時候我熬了不少苦，可能這亦影響了我。」

我爲之愕然。

「我家境很差，我是獨生女兒，卽使如此，我仍然連學費都無法如期繳交，好不容易唸到中學畢業，繼續深造是不可能的事了，剛巧無綫招考第一期訓練班學生，母親知道我在學校時愛演話劇，便跟我商量，鼓勵我報名投考，因爲做這行還有希望賺多點錢，我亦理解母親的苦心，八年前一個中學畢業生最高人工不過四百多元，我希望咬着牙根再挨一年畢業後有較佳的待遇，說起來眞是很庸俗的想法。」

莊文清不好意思的笑笑：「所以我本來不喜歡這個圈子，還是投身進來了。」

我知道這祇是故事的開始，便靜心的聽下去，不敢打斷她的話題。

「在訓班的一年，我拼命的努力學習，不敢有絲毫的鬆懈，心中一直誠惶誠恐的，擔心畢業後公司不跟自己簽約，這時父親患了癌症，住進伊利沙白醫院中，我總算是畢業了，公司也跟我簽了約，可是月薪卻祇有五百多元，眞是晴天霹靂，一般眼淚，那時我們住在荃灣，母親行動不便，我每天送食物到醫院去給父親，生活拮据，我祇得厚着臉皮要求公司給我兼職，但公司回答沒有這個規矩，不過卻安排我幫手抄劇本，十五元抄一個，父親病重，本來公立醫院是不能讓家人整天在旁邊陪伴的，但伊利沙白的姑娘可能是憐惜我，特別允許我在病榻上陪伴父親，我在旁邊的椅子上睡覺，照顧爸爸，足足六個月。我不怕苦，我那時雖然祇有五百多元，但如果我的家人和我在一道，吃粥我也覺得開心，可是父親終於離我們而去了，這些年，我每當想到子欲養而親不在，我就耿耿於懷。」

我黯然，她的話深深打動了我，此時能說甚麼呢？一切言語都是多餘的了。

「你想，夫妻、父母、兄弟姊妹及一切所愛的人，最終都無法逃避生離死別，這是令人痛苦而無可奈何的事，」莊文清用她那柔和的聲調說：「我和阿招經常談到這個問題，我們一致認爲與其爲將來防老生個孩子，倒不如現在努力工作賺多點錢，將來我們可以改行做生意，等到我們老了時，生意做定了，反正世界上缺少父愛、母愛的孩子多着，我們不一定那麼自私，將某一個孩子收養，據爲己有，但我們可以將這一份愛轉移給他們，我覺得這樣做豈不更有意義。」

「我想你不會認同我這種想法的，我在公司，老一輩的藝員見了我也會問：『文清，怎麼還不生一個？』我告訴他們，我們不準備生育，他們都大不以爲然，但我不管，我堅持以我的宗旨做人。」

文靜清雅的莊文清

莊文清（中）與黃元申（左）及陳國權

酒乳與饌入人乳

陳非

據說，宋城有一味小菜，是用牛奶炮製的。

「用牛奶做菜，有甚麼稀奇？」很多人會問。

但是，那位公關小姐劉美梅低聲說：「我想你也明白，宋代原本的炮製法，是用人奶的。現在當然不可以。」

「不錯！宋代當眞有用人奶做的菜。」我說。

太多的宋代書籍，沒有看過。

祇是手上一卷蘇東坡作的「志林」，其中一節文曰：王濟以人乳蒸豚，王愷使妓吹笛，小失聲韻，便殺之。使美人行酒，客飲不盡，亦殺之，時武帝在也。而貴戚敢如此，知晉室之亂也久矣。

文中雖說是「晉」，但可測知遺風一直連綿至宋代並不出奇。

事實上，人乳乃最高營養之乳品。近世摩登母親，多不哺乳，這是嬰兒沒有福氣。實則食人乳長大的嬰兒，病痛也少些哩。

今天，要吃用人乳做的菜，當然艱難。但要飲乳酒，卻是有去處的。

在南韓的風月場所中，有一種豪華的飲花酒方法，名曰乳酒，

一伎身穿袒胸之服（唐制婦服，因受印度影響，相當暴露，及宋明理學興起，才作緊封密裹的道學服裝。）參與猜拳行酒。猜勝者發號令罰酒。

小姐幾酒自乳上流下，至乳頭而啜之。

因勝者發令，通常自己罰自己飲酒，也多的是。

德輔道西鹹魚欄令人有深刻回憶

乘搭巴士由三角碼頭轉入德輔道西，前面是鹹魚欄，街道極旺及途人如過江之鯽，是西區的商業旺地，但是今日通過這地方的人，有幾個知道，電車路在早年是一個散步地區呢？而向海的一邊馬路，曾是海邊，上世紀末，鹹魚欄一帶是很靜的，因爲尙未塡海。

經過了幾十年之後，德輔道西的電車路，是一段交通的盲腸，因爲許多貨車，從電車路的側方進出，要採取捷徑出海傍，弄得時常塞車。每天交通擠塞的時間，要從西環出中區，阻很多時間。夏天曾經歷過在下午二時，沿着電車路東行，在酷熱的巴士上，搖了一小時，難怪同車的人都異口同聲地說：滑運，巴士作蝸牛爬行，幾經掙扎才轉彎及過三角碼頭，全車的人，莫不好似洗過蒸氣浴一樣。

德輔道西以鹹魚欄口爲主，奇怪的是戰前與戰後的味道都是一樣，鹹魚欄不一定是全部出售鹹魚的，其實以海味爲主，把香港的海味生意，集中了在一個地區，批發之外，還有零沽。現在香港的家庭主婦，都很懂得精打細算，她們知道來鹹魚欄買海味，不但是揀手一些，而且比雜貨店少少咁買，慳錢得多。時常有許多女人結隊去光顧海味店，買一大批回家，反正是可以貯存的。

這一條大馬路的舖位，兩邊相差三成至四成之多，也就是說靠海傍的一列舖位，因爲祇差要過馬路，租金就大有比較，如果是月租六千元的，在靠大道西的一方，同樣面積的舖位就要一萬元。

德輔道西若是閉起眼睛經過，也知道是甚麼街的，主要是憑嗅覺，戰前的四層舊樓，頗多已拆建爲高樓大廈了，幷有幾間有名氣的酒家在此。但是現存的舊樓，尙未拆建，或是孤立在兩邊大廈的中間的一個或兩個猝把的舊樓，非常殘舊，尤以若干間山貨店的那幾座舊樓，給人的印象是汚烟，但生意還是照舊做下去。

一名印度眼醫，戰前早已掛着招牌，戰後那間診所仍存在，它是代表西區的一個標誌，在這一帶及遠至太平山街的早期香港居民，莫不知道這個印度眼醫。

在有了電車還不是汽車的時代，德輔道西的電車路近海傍邊，可以隨意散步及納涼，這是任何人想像不到的事，當日西環海傍的駁艇起卸貨，在北面的行人路舖位的一帶。那些四層或三層樓的建築物是商行與庄口。

時代是不斷向前進的，海傍經過了第二次塡海，德輔道西電車路已變爲內街，轉彎的三角碼頭，已成爲陳跡，留下唯一的回憶，是轉彎處的一座殘舊四層建築物，在拆舊建新的風氣下，竟仍是屹立在原來位置無人吼，唯一的理由，是因爲它在一個「三煞位」，倘要拆建恐怕有限制，算盤打不響，其餘再難有解釋了。

但是德輔道西的這一段路，交通非常倔亂，主要是貨車太多，而又因爲橫街出入的車太多，有時自己有急事要趕路，被阻在街上不能動彈，是一件頭痛的事。

德輔道西是個大貨倉區，而在戰後的近五至七年，均益倉的地盤，全部已不見踪跡，改建爲住宅大廈，整個區甚爲旺丁。一直伸展到塘西，仍嗅到戰前的火船油漬與一股奇怪的酸味，及起卸貨的氣味，迄今是無變的，在這一帶嗅到的味道，就想起很小的時代，也就是還有塘西花事的太平盛世的日子，與今日的到處急急忙忙，完全不同。（漢中）

鴨

□依力□

鴨，一直在筵席上佔不了重要的位置，也許是不夠名貴之故，但在一般家庭食譜之中，一樣不太受到重視，較多家庭取鴨作食譜，多是現成的燒鴨、油鴨諸類。喜歡飲兩杯的，特別欣賞燒臘店有售的「鴨腳包」，大概是一塊錢一隻的鴨腳包，送酒亦頗不俗。

似乎，鴨子的地位止於此矣，但現時全世界人士都知道「塡鴨」，更以能一試此名菜爲快，相信這是以鴨作菜而眞正能擔大綱的唯一的一種。當然，這是指粵菜而言。

「塡鴨」這名稱對香港人並不陌生，但有人對於塡鴨中之「塡」字甚爲不解，一直以爲是「釀」的一種，是將多種的材料比如冬菇、糯米、蝦米、臘肉、蟹肉……等釀進鴨肚中而炆焗，此乃八寶鴨也。所謂「塡」，則另有所指。

據說，這些塡鴨，是以籠養而不放諸外面活動，使其少運動，另方面則以漏斗由鴨嘴向內塞各種飼料如綠豆粟米等，因此隻隻鴨均爲超額食客，兼因少運動而成爲肥鴨了，而皮層脂肪特別豐厚，此乃塡鴨之意也。

至於塡鴨的食法，乃是「烤」。

香港做塡鴨的地方頗多，翠園頗不俗。曾經多次試過食鴨的經驗，但以食片皮鴨最大陣像，首先由侍應生將海鮮醬、蔥花及薄餅準備妥當，然後再由一個部長級人士將一隻熱騰騰的烤鴨用小車推出，卽席以利刀，將鴨皮片出，另一侍應人員乃將此鴨皮預先準備的薄餅之上，再挾一小撮蔥花，沾少許海鮮醬，然後以純熟的筷子技術將此薄餅包裹起，再送上客人桌前，是甘香酥化的食法。

關於片皮之一節，不少食家曾有爭論，以片皮之時應否連鴨肉在內？愚見以爲各有優點，淨皮膏則甚香，尤其是鴨殺另有所用之時，比如拆肉炒鴨絲，鴨殺芥菜湯等，則不應片皮時連肉而片，但如後上其他菜式較多時，則薄薄一層鴨肉連皮亦佳。

新的食法，乃取鵝肝醬以代替海鮮醬，香味別創一格，最近在怡東酒店風月軒貴賓廳所嚐一席中菜，頗欣賞其一味「鳳髓燒寶鴨」，將乃野鷄糜糕PHEASANT PATE而代海鮮醬，更以熱辣辣的多士（烘麵包）來代替薄餅，多士索油之功更勝薄餅，少去咬來一口油之弊，頗精采的新食法。

順帶提及幾款以鴨爲主的菜式，比如子薑炆鴨、香酥鴨、八珍扒鴨、荔荷鴨等，較名貴的更有沙鍋鮑翅鴨等。且道出一個小秘密，大凡西檸煎軟鴨這一味菜，其中的鴨實非鴨，根本是鷄來也，主要原因是鴨非火候够而不「淋」，煎不出甚麼花樣，肯定靱夾「韌」也。

侍者配好塡鴨送上客人吃

家庭園藝（六）

□芷英□

3、點播法：在地面隔相當的株、行距挖穴，穴深爲種子直徑的四倍，將種子插入（每穴一粒），鎮壓，澆水，插牌卽可。此適于較大粒種子如金蓮花、香豌豆等。

此法每穴播入一粒若不發芽時會有缺株的顧慮時就每穴播入二、三粒，等發芽時再作拔苗工作，留一株强壯的苗。

蘭花及羊齒植物不適用上述各種方法。

㈡播種方式：

與播種方法不衝突，播種時因花卉的種類不同，參考採用。

1、直播式：播種時直接播在花圃、花盆或庭園的土中，至開花不加移植。適于豆科的香豌豆、羽扇豆及花葵草等鬚根少的花卉。播種時先決定其株，行距，有時爲怕缺株，可多播幾粒種子或株、行距較小等發芽後再作拔苗工作留一定的株、距。

此法對適直播的花卉限制太大，可以小盆育苗代替。

2、床播法：將種子先播于苗床，等苗高十公分左右（或播種後三至四週）時將苗再移至花盆、花圃或庭園中。此法除去適于直播的各種花卉都用此法。

㈢播種時期：

若利用天然氣候（卽露地栽培）栽花卉時，通常均在春、秋兩季。生育期中需要高溫的花卉如百日草、千日紅、鳳仙草、鷄冠花等宜春播；生育期間需要冷涼氣候的花卉如色堇、金盞菊、桂竹香、康乃馨等宜秋播。

利用溫室栽培，因可調劑發芽條件則可隨時播種。

二、扦插法：

將母株上的營養器官（根、莖、葉、芽等，名叫插穗）剪下插入土中（或土壤代用品），使成新植株的方法叫扦插法。此法要點是營養器官——插穗——的切口必須整齊，插前先在土中用細竹棒或小木棒穿一孔，再將插穗插入。

㈠根插法：用根作插穗，通常木本類的花卉如玫瑰等用此法。將粗一至二公分的根剪下，栽入土中，上面露出插穗一公分左右，擠壓，保持適當的濕度，一月左右可自露出部份抽出不定芽時卽可成爲一株新植物。

㈡莖插法：亦稱枝插法。將組織充實健壯無病、蟲害枝條自母枝剪下作插穗，草本的花卉因節間較短，插穗長度數公分至十公分；木本花卉的插穗可較長，十至十五公分。插穗上需有三個芽。插入土中二分之一卽可。一般的多年生草本花卉及木本花卉均適用此法。

㈢葉插法：用肥厚的葉片帶柄作插穗插入土中二分之一卽可。海棠、大岩桐、非洲紫羅蘭、虎尾蘭等可用此法。

㈣芽插法：用頂芽如菊花或側芽如大理花作插穗，生根後卽可成爲一株新植物。

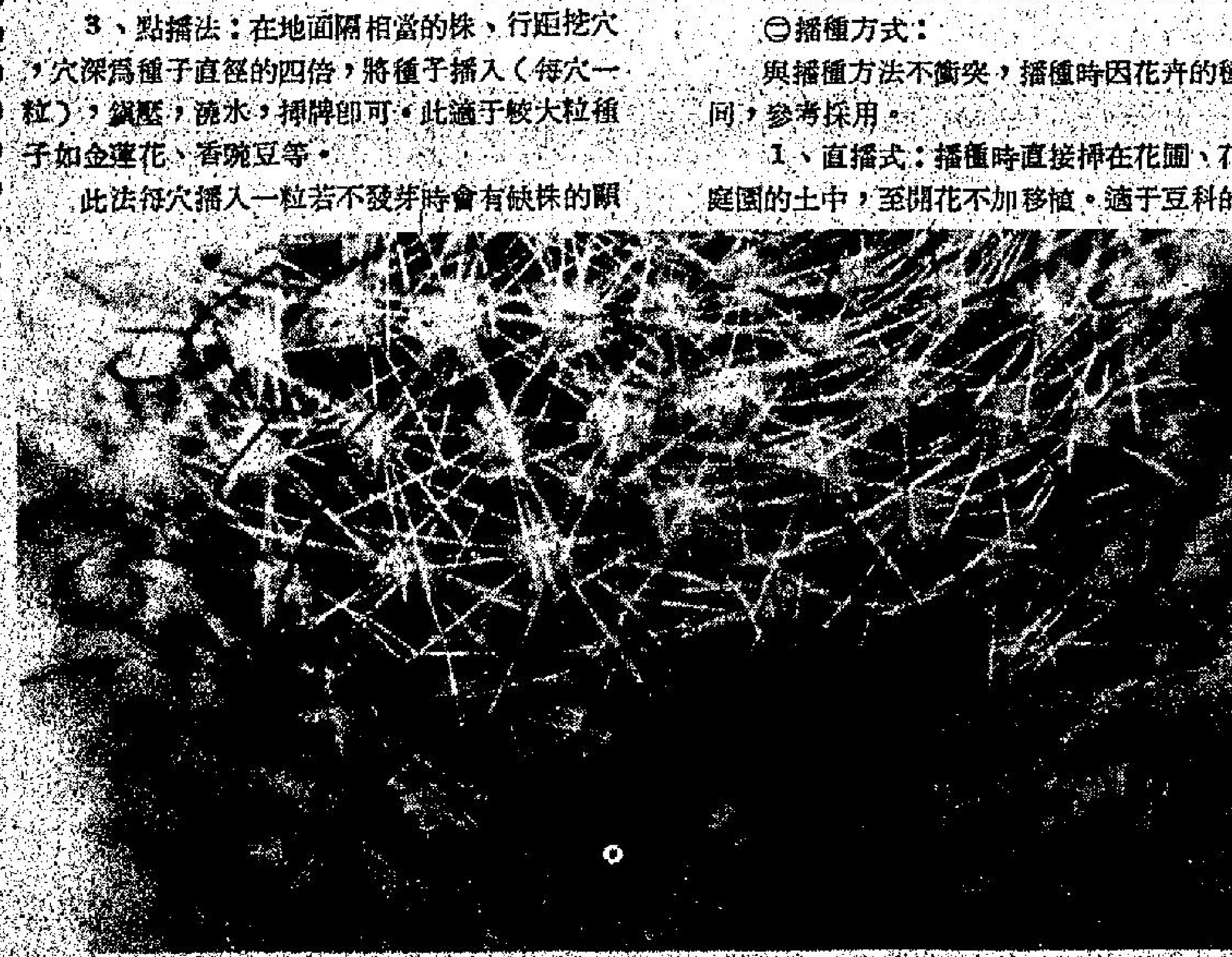
扦插的時期可參考播種時期。不過落葉性的木本花卉宜春季扦插；常綠灌木宜秋季扦插。

菊花宜插于砂中。氣生種蘭花宜插于水苔內。

三、壓條法：

通常適于用扦插法不易成活的木本類花卉。

㈠普通壓條法：適于樹性或枝條柔軟的灌木如紫藤等。先將壓入土中部份刻傷（易于生根）埋入土中，枝梢露出地面，保持濕度，春季壓條，秋季卽可生根，抽芽自生根下部自母株剪下卽可成爲新植物。　（待續）



家庭園藝中常被人喜歡栽種的仙人掌它開的小紅花頗惹人愛。

醉人的音樂

香港電台第二台下八時三刻

調頻廣播 94 MHZ・103 MHZ

八月廿七日（星期一）

△普羅科菲耶夫：「灰姑娘」——巴蕾音樂選曲，弦樂四重奏（1919）。

八月廿八日（星期二）

△海頓：降B調第八十三首弦樂四重奏選曲。

八月廿九日（星期三）

△愛爾力之：「蓬萊仙島」（倫敦城）——前奏曲。

△畢列頓：青年人的管弦樂指南（普賽爾主題之變奏曲與賦格）。

△孟德爾遜：變奏曲與諧謔曲，弦樂四重奏（1847）。

八月三十日（星期四）

△莫扎特：降E調弦樂三重奏演出之嬉遊曲，K・563（1788）。

八月卅一日（星期五）

△胡爾夫：降E調弦樂間奏曲（1887）。

△柯達怡：「哈利・英諾」歌劇組曲。

△柯達怡：嚴肅小步舞曲。

石油危機與地熱能源

□樂山□

能源問題，是近年世界上最令人關心的困擾。現在，全世界差不多公認到了一九八零年代的中期，在世界石油供應上會產生短缺的現象。石油，是目前比較上最廉宜及方便的燃料。

幾個工業大國，對能源問題越來越注意，尤其是日本。這些工業大國中，美國及英國有石油出產，德國雖然沒有石油出產，但有豐富的煤礦。比較起來，日本的天然資源最缺乏。為了要籌備及應付這個漸漸來到的石油危機，日本現正致力發展自己最豐富的無形資源，就是地熱。

到現在為止，日本的熱源有百分之八十來自進口的石油，因此對找尋其他資源的需求，特別來得迫切。日本本身位於太平洋邊緣的火山地帶，雖然在土地的面積上僅為全世界陸地面積總和的百分之一左右，但是從這區放出來的地熱能量，卻為全世界火山活動所放出能量的十分之一。善於利用這些能量，當能解決未來的能源問題。

日本各島嶼大約在二千萬年之前形成，大約為第三紀的後半期。許多火山都是在第四紀，即大約在一千萬年前形成。現在，日本新舊火山大約共有二百個。

由一九七三年開始，日本政府從事一連串的探測工作，探測一些能應用地熱能源的地點的一些實際的資料。這些探測，主要是在選出的地點鑽深洞，以探察地質及地層下溫度的變化，同時還要觀察將來一旦利用這些熱源時對附近地區的植物、河流、溫泉及大氣的影響。這些觀察，是通過兩條深達一千公尺的深管，從地底把水蒸氣引出地面，以觀察抽取水蒸氣對鄰近地區的實際影響。

在一九七六年，日本政府的地熱資源發展部藉着各大民間團體的支持而正式成立，主持發展及應用各種地熱資源。日本政府還提倡一個「陽光計劃」，目的為發展利用核子能量之外的一切能源的技術，這些能源包括太陽能、地熱、煤及氫燃料等。計劃最大的一項探討，就是發展利用地熱的技術。一種雙循環式的發電廠，是已經應用的一種利用地熱發電的技術。

在日本，於一九二四年已經在九州的別府建成第一所水力發電廠，但由於產生的電力不足，實用價值不大，僅能作為利用地球天然資料作為動力發電的第一個步驟。

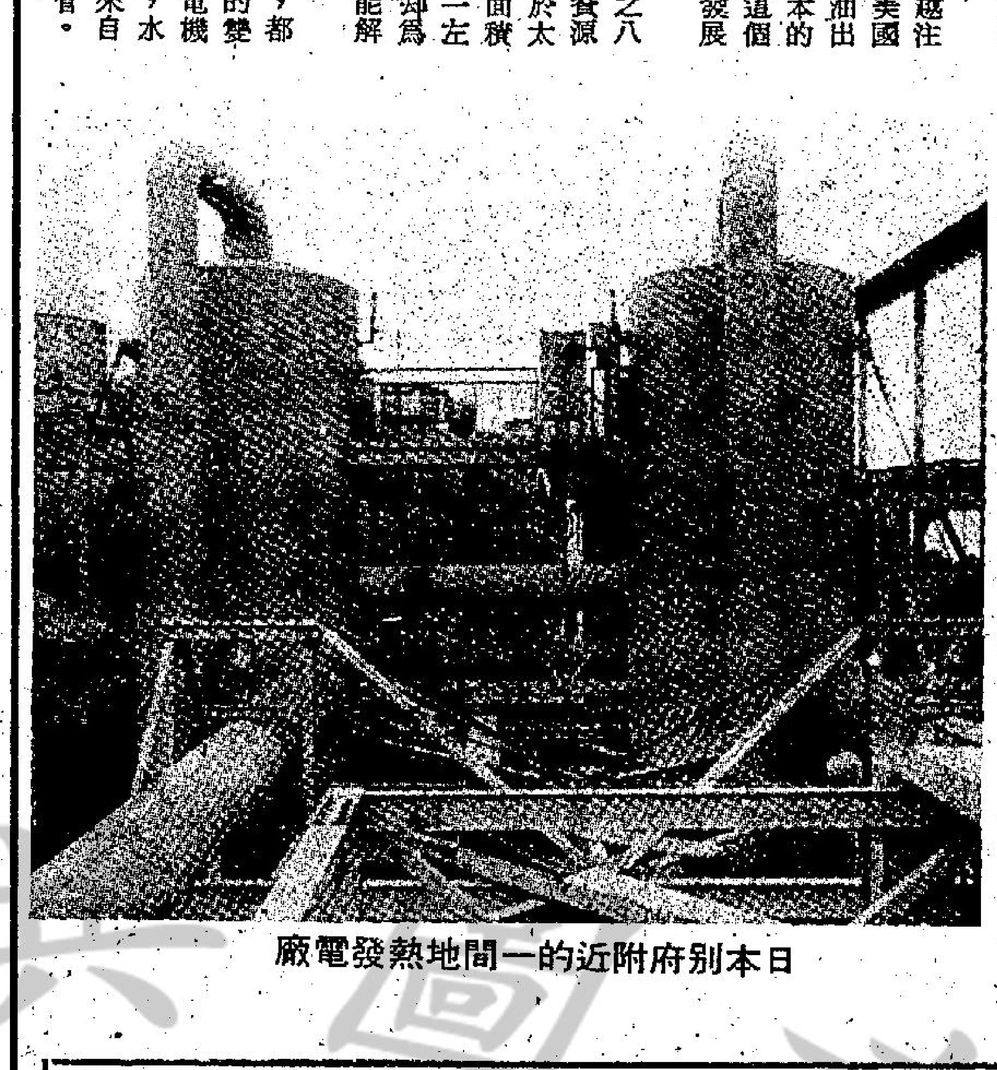
在第二次世界大戰剛完結時，由於工業上需求大量電力，日本開始發展利用地熱的發電廠，不過由於當時石油太廉宜，發展計劃又告夭折。

無論如何，在一九六六及六七年分別在日本本州北部及九州落成的兩間發電廠，已使利用地熱發電的技術達到實用的價值。現在，日本共有六間地熱發電廠，產生的電力共十六萬八千瓦。

這離夠用的水平還遠。在一九七八年，即去年，日本政府又開始一個龐大的計劃，希望在九州的大分縣（就是別府所在之處）建造一間輸出量達廿五萬千瓦的發電廠，熱力的來源要鑽掘三千至四千公尺的深洞到達地底深處。

未來的計劃，是在一九九零年建成產電量達三百萬千瓦的發電廠。為了實現這個計劃，最近已在九州建成兩間試驗性發

這些發電廠，都是利用日本設計的雙循環式設計。發電機由蒸氣輪機推動，水蒸氣的來源，是來自地面下的兩條深管。



日本別府附近的一間地熱發電廠

一條深管直伸至地下熔岩層的上面，稱為「地熱管」或「地熱井」，作用是把熔岩層的熱力引至管的較上端地下水滲入管內的地方，把滲入的地下水加熱變成水蒸氣，輸送到地面上的「水與氣體分離塔」。另一條管，是把應用後的熱水引回地底補充被吸去的水量，以免地層下陷，這條管稱為「回流管」。

從地底抽出的水與水蒸氣混合體，在水與氣體分離塔內水蒸氣與水分開，水蒸氣輸入蒸氣輪機，間接推動發電機，完成產電的任務。

水蒸氣通過蒸氣輪機之後，經過冷凝器及冷卻塔，完全變成流體的水，然後經回流管送回地底。

除了日本，世界上許多國家都實驗及應用地熱的能源，所用的設備，大都來自日本。這種利用地熱的計劃的將來發展，可能遇到一項障礙，就是這些供應地熱的地區，通常是風景優美的旅遊名勝區域，在此設立發電廠，肯定會破壞當地的自然環境而遭受一部分人的反對。因此，應用地下熱能的發展，還要靠各國政府全面性的考慮及計劃，以免地方風景受到破壞。

現在，地下熱源的應用已很廣泛，除了發電之外，有溫室栽種，在溫帶飼養熱帶魚類，禽舍及畜舍的保暖設備，甚至馬路上的溶雪設備等。展望將來，地熱能源更可用於各種工業例如食品製造、木材乾燥及水的蒸餾等，而主要的能源，當然來自利用地熱推動的發電廠，可用作各種熱力及動力的來源。因此，地下的熱源，在未來歲月，將會對人類的生活有極大的貢獻。

大會堂活動

音樂

△廿四日（星期五）下午八時：粵曲研唱會：市政局主辦。（音樂廳）三元、七元、十元。

△廿五日（星期六）下午八時：普維爾・舒仙旗鋼琴獨奏會：市政局主辦。（劇院）五元、七元、十元。

△廿五日（星期六）下午八時：巴羅克藝術學院主辦古典結他音樂會。（演奏廳）五元。

△廿六日（星期日）下午八時：香港青年合唱團演唱會：市政局及香港學校音樂朗誦協會合辦（音樂廳）三元、五元、七元。

△廿六日（星期日）下午七時半：宇宙綜藝企業主辦唱片欣賞。（演講廳）

△廿七日（星期一）下午八時：天倫合唱團音樂會「長恨歌及黃河大合唱」：天倫音樂協會主辦。（音樂廳）七元、十元、十五元。

電影

△廿七日（星期一）下午二時一刻及四時一刻：花生映社放映電影「鈕扣戰爭」。（劇院）八元。

△廿七日（星期一）下午七時：花生映社放映電影「天上人間」。（劇院）十五元，學生八元。

△廿八日至廿九日（星期二至四）下午六時三刻及九時：第一映室放映電影。

舞蹈

△廿八日（星期二）下午八時：邱麗雯中國舞蹈學院主辦中國古典舞蹈表演。（音樂廳）

△三十日至九月一日（星期四至六）下午八時：香港芭蕾舞團主演伊凡・雅珠之「吉賽爾」：市政局主辦。（音樂廳）五元、十元、十五元。

△三十日（星期四）下午七時半：法國電影欣賞：市政局及法國文化協會合辦。（演講廳）三元。

戲劇

△廿六日至廿七日（星期日至一）下午七時半：粵語話劇「半部戲、黑泥之外、約會、看電影」：燧子翹主辦。（演奏廳）七元。

△廿九日至九月二日（星期三至日）下午七時半。九月二日（星期日）下午二時半：香港話劇團演出創作劇之夜「不許動」「齊眉曲」：市政局主辦。（演奏廳）五元。

展覽

△廿五日至廿九日，上午十時至下午七時：香港卅五米厘攝影研究會第十七屆國際攝影展覽。（低座）

△廿六日至廿七日，上午十時至下午七時；廿八日，上午十時至下午六時：謝禮卿書畫展覽。（高座）

△廿九日，下午一時至七時。三十日至卅一日，上午十時至下午七時：林耀個人畫展：國際畫廊主辦。（高座）

麗的二台西片述要

（八月廿六日）

屈臣影院播大綁票
辛康納利演技精湛

因扮演鐵金剛零零七而名成利就的辛康納利並沒有為此而定形下來。他藉着本身精湛的演技為自己開拓了更廣濶的戲路，就如在八月廿六日，晚上九時三十分在麗的第二台，屈臣氏影院播映的「大綁票」（THE WIND AND THE LION）中，辛康納利將扮演一個受過高深教育的革命份子，和他合作的還有荷里活濟名艷星甘蒂絲褒瑾。

故事敘述在摩洛哥，一個富孀及其兩個子女被當地的革命份子綁架，他們所要求的贖金除了金錢外還要土地，由於被綁架的三人都是美國公民，故此總統羅斯福決定用政治的壓力取回三人，亦藉此事來增加他再度競選的聲望。而另一方面富孀及他的子女雖然在革命份子手中生活得很好，但仍沒有打消逃走的念頭。於是在種種錯綜複雜的情形下構成了一個精彩緊張的劇情。

（八月廿七日）

麗的假日特備節目
「星球大戰狂歡會」

「星球大戰」一片，不單只轟動了美國，而且在香港亦十分賣座，雖然「星球大戰」的故事情節並不大突出，但特技效果以及太空大戰的場面卻十分吸引。再加上有兩個充滿生命的機械人，活生生的在演戲，十分精彩。

在八月廿七日，星期一（公衆假期），下午二時在麗的第二台播映的特備節目「星期大戰狂歡會」（STAR WAR HOLIDAY SPECIAL），顧名思義是一個慶祝會，演出者都是星球大戰的原班人馬，如小公主、勇救佳人的羅成美，擁有雙大怪物的夏理遜福特，當然是有那兩具有趣的機械人。他們在這特輯中將會對付恐怖的帝國軍閥，最後當然是他們獲勝。戰勝後他們有一個慶祝大會，在大會當然少不了一些千奇百怪的玩意。

這個兩小時的特輯，充滿了科學的幻想的設計，出神入化的特技效果，是一個極盡視聽之娛的節目。

（八月廿九日）

差利不朽名作現螢幕
麗的二台播「馬戲班」

默片始祖差利卓別靈為全球觀衆帶來了不知多少歡笑，雖然差利已逝世，但他的影片仍不斷在世界各地上演，受歡迎他的觀衆超越了國界、語言和年齡的界限，無可否認，差利是電影界奇才，在沒有音響效果之情況下，他的影片並不沉悶，更能把故事意思全部表達出來，就這一點已是難能可貴。

差利最擅長諷刺喜劇，尤擅於扮演一些被剝削迫害的可憐小人物。在八月廿九日，晚上九時三十分在麗的第二台，週三名片選映的「馬戲班」（CIRCUS）便是差利自編、自導、自演的一部，在「馬戲班」中差利飾演一個流浪漢，在偶然的機會下參加了馬戲團的演出，並愛上班主的女兒，但可惜她心目中的愛人不是差利而是另一個表演者力士。雖然差利十分失望，但仍幫助她，設法說服她頑固的父親，使她能與力士結婚。

這部電影人情味濃厚，把一個流浪漢的仁慈友愛表現得淋漓盡致，再加上差利的喜英演譯，使「馬戲班」這部電影更為出色。

馬戲班

（八月三十日）

，突然被三名神秘人物闖入，他能用一副設計怪異的紙牌，預測車中五人的命運，其中一位工程師，將會在其故居暴斃，第二位算命的人，他會被一種奇怪的攀緣植物纏死，第三位的爵士音樂家，會在西印度群島被當地的邪魔纏擾而死，第四位畫家，無故被一輛汽車，輾去一隻手而終身殘廢，第五的醫生，會因一次手術意外而被判處死刑，人的命運，都好像不大理想，五人都相信神秘人的占命，但神秘人的預測，是否會和事實相符，觀衆則要在本月三十日，晚上九時三十分，麗的第二台。飛利浦影院的「奪命使者」自尋答案。

「奪命使者」（DR. TERROR'S HOUSE OF HORROR）由基斯杜化李、彼得古城二人攜手演出。

「明珠」「翡翠」西片

八月廿四日明珠九點半
「越南戰火」（THE GREEN BERETS）

影帝韋恩出錢出力投資拍攝的戰爭片，由韋恩、大衛賓臣、占哈頓主演，本片並得美國國防部協加拍攝。

「綠帽子」特種部隊，是美國加州甘迺迪特種部隊學校訓練出來的，他們個個驃悍善戰，在越南戰場上曾煊赫一時。「越南戰火」講的是兩隊特種部隊由韋恩所演的甚比上校率領下，往越南戰場打仗。

八月廿七日明珠九點半：
「小英雄與大刺客」

「天才童星」麥里斯德主演的驚險鬥智片，本片根據麥克夏丹小說改編，並有靚女蘇珊夏芝、彼德雲演助陣演出。

在地中海某島嶼上，童星麥里斯德親眼目睹一宗謀殺案的發生，一位由外地往該處訪問的國家元首被兩名殺手暗殺，阿麥仔目睹一切，他返家告訴姊姊與父親事件發生的經過，但親人相信麥仔又是造白日夢而已，另方面，殺手知悉當日下手時發現麥仔在現場，乃展開追蹤行動，要殺麥仔滅口。

八月廿八日明珠台
英語長片：「大快人心」

老牌紅星佛烈麥梅利、羅拔華深合演的西部片。

故事講一個退休執法者目睹一個嬰孩面的殺手將一個小鎮的警長打死。他為人正直，富正義感，於是替代警長職位，將兇手擒獲，可惜鎮上居民不相信被捕者是殺人兇手。殺人時被一婦人目擊一切，為殺人滅口，他將其五歲女兒綁架。

九月一日明珠台「英語長片」
「飛天遁地劫銀行」

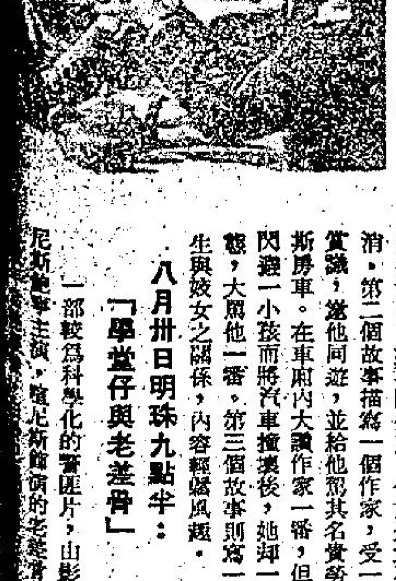
華納公司製作的西部喜劇，以幾班銀行大盜劫銀庫為題材，由施路莫仙桃、金露華、奇連寇加領銜主演。

故事講男女主角扮成神父與修女進行劫款計劃，他們所乘的火車被歹徒截劫，將獲款劫走，火車職員亦全被殺，德州警官貝魁趕來，將匪擒獲，並起回贓款，暫時存放在友誼鎮銀行內，施路扮走教堂內原有的神父，計劃掘一條隧道由教堂直通往銀庫，另一班大盜則悉獲欵事，亦趕來友誼鎮欲分一羹，各方人馬由此而展開一場大混戰。

九月一日明珠台「三洋劇場」
「六月六日斷腸時」（D DAY—SIXTH OF JUNE）

以第二次世界大戰時期為背景的愛情文藝片，由昔日紅星羅拔泰萊及著名女星丹娜溫德領銜演出。

當時盟軍登陸諾曼第海岸，與敵軍發生激戰，戰爭慘烈，該天正是六月六日，盟軍部隊傷亡甚衆，其中更有不少可歌可泣的事蹟。片中主人翁是一個英軍中校和一個美軍上尉，他們並肩率領部隊登陸作戰，亦同時戀上一個美麗可愛的女子。



六月六日斷腸時

八月廿八日明珠九點半：
「昨日、今日、明日」

蘇菲亞羅蘭、馬斯杜安尼合作的富歐洲色彩喜劇，本片曾獲六四年奧斯卡最佳外國片獎，執導者為大師級導演狄錫加。

「昨」片由三個完全獨立的故事組成，內容精悍，節奏明快。第一個故事寫蘇菲亞羅蘭飾演的無牌小販，被法院判她罰款，但她家境貧困，無力付錢，當局祇好封查她的傢具。法律上規定，女子在懷孕期及生產後的半年，法律保護她不得受逮捕。她靈機一觸，如年年懷孕，便可不受法律制裁，她不斷生產，令丈夫大感吃不消。第二個故事描寫一個作家，受一富婆賞識，邀他同遊，並給他暢其名貴勞斯萊斯房車。在車廂內大讚作家一番，但當他閃避一小孩而將汽車撞壞後，她卻一反常態，大罵他一番。第三個故事則寫一個學生與妓女之關係，內容輕鬆風趣。

八月卅日明珠九點半：
「學堂仔與老差骨」

一部較為科學化的警匪片，由影帝雷尼斯鮑華主演，雷尼斯飾演的老差骨，有

每日電視精選

星期五：越南戰火（明珠）
韋榮主演

星期六：三藩市（麗英）
楊奇勒基寶主演

星期日：大綁票（麗英）
辛康納利主演

星期一：絕代雙嬌（翡翠）

星期二：昨日今日明日（明珠）
蘇菲亞羅蘭主演

星期三：馬戲班（麗英）
差利卓別靈主演

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
（八月廿四日）	（廿五日）	（廿六日）	（廿七日）	（廿八日）	（廿九日）	（三十日）
8.00 專語長片「劫火紅蓮」（下）陳寶珠主演 9.30 伏魔三劍俠 10.00 神行太保 10.30 幻影時光 11.00 神威賽車手 11.30 扭計祖宗 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 相見好 1.40 孤家寡人 2.10 琵琶環 3.10 國語片欣賞「奉駿人間」李琳琳主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 家在香港 8.30 難兄難弟 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 10.30 偷得浮生半日閒 11.35 書劍恩仇錄 12.00 新聞簡報 12.10 天外怪客 12.40 國語長片「火鳥第一號」陳曼玲主演	8.00 專語長片「有仔萬事足」任劍輝主演 9.40 功夫迷 10.05 飛鷹一號 10.30 超人歷險記 11.00 疑幻疑眞 12.00 小鎮仁心 12.55 午間新聞 1.10 無敵金剛 2.10 蹺飛機 2.40 小青蛙 3.10 萬能勇士 3.55 森林之王 4.20 卡通片 4.30 彩色世界 5.30 警犬阿卡 6.00 科學展望 6.30 新聞及天氣報導 7.00 第一次 8.00 K一百 8.30 過埠新娘 9.00 電影龍虎榜「魔爪驚魂」菲丹娜慧主演（粵語配音） 11.20 至寶雙龍 12.20 新聞簡報 12.30 英語長片 2.00 國語長片「重逢」黃河主演	8.00 大戰恐龍城 8.30 小甜甜 9.00 宇宙保衛隊 9.30 千面大盜 10.00 夏日遊蹤 10.30 青春曲 11.30 卡通片 11.45 俏姪女 12.10 動物生態奇觀 12.40 少年週記 1.10 午間新聞 1.25 吾妻十八歲 1.55 專語長片「封神榜」粵語配音卡通 3.30 影視紅星競技大賽 4.30 鐵騎巡警 5.30 刺激運動大會串 6.00 原野獵奇 6.30 新聞及天氣報導 7.00 新聞特寫 7.05 鏗鏘集 7.35 又會咁衰 8.00 風馳電掣奪錦標 8.30 一九七九年全港公開熱潮舞蹈創作比賽 10.00 人之初 10.30 星辰女探俏嬌娃 11.30 新聞簡報 11.40 英語長片 1.10 國語長片「龍虎劍」楊青主演	8.00 專語長片「李仙」鄭碧賢主演 9.30 專語長片「瘋狂導金熱」新馬師曾主演 11.00 馬戲精華 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 一加一 1.40 七十三 2.10 琵琶環 3.10 專語長片「恩義難忘」吳君麗主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 絕代雙嬌 9.00 歡樂今宵 10.30 書劍恩仇錄 12.00 新聞簡報 12.10 神勇法醫官 1.10 國語長片「多少柔情多少淚」方瑜主演	8.00 專語長片「十年割肉養金龍」任劍輝主演 9.30 專語長片「糊塗太太」南紅主演 11.00 威鳳神龍 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 黃飛鴻 2.10 琵琶環 3.10 專語長片「長恨歌」芳艷芬主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 讀讀咁嘅耍 8.30 左鄰右里 9.00 歡樂今宵 10.30 書劍恩仇錄 12.00 新聞簡報 12.10 戰地星將 1.10 國語長片「出賣愛情的人」湯群主演	8.00 專語長片「江湖三女俠」（上）夏萍主演 9.30 專語長片「江湖三女俠」（下）夏萍主演 11.00 威鳳神龍 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 霸王谷 1.40 女人紗到底 2.10 琵琶環 3.10 專語長片「水滸傳」羅艷卿主演 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 英雄無淚 9.00 歡樂今宵 10.30 書劍恩仇錄 12.00 新聞簡報 12.10 機場特警隊 1.10 國語長片「最短的婚禮」甄珍主演	8.00 專語長片「薛仁貴三戲柳金花」張活游主演 9.30 專語長片「痴情」張瑛主演 11.00 威鳳神龍 12.00 功夫 12.55 午間新聞 1.10 青春熱潮 2.10 琵琶環 3.10 專語長片「夜雨秋燈」羅劍郎 4.35 太空保衛隊 5.00 小魔鏡 5.30 小英的故事 6.00 芭蕾舞曲 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 抉擇 8.00 神龍五虎將 9.00 歡樂今宵 10.30 書劍恩仇錄 12.00 新聞簡報 12.10 鐵警雄風 1.10 國語長片「尋母三萬里」林璣主演
「[illegible]三雄」 「[illegible]樂星」 「愛登士家庭」 「三傻」 芝麻街 新聞簡報 米高老鼠新世界 萬能勇士 原野獵奇之澳洲遊記 歡樂青春 新聞及天氣 觀點與角度 彩色世界 豪門恩怨 「明珠九點半」「越南戰火」韋榮主演 最後新聞報導 春夢遺恨	9.00 九小福 9.20 英語片 9.45 傻人傻事 10.10 古惑人狼 10.35 「超人歷險記」 11.00 俠義三狂 11.25 夢幻少年時 12.15 鼠網隊 12.40 週末午間電影 3.10 運動熱潮 3.35 刺激運動大會串 3.55 航海樂 4.20 「探險家」 5.10 的士生涯 5.35 新聞簡報 5.40 體壇簡史 6.05 雙鳳朝陽 6.30 海軍趣史 7.00 新聞及天氣報導 7.25 警訊 7.30 英語片 8.30 平步青雲 9.30 「明珠九點半」 11.30 最後新聞報導 11.40 「三洋劇場」	9.00 九小福 9.20 英語片 10.10 古惑人狼 10.30 超人歷險記 10.55 罪惡煞星 11.45 「家」 12.30 SHA NA NA樂隊 12.55 [illegible]了老師 1.20 爸爸情史 1.45 一代文豪狄更斯 2.40 英語片 3.10 週日西片 4.40 鳳仙家園 5.35 新聞簡報 5.40 良師益友 6.05 逍遙青春 6.30 布公仔樂園 7.00 新聞及天氣報導 7.30 「機靈狗大顯神威」 8.00 樂與怒精選 9.30 「明珠九點半」西城風雲錄 11.20 最後新聞報導 11.30 巧婦持家	2.00 冰哥羅士比特輯 3.20 愛登士家庭 3.45 「三傻」 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 米高老鼠新世界 5.30 英語片 5.45 化身女俠 6.10 「世界奇觀」 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 天外怪客 8.30 海上樂園 9.30 「明珠九點半」「小英雄與大刺客」麥里斯德主演 11.30 最後新聞報導 11.40 名曲贈知音	2.00 「午間電影」 3.30 愛登士家庭 3.55 「三傻」 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 米高老鼠新世界 5.30 英語片 6.10 動物記趣 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 龍鳳神探 8.30 神探俏嬌娃 9.30 「明珠九點半」「昨日今日明日」蘇菲亞羅蘭主演 11.15 最後新聞報導 11.25 喜劇之家 11.50 英語片	2.00 「午間電影」 3.30 愛登士家庭 3.55 「三傻」 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 米奇老鼠新世界 5.45 世界名著卡通 6.10 科學展望 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 英語片 9.30 「明珠九點半「杏林風波」 10.30 焦點 11.00 最後新聞報導 11.10 豪門光華	2.00 「午間電影」 3.30 愛登士家庭 3.55 「三傻」 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 米奇老鼠新世界 5.30 小雞達尼 6.10 動物生態奇觀 6.35 歡樂青春 7.00 新聞天氣報導 7.30 神奇女俠 8.30 英語片 9.30 「明珠九點半」「學堂仔與老差骨」雷尼斯鮑華主演 11.00 最後新聞報導 11.30 英語片

麗的一台

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
（八月廿四日）	（廿五日）	（廿六日）	（廿七日）	（廿八日）	（廿九日）	（三十日）
7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 摯友情懷 10.30 專片「一步一驚心」蕭芳芳、胡楓主演 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 追緝令 1.05 宇宙泰山 1.30 小鳥必必 2.05 六合彩 2.10 專片「香城兇影」吳浩帆、紫羅蓮主演 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.20 奉告 6.25 六合彩 6.30 麗目仔時間 7.40 警訊 8.00 天眞變 9.00 麗的劇場「新變色龍」 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 鏡頭鷹時間 11.00 霧政 11.30 牛精良	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 700同樂會 10.00 專語片「刁蠻元帥莽將軍」麥炳榮、鳳凰女主演 11.53 偷得浮生半日閒 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 警探虎踪 1.05 錦綉前程 1.30 小百寶 2.00 花花世界 2.50 體育世界 3.40 大英百科全書 4.10 專語片「風雨幽蘭」南江、謝賢主演 5.50 鐵面金剛 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.30 猛歌勁舞 7.00 中國面面觀 8.00 六粒星劇場「玫瑰新珍珠港」 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 新聞專題 10.30 鏡頭鷹時間 11.00 週末特選「叛艦喋血記」馬龍白蘭度主演 12.30 專語片「黑吃黑」甄珍、陳鴻烈主演	7.00 早晨新聞節目 8.00 節目介紹 8.02 無敵大總統 8.30 巨靈神 9.00 無敵鐵羅利 9.30 玲瓏三勇士 10.00 太空奇艦 10.30 神奇六金剛 11.00 荔園小天地 11.45 統一新聞一週 12.15 節目介紹 12.17 午間新聞 12.30 俏管家 12.55 巴西足球大賽 1.50 專語片「洪熙官、方世玉、陸阿采」孟飛、茅瑛主演 3.20 神秘之夜 4.35 蝙蝠俠 5.00 少年週記及少年警訊 5.30 鬼屋趣談 6.00 香港動態 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.30 地下鐵路 7.00 威威馬戲團 7.30 人之初 8.00 麗的電影「四秦始帝」史濱沙德西主演 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 兒童不宜劇場「龍虎過江」李湘、唐菁主演 12.00 神鷹七八	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 名著精選：摯友情懷 10.30 假日卡通精選 11.53 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 九督英傑 1.05 吳家有女 1.30 聰明笨伯 2.00 專語片「燕歸人未還」任劍輝、林鳳主演 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.25 奉告 6.30 麗目仔時間 8.00 天眞變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 鏡頭鷹時間 11.00 荊軻 11.30 牛精良	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 名著精選：摯友情懷 10.30 專語片「森林之虎」謝賢、蘇杏主演 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 特警雙雄 1.05 動物世界 1.30 魔女紅玫瑰 2.05 六合彩 2.10 專語片「郎心如鐵」謝賢、江雪主演 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.20 奉告 6.25 六合彩 6.30 麗目仔時間 8.00 天眞變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 鏡頭鷹時間 11.00 荊軻 11.30 牛精良	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 名著精選：摯友情懷 10.30 專語片「演氣小夫妻」林家聲、南紅主演 11.58 節目介紹 12.00 新聞報導 12.15 警網雄風 1.05 天地之大 1.30 貓大哥 2.00 專語片「結婚的秘密」周驄、陳齊頌主演 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.25 奉告 6.30 麗目仔時間 8.00 天眞變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 鏡頭鷹時間 11.00 荊軻 11.30 牛精良	7.00 早晨新聞節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 名著精選：一代名士 10.30 專語片「無限恩情無限恨」白燕、吳楚帆 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 特警雙雄 1.05 萬花筒 1.30 原子蟑螂奇遇記 2.00 專語片「電梯女郎」張英才、南紅主演 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.25 奉告 6.30 麗目仔時間 8.00 天眞變 9.00 麗的劇場：新變色龍 10.00 當年今日 10.03 新聞天氣及經濟行情報導 10.30 鏡頭鷹時間 11.00 荊軻 11.30 牛精良

麗的二台

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 醫廊 6.10 生活的旋律 6.35 女人世界 7.00 樂樂樂無窮 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 麗的評論 8.00 天災橫禍（中文字幕） 8.30 八月精選：政海狂潮（中文字幕） 10.30 夫婦之道（中文字幕） 11.30 新聞報導 11.40 驚險心驚劇場「死亡的呼喚」姬積遜主演	3.00 胡說驚探 4.00 週末下午電影 5.35 神奇說話機 6.00 新聞摘要 6.05 老夫老妻 6.30 體育新天地 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 警訊 8.00 地下鐵路 8.30 八月精選：政海狂潮（中文字幕） 10.30 洛杉磯四傑（中文字幕） 11.30 新聞報導 11.40 疑幻疑眞 12.10 今晚午夜場「三藩市」奇勒基寶、史密沙德思西主演	11.30 日語劇場 12.30 海闊天空 1.20 左鄰右里 1.45 獵樂行 2.10 為甚麼 2.40 動物天地 3.10 八十日環遊世界 3.35 三個反斗星 4.00 夏威夷 5.00 體育世界 6.00 新聞摘要 6.05 彭雅林彩色世界 6.30 狼狽 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 香港新貌 8.00 警伯米勒 8.30 爛仔神探（中文字幕） 9.30 屈臣氏劇場「大綁票」辛康納利、甘蒂絲褒瑾主演 11.35 新聞報導 11.45 700同樂會	2.00 星球大戰狂歡會 3.40 英語片 4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 天倫樂（中文字幕） 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 春滿杏林 8.30 特警雙雄（中文字幕） 9.30 洪流 10.30 大戰前後（中文字幕） 11.30 新聞報導 11.40 今晚午夜場「浴血洗沉寃」史達靈海頓主演	4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 九智英傑（中文字幕） 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 威威馬戲團 8.30 西城香家（中文字幕） 10.30 德國足球大賽 11.30 新聞及天氣報告 11.40 今晚午夜場	4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 咁又一日 7.00 英語片 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 世界政壇巨人錄（中文字幕） 8.30 搶救者一號（中文字幕） 9.30 週三名片「馬戲班」差利卓別靈主演（中文字幕） 11.00 新聞報導 11.10 小編記者	4.00 麗目仔時間 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 原野豪傑（中文字幕） 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 8.00 奇風活之光 8.30 歌樂星輝 9.30 飛利浦影院「奪命使者」彼得古城、基斯杜化李主演（中文字幕） 11.15 新聞報導 11.25 巴西風采錄